

CURACAO

**Entrada
hudicial
ehecuta na
Banco Central**



Diario
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105926 • 1,50 Florin

DIABIerna 7 OCTOBER 2016

EVENTO

**Artistanan
a yega pa
Chill the
Concert**

Campaña a cuminza contra hotel na Isla di Oro

Aruba Birdlife Conservation kier para destruccion di Mangelnan na Savaneta

E dia grandi a yega pa Citgo habri refineria

ORANJESTAD (AAN): E dia a yega pa asina Citgo habri e refineria oficialmente na San Nicolas.

Un momento cu ta bay keda marca den historia, y aunke tin

hopi hende skeptico aun, tog pa hopi yiu di tera cu ya caba a haya trabao, e nifica un extra empuhe di positivismo pa cu economia di e isla. Un solo refineria lo bay yuda e GDP



di Aruba bay halto manera un stichi. Awenochi mes na San Nicolas lo tin e evento di Chill The Concert tambe cu lo pone e enfoke di tur hende dirigi awe pa Pariba di Brug

CORTE

Abogado kier pa mira video cu a graba di manifestacion dilanti Parlamento

**FOOTFIT
BIRKENSTOCK Clarks**

DIASABRA 8 OCTOBER 9:00 am. pa 6:00 p.m.

DIADOMINGO 9 OCTOBER 9:00 am. pa 5:00 p.m.

20% 40% 50% 60%
TENT Sale

L.G. Smith Boulevard 108 • Tel.: 583-1022
Parkeer Gratis na banda y patras di nos tienda!

2 DIA SO!! NO PERDE

SALE MENS MENS MENS MENS
SHOP MEN
1 = 30% OFF
2 = 40% OFF
3 = 50% OFF
4 = 60% OFF
Keweenaw Cove NEW YORK DKNY OZ
* Discount only available on selected products.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

500.000,-

* Afl. 310.000,- + Afl. 190.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch

extra



**PROBECHA
DI NOS GRANDIOSO**

CASI NOBO

**WAREHOUSE
SALE**

**Prijsnan
di Locura!**

**Pa un
dia so!**

**Diasabra 8 di
Oktober**



Aruba Birdlife Conservation ta bin cu caso civil contra proyecto di condominium na Bubali Plas



ORANJESTAD (AAN): E organizacion Aruba Birdlife Conservation (ABC) for di algun tempo a cuminsa algun caso sumario pa salba e area di Bubali Plas for di destruccion.

Segun un comunicado di prensa di prensa di e organizacion, ABC te awe tabata exitoso den prevencion di desaroyo

di proyectonan di condominium den e area di naturaleza di Bubali.

E area di Bubali Plas ta un di e 4 areanan IBA di Aruba, cu ta "Important Bird and Biodiversity Areas", cu ta areanan unda cu parhanan y otro bestianan ta biba.

Un area ta wordo destina como IBA, door di e organizacion mas grandi di



conservacion di naturaleza, esta Birdlife International.

Den e ultimo caso na corte, e huez claramente no kier a uza e instrumento di caso sumario pa cumpli cu e exigencianan di ABC, pa para mas desaroyo di e proyecto di condominium di Azure y pa kita e edificio cu parcialmente a wordo construi caba, den e asina yama area berde ('green zone') na Bubali.

Mirando locual tin para

den e veredicto, ABC a dicidi di no apela, pero e organizacion a cuminsa procedimentonan pa loke ta un caso civil, den un asina yama 'bodempcedure', cu ta un tratamiento mas extenso di e caso.

ABC den su comunicado ta bisa cu nan ta convenci cu na un manera exitoso nan por reta tur e puntonan cu a wordo uza contra nan den e casi sumario.

Den e casonan cu ta

bodempcedure, mayoria biaha ta dura por lo menos 1 aña pa un veredicto wordo logra.

Mientrastanto Aruba Birdlife Conservation a cuminsa un accion di firma pa para destruccion di 16 area importante di naturaleza na Aruba, pa nan bira tambe parti di Parke Nacional Arikok.

E peticion por wordo haya riba www.savenaturearuba.com.

Quota International of Aruba cu su di 28 seminario anual cu oradornan di taya



ORANJESTAD(AAN): Diasabra, dia 22 di October, cuminsando for di 9'or y mey di mainta te cu 2'or di merdia, Quota Club International of Aruba, lo bay tene su di 28 seminario anual, cual lo tuma lugha den Hilton Aruba Caribbean Hotel.

Orador principal pa e seminario aki ta Principal Baruti Kafele cu e tema Dare to Be Grate. A better you through Knowledge and Education. Y tambe tin como orador e conocido Reyna Joe cu e tema : Your Image is Your Future.

E seminario aki ta inclui un Coffee Break y un Lunch Box Principal Baruti Kafele ta worde solicita como un orador riba e topico di "attitude transformation" y ta e autoridd principal riba provee klasnan efectivo y strategianan di liderasgo escolar pa loke ta cera e gap entre e studiantenan cu tin e boluntad pa logra excelencia y esnan cu no tin e boluntad.

Reyna Joe ta un experto den comunicacion y ta specialisa den crea concientisacion y mehora imagen entre profesionalnan.

Ticketnan ta disponibel na balor di 85 Florin pa persona cerca tur miembro di Quota International of Aruba, Jardin Caribe, Mrs. Minute.

Set di Manicure GRATIS!

Cumpra 1 boter di
Solgar Skin, Nails & Hair Formula
y ricibi un set practico di manicure gratis.*

*Limite un pa persona y tanten tin stock.
Oferta valido na tur sucursal di Nature's Discount.

Aruba Birdlife Conservation kier para destruccion di Mangelnan na Savaneta



ORANJESTAD(AAN): Na April 2016, Aruba Birdlife Conservation y 4 otro NGO oficialmente a informa Gobierno di Aruba cu nan no ta na fabor di construccion di otro hotel na Isla di Oro na Savaneta.

Gobierno di Aruba tin e intencion di duna permiso na inversionistanan Venezolano pa construi un hotel

den laman na Isla di Oro.

Den un comunicado di prensa, ABC ta informa cu e area di Isla di Oro ta localiza den quizas e area di mangel ("mangrove") mas importante di Aruba.

Pa yega e hotel, nan lo tin cu bay corta varios mata mangel y e movicion continuo di bishitante y empleadonan atravez di

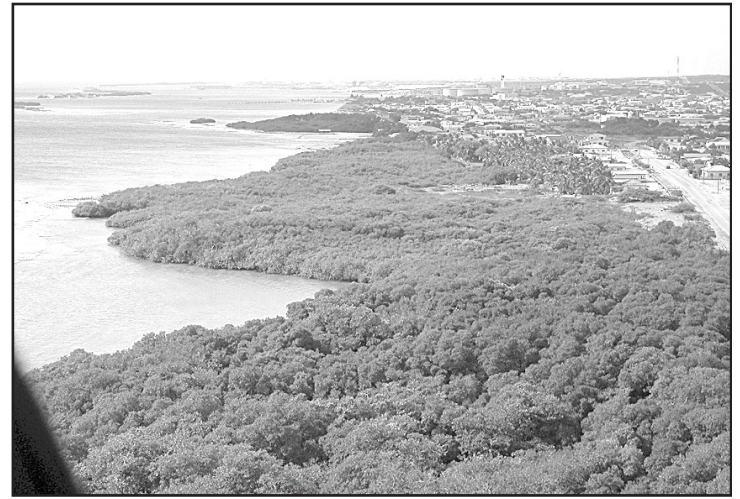
e mangelnan, ta bay tin un impacto negativo riba e area sensitivo aki.

Teniendo na cuenta cuanto area di mangel ya caba a worde impacta y destrui durante e añanan cu a pasa, e NGO-nan ta totalmente dedica pa proteha e area di mangel na Savaneta.

Pesey a haci un peticion na Gobierno pa no destrui un area di naturaleza di Aruba asina importante.

Na Februari 2013 Parlamento di Aruba na un manera unanime a vota pa proteha 16 area di naturaleza di Aruba pa nan bira parti di Parke Nacional Arikok.

Te dia di awe, Gobierno completamente a hala un banda e deseonan di parlamento y a cuminsa otorga permisionan pa proyectonan di hotel y condominium den e areanan importante aki di naturaleza.



Abogado kier pa mira video cu a graba

Caso manifestacion dilanti Parlamento y spuit pepper spray posponi



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta den Corte den Promer Instancia mester a tuma lugar tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra un grupo di 6 homber, kendenan durante e manifestacion di 27 Augustus 2015 a lanta contra e unidad special di Polis y tambe a tira piedra y hasta a usa pepper spray.

Door cu un abogado no a presenta relaciona cu e accion di abogadonan y tambe cu el a pidi pa mira e video cu lo tin di loke a sosode, Hues a haya cu lo ta mihor pospone e caso.

ACCION VIOLENTO:

E sospechosonan cu mester

a presenta dilanti Hues ta e hombernan: I.L.L., J.G., F.S.G., R.G.v.d.B., F.E.D. y L.M.M.

Fiscal a bisa cu e acusacion contra I.L. ta cu riba 27 Augustus 2015, el a lanta contra e unidad di Polis cu tabata presente dilanti Parlamento di Aruba riba L.G. Smith Boulevard. I.L. a tira piedra den nan direccion y esaki ta worde considera intento di maltrato.

Fiscal a sigui bisa cu J.G. y F.G. y V.d.B. y D. ta worde acusa di a comete violencia contra propiedadnan riba 27 di Augustus 2015, door di bolter un light-tower y tene un bandera na candela na dje. Door di esaki

e light-tower a pega candela, y tambe di a mantene e candela door di tira cos aden.

J.G. ta worde acusa di a comete violencia y destruccion contra propiedadnan riba 27 di Augustus 2015, door di tira klinker y/of boter di cerveza riba un edificio.

M. ta worde acusa di a intencionalmente maltrata un y/of seis persona cu un arma (esta, un pepper spray) riba 27 di Augustus 2015, door di spuit pepper spray riba e personanan aki of den nan vecindario, a consecuencia di cual e personanan a resulta herida y a haya dolor.

DOS SOSPECHOSO NO A PRESENTA:

Ta asina cu e sospechosonan F.G. y F.E.D. no a presenta. Abogado mr. H.Croes y mr. Zara tabata presenta pa defende diferente di e sospechosonan.

Den sala di Corte tabata presente tres victima homber. Hues a puntra nan si nan kier haci demanda di daño. Tur tres a bisa Hues cu nan no ta desea di haci demanda di daño y solamente kier wak con e caso lo bay.

KIER MIRA VIDEO:



Hues a bisa cu abogado mr. Bryson cu ta representa dos di e sospechosonan, a manda carta pidi pa pospone e caso. E abogado ta menciona dos motibo. E promer motibo ta cu e abogadonan di turno ta den accion y e otro motibo ta pasobra e kier e video cu a graba di tur loke a sosode durante e manifestacion. Hues a puntra Fiscal si e sa di e video. Fiscal a bisa Hues cu e no tabata sa cu tin video. El a bisa cu el a manda pidi Recherche esaki. Hues ta haya cu lo ta mihor pospone e caso. Fiscal tambe ta haya cu ta un bon idea.

Abogado mr. Zara a bisa Hues cu su cliente tambe a graba via celular y e kier entrega e imagennan aki na Corte. DIARIO por a compronde cu e motibo cu kier mira e video ta pasobra aparentemente por mira con agentenan ta maltrata hende.

CASO POSPONI:

Abogado mr. Croes a bisa Hues cu e ta compronde cu e unico motibo cu lo ta pospone e caso ta pa motibo practico. El a bisa cu e tambe ta desea di haya imagen di video.

A keda palabra cu tratamento di e caso aki lo tuma lugar 10 Januari 2016 den oranan di merdia.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

George Bernard Shaw: "Bida no ta bira menos pret ora hendenan muri, mescos cu e no ta bira menos serio ora hende hari".

E prome buki riba algebra a ser produci pa Diofenes di Alexandria, cerca di aña 250.

Increible pero cierto: Siete mil aña pasa, e egipcianan antiguo tabata hunga bowling riba canchanan casi mescos cu esnan di awendia.

Na aña 1928, E. Romer, di Alemania, a cruza Oceano Atlantico di Lisboa te West Indies den un Kayak (sorto di canoa). E viahe a tuma 58 dia.

E streya Antares ta 60,000 biaha mas grandi cu nos Solo. Si nos Solo ta por ejemplo di e tamaño di un baseball, Antares ta mes grandi cu un cas.

Casi mitad di tur e porconan na mundo ta ser cria na China.

Den un Solo celula humano tin entre 10,000 y 100,000 mensaje codifica yama "genes". Si tur e instruccionnan den tur e genesnan ey ser skirbi riba papel, e palabranan lo por yena e equivalente di 10,000 volumen di Enciopedia Britanica.

Pahranan ta kouw cu nan stoma. Nan ta guli piedra chikito y pipita di santo y esakinan ta bira vigorosamente agita den e stoma di e pahra y ta nan ta mula e cuminda mientras cu e ta pasa den e sistema digestivo.

Desde su construccion na aña 1937, mas di 600 persona a comete suicidio bulando di Golden Gate Bridge, na San Francisco.

Ultimo palabranan di Wilson Mizner, manager di boxeo na aña 1933: "Wel, doctor, mi ta supone cu esaki ta e pelea principal".

Errol Flynn y Olivia de Havilyand a aparece hunto den nueve pelicula. E ultimo cu nan a filma hunto tabata "Thank Your Lucky Star", na aña 1943. Sinembargo, no tabata tin ningun escena den cual nan dos aparece hunto!

E prome bom di hidrogeno cu a ser someti na test na aña 1952 tabata mes poderoso cu tur e bomnan tira riba Alemania y Japon durante Segunda Guera Mundial, incluyendo e bomnan atomico a riba Hiroshima y Nagasaki.

Na aña 1946, hendenan y casnan na Hawai a ser lastra pa laman door di un "tsunami", cu ta un catastrofe oceanico causa pa movimentonan di coriente bao laman genera pa terremoto. E "tsunami" aki a inicia 2,300 miya leu, den e Aleutianonan.

Den e 2.000 añanan di historia cubri pa Testament Bieu, casi cada nomber menciona ta un original. No ta haya repeticion manera duna un yiu e nomber di su tata.

Frank McKinney Hubbard: "Nos tur kier pertenece na sindicato ora cu ta trata di mas placa y menos trabao.

Aña 4241 ta e prome fecha exacto conoci den historia.

E prome descripcion di "leukemia" a ser haci na aña 1845 door di e patologo Aleman, Rudolf Virchow (1821-1902) y door di e medico Ingles John Hughes Bennett (1812-1875).

Razzia na St. Maarten y Curacao

Entrada hudicial ehecuta na Banco Central

ORANJESTAD (AAN): E equipo di combatimento di criminalidad, a tene Diahuebs 6 di October un entrada hudicial na Banco Central di Curacao y St. Maarten na Skalo.

Ministerio Publico di e paisnan a emiti un boletin relaciona cu e razzia aki, y DIARIO tambe a ricibi un copia.

E razzia a ser ehecuta bao di liderato di un Huez-Comisario. E entrada hudicial ta relaciona cu e investigacion cu ta andando en conexion cu posibel fraude di belasting cu a keda cometi door di Presidente di Banco Central.

E entrada hudicial tabata necesario pa motibo cu banco, pa motibonan huridico, no tabata kier a coopera cu e peticion pa informacion. E informacion a keda entrega Diahuebs door di banco na Huez-Comisario. No tabata tin detencion Diahuebs, mientras cu e investigacion ta andando.



E team 'bestrijding ondermijning' ta un unidad di Recherche Samenwerkings Team (RST) y Ministerio Publico (OM) di Curaçao y St. Maarten cu ta spesialisar den combatimento di criminalidad cu ta mina (ondermijningscriminaliteit). E tachamento di estado di derecho ta tuma lugar door di comete hechonan castigable manera fraude (di

belasting), corrupcion y labamento di placa.

SPAAR ORA BO BRAKE



Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna

f RedFishAruba



Conferencia tocante salud mental

Oranjestad; Pa prome biaha dia 22 di October Paaz conhuntamente cu Jordan Ling Foundation lo presenta "Mental Health Awareness Conference" pa asina papia tocante diferente aspectonan di salud mental cerca nos hobenan pero tambe cerca nos adultonan.

Pakiko un conferencia asina ta asina importante pa Aruba? Jeroen van Geest di departamento di PAAZ ta splica cu tin hopi hende cu tin un deficiencia pero ta scondi y tin miedo pa busca e ayudo cu nan mester. Y cu un conferencia asina por cuminsa kita e stigma cu tin tocante salud mental. Misha Raymond ta Kinder en Juegdpsychologe na Dr. Horacio Oduber Hospital, e ta splica cu nan ta haña diferente tipo di señal cu ta duna indicacionnan cu tin problema sikiatrico y cu hopi biaha e ambiente di cas of scol di un mucha tambe tin un impacto hopi grandi riba e desaroyo sikiatrico riba un mucha.

Mw. Drs. Raymond ta splica e proceso ora tin un aanmelding cerca nan; "Prome nos ta traha cu un sistema di clasificacion cu ta duna un indicacion den ki rango mester pensa ora ta papiando di un problema sikiatrico. Nos ta traha cu mucha nan di 0 te cu 18 aña. Esnan riba 18 aña lo wordo referi na PAAZ.

Tin diferente problema cu nos ta enfrenta, manera problemanan cu desaroyo y tambe problemanan cu por bin despues den bida por ehempel depresion, schizophrenia, psychosis, problemanan cu miedo. E situacion por ta asina amplio cu nos mester hasi un investigacion, despues ta bin tratamiento y semper despues ta bin e "na zorg" con bo ta sigui cuida e salud mental".

Durante e conferencia nos como instancia kier informa e pueblo kiko ta e sinalnan cu mester wak p'e y na ki momento lo mester acudi pa ayudo cerca un profesional prome cu e problema

bira mas grandi. Durante e conferencia no solamente profesionalnan di PAAZ of Hospital lo ta presente pero diferente personanan cu ta traha pa diferente instancia cu ta traha hopi di cerca cu e pueblo manera Jesse-lyne Winklaar cu ta un "Bewoners Begeleidster"

hunto cu FCCA, Silviene Winterdaal cu ta un "School-maatschappelijk werkster" cu ta traha directamente cu e muchanan na scol, y tambe lo ta presente Tony Cox e doño di Butterfly Farm cu ta yuda cu e parti di rehabilitacion. Pues diferente otro topico

interesante lo wordo presenta durante e conferencia aki cual lo tuma.

Nos kier a invita pueblo completo pa registra pa asina tambe tuma parti di Mental Health Awareness Conference cu lo tuma luga dia 22 di October na Renaissance

Convention Center pa 9AM te cu 4:30PM. Pa registracion por bishita nos riba Facebook Mental Health Aruba.



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX
A R U B A

INTRODUCES

the new  Electrolux
Laundry collection

A clean like never before



Exclusive **SmartBoost™** technology
The most effective
stain-removing washer¹

- SmartBoost™ maximizes the cleaning power of detergent for a superior clean
- Perfect Steam™ removes tough stains while washing and gently releases wrinkles and reduces static to keep clothes looking their best while drying.
- Fits more rooms with reversible door
- Optional pedestals and stacking kit for more installation options
- 2nd floor guarantee
- StainSoak™ option eliminates pretreat
- Sanitize option removes 99% of bacteria

LuxCare™ Wash System
offers a thorough clean

- LuxCare™ gently releases wrinkles and reduces static to keep clothes looking their best while drying
- Perfect Steam™ gently releases wrinkles and reduces static to keep clothes looking their best while drying
- Fits more rooms with reversible door
- Optional pedestals and stacking kit for more installation options
- 2nd floor guarantee



Most Efficient
2016
www.energystar.gov



• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Riba dia 12 di October awor Den cuadro di Festival di Buki pa Mucha

Mirto Lacle ta anuncia tayer di trabao tocante tema: "Welo, wela, opa, oma Inspira mi"



ORANJESTAD (AAN) – Señor Mirto Lacle, Gestor Cultural, a yama un conferencia di prensa na Biblioteca Nacional Oranjestad, pa duna informacion tocante e Festival di Buki 2016.

Sr. Lacle tambe ta e facilitador cu a duna tur maestro di scol basico tayernan di trabao cu tin di haber cu e festival di buki aki.

Señor Lacle a menciona cu e tan conoci Festival y Siman di Buki di Biblioteca Nacional Aruba, ta bay tuma lugar na fin di October pa prome siman di November.

Lacle kier a avisa tur persona concerni cu ya tin materialnan caba. Ademas el a informa cu debi na e dianan extra cu a tuma di vacacion pa motibo di mal tempo, lo tin un tayer di trabao extra cu lo wordo duna dia 12 di October, esta riba Dia de La Raza. Esaki ta cuminsa pa 2.30 or di atardi te 4.30 pm.

E tayer ta dirigi na tur persona interesa y en special maestronan di scol primario na henter Aruba,

y tambe di scolnan di enseñanza special.

E tema di Festival di Buki 2016 lo ta "Welo, Wela, Opa, Oma, conta mi y inspira mi". Esaki den cuadro di famia en general y lo trece un comparacion di un wela Europeo y un local, y con nan cada un den nan cultura, respetando ambos, ta haci pa gana e mucha.

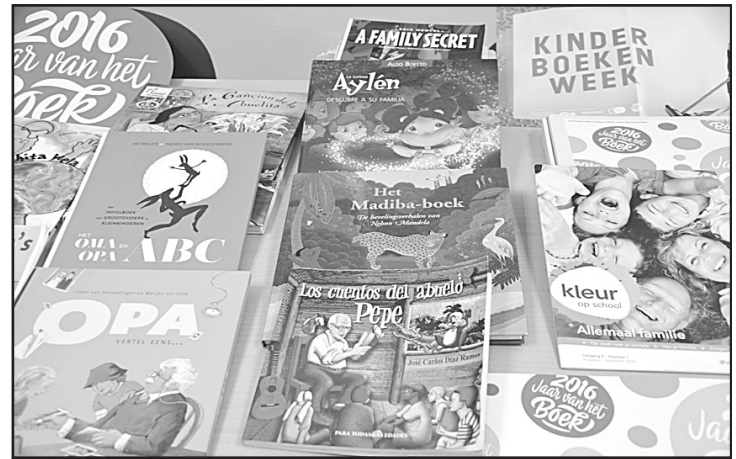
Señor Lacle a subraya cu nos mester duna valor na nos grandinan y pesey nan a pone un matrusca den cual por mira



un grupo di dama di cuatro generacion. Den e luna di hende mayor y di educador sr. Lacle a skirbi un poema na e maestronan.

Lacle a haci e pregunta: Kico nos por spera di e tayernan aki? El a expresa cu manera semper, pa Angelique Maduro nan tin un pakete crioyo, cu tin un compilacion di e tema "welo y wela", diferente articulo y tambe forman didactico cu por uza na scol pa mucha for di cuater aña te diesdos.

Fuera di esey, su mes persona ta hincando como cien pagina di informacion di tur loke tin di haber cu welo-wela, opa-oma, no di Aruba so, pero den e biahnan haci na Europa



y Latino America, a scoge diferente buki cu maestronan por uza.

Mirto Lacle a expresa cu for di salida te bahada di solo, for di nacemento di cuna te ora e persona ta bay den su partida na un mas aya, a hinca pa e maestronan informacion cu e por uza cu su muchanan den klas, tur e convivencia y actividadnan cu nan por haci cu nan welo-wela y kico ta e actividadnan cu nan ta haci cu nan nietonan.

Aña 2016 ta proclama tambe como Aña di Buki, Mirto Lacle a agrega. El a menciona cu Jorge Luis Borges a bisa cu "buki ta un extension di bo creencia".

"Buki ta haci nos biaha den un mas aya, ta haci nos conoci cu otro cultura", sr. Lacle a expresa. El a acentua cu un y tur ta bon bini na e tayer di trabao aki, y cu e tarea aki ta dirigi pa Biblioteca Nacional. Por yama na Biblioteca pa inscripcion na 582-1580.

**SPAAR ORA
BO BRAKE**



**NUEVO RESTAURANTE PERUANO
DE CALIDAD EN ARUBA**

ESTA BUSCANDO:

- UN CHEF PERUANO O
- COCINEROS familiar
- con su gastronomía
- (CON PAPELES)

FAVOR DE CONTACTAR: rvannes@hotmail.com
592-5699 DESPUES DE LAS 4 P.M.



RIJLES

Afl. **297,00**

HERMUS
Rijkschool NV.

5943263 / 5826732



BINGO

Club CAIQUETIO

Oct 7

Diabierna

POWERBALL 2,000.00

MINI PB 950.00

Wega #1: FLS 200,00

Wega #2: FLS 200,00

Wega #3: FLS 200,00

Wega #4: FLS 250,00

Wega #5: FLS 250,00

Wega #6: FLS 250,00

Wega #7: FLS 300,00

Wega #8: FLS 400,00

Wega #9: **Progresivo**

Wega #10: FLS 2000,00

PROGRESIVO 11,550.00

PRIJS: FLS 15,00

PA CARCHI CU 4 CHANCE PA WEGA

**BINGO ta cuminsa
8or**

**BENTA DI CARCHI TA
CUMINSA 5OR NA PORTA**

EDAD: 18+

lenovo™

Weekend Special

CPU : Intel N3060
RAM : 4GB
Memory : 500GB
DVD RW
15.6 Screen HD LED
Windows 10

599 Afl
Special price
Limited quantity



Like us on
facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Riba laman grandi entre

Cartagena-Aruba

Turistanan Crusero haya cu marihuana

ORANJESTAD (AAN):
Manera ta conoci seguridad
abordo di crusero ta wordo
implementa sero tolerancia.
Seguridad ta estricto y personal
ta entena debido y locual ta
uso di droga estrictamente
prohibi.

Diaranzon mainta, patruya
di polis Oranjestad a wordo
instrui pa nan bay abordo di
e crusero "Monarch". Abordo
e hefe encarga cu seguridad
inicial W.S. a declara na polis
di Aruba, cu durante control
nan a haya holo di Marihuana
ta bin for di e Cabina number
6065.

Nan a sigui controla y
guardanan a haya un saco
plastic contene marihuana
(mas o menos 3 gram) y un
potchi berde cu poco cierto
cantidad di marihuana y un
Pax Vaporizer.

E incidente a sosode riba
laman grandi entre Cartagena
y Aruba. Patruya a papia cu e
pasahero A.S. Serret naci na
Colombia riba 4 November. Y
S.B. Salcedo naci na Colombia
28 September 1991 y nan a
wordo atende debido riba nan
comportacion relaciona cu e
incidente.

E articulonnan mas e
marihuana a wordo entrega
na polisnan di Aruba y nan lo
entrega esaki finalmente na
"UNIT GEORGANISEERDE
CRIMINALITEIT" (U.G.C.).

OFERTA TA
VALIDO TE DIA
3 DI JANUARI



Ata un regalo cu bo kier habri trempan

Ricibi interesnan super abou na RBC Royal Bank®! Pa prestamo pa auto nobo ricibi un interes di 7.5% APR, pa prestamo pa auto segunda mano entre 12.5% y 16.75% APR y riba prestamo personal entre 10% y 18.75% APR.

Ademas cu nos Spin & Win bo tin chens pa SPIN y gana EXTRA descuento te cu 1% APR, un gasoline voucher of un gift certificate di PriceSmart!

Cu nos interesnan abou bo paganon mensual ta mas abou y bo lo tin mas cash den bo cartera!

It's All About You

Gana un biahe pa dos persona pa Miami!

Bishita nos website rbc.com/lowrateloans



Royal Bank

**SPAAR ORA
BO BRAKE**



E oferta ta valido pa tempo limita di 3 di october te cu 3 di januari, 2017. E interes efectivo di prestamo pa auto nobo despues di campaña ta 9.75% APR y pa prestamo personal esaki ta varia entre 10.5% y 19% APR. Pa prestamo pa auto nobo ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di administracion pa prestamo pa auto y prestamo personal ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa cu un minimo di Afl. 500. Durante e periodo di e campaña, un (1) cliente cu a wordo aproba por haya chens di gana un biahe pa Miami pa dos persona. E premio ta inclui pasashi, acomodacion y \$500 cash. E ganador lo wordo selecta na final di januari, 2017. Empleadonan di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel. ® /™ Trademark(s) di Royal Bank of Canada. RBC y Royal Bank ta marcanan registra di Royal Bank of Canada.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

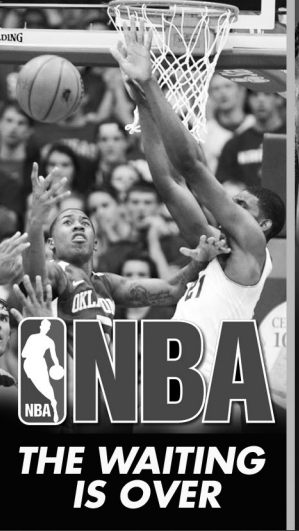
FEATURED EVENTS



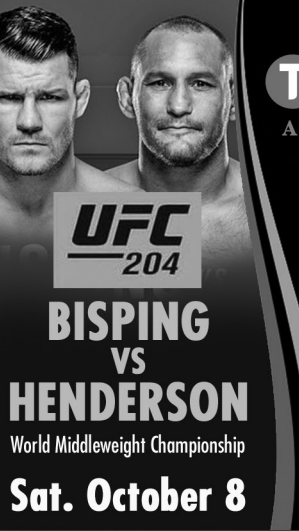
2016 POSTSEASON



NFL
ALL SEASON LONG!



NBA
THE WAITING IS OVER



UFC 204
BISPING VS HENDERSON
World Middleweight Championship
Sat. October 8

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA
TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Awe na MFA Paradera

Koningin Wilhelmina Fonds y e autor Clyde Harms ta lansa e buki "Un Arubiano na Libia"

Clyde R. Harms
Un Arubiano Na Libia

Storianan di mi añanan 1966 - 1973 cu ESSO na Tripoli

Gradicido pa e sosten generoso di UNOCA Koningin Wilhelmina Fonds (Aruba) ta invitabo pa e acto historico di lansamento di e buki aki na MFA Paradera
October 7, 2016
7:00 PM en punto

Tur ingreso di benta di e buki aki ta bay pa Koningin Wilhelmina Fonds Fundacion pa preveni y combati cancer

Aruba y nan famia! Ban yuda Koningin Wilhelmina Fonds preveni y combati cancer na nos isla. Ban Paradera awe nochi y cumpra e buki Un Arubiano na Libia, pa nos mes y pa regala nos famia y amigonan.



ORANJESTAD (AAN): Awe, diabierna 7 di october cuminsando 7pm na e MFA nobo di Paradera lo tuma lugar e lansamento di e buki Un Arubiano Na Libia. Skirbi pa Clyde Harms, e buki ta un coleccion di su memorianan di e añanan 1966-1973 cu el a traha cu ESSO na Tripoli. Un Arubiano na Libia a worde publica danki na cofinanciamiento di UNOCA y tur ganashi di benta lo bay pa Koningin Wilhelmina Fonds (Aruba), e fundacion cu ta yuda preveni y combati cancer. Ta pidi un donacion di Afls 50 na KWF pa cada ehemplar. Señora Lilly Prince, President di KWF y e autor lo autografia tur buki cumpra na e evento historico. E buki tin caft bunita y duro y e ta contene mas di 140 potret. E ta educativo; e ta lesa facil y agradabel. Algun di e storianan ta hopi conmovedor y tur ta trece aspectonan interesante adilant. Como cu e ingreso di benta ta destina pa yuda e victimanan di cancer y nan famia, Koningin Wilhelmina Fonds y e autor a prefera di no gasta placa pa brindis. Nan ta sigur cu tur hende lo bay di acuerdo cu e decision aki. Esnan cu kier bebe algo lo por cumpra tur clase di refresco na prijsnan razonabel di e concesionario cu lo ta habri te ora e evento caba.

E MFA centro di bario Paradera ta keda band'i panort di e caretera pa Santa Cruz na un distancia di 300 meter pariba di e rotonde di Paradera. E ta un prenda di edificio.

Ban duna sosten na e actual y futuro victimanan di cancer na

The *odds* are in your favor on Friday.

\$1000 Slot Tournament

Friday, October 7, 2016
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5
Re-buy fee : 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



E REY DI CREDITO TA FURA

Paradise Upholstery

Fura bo set di sala y hañe bek, sin nada na man, **POR PAGA DEN 10 LUNA.** Nos tin hopi coleccion di tela

Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway



HYATT REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.



December Special
 Cu compra di cada bentana of porta di Aluminium of uPVC
 tur cliente ta hanja 25 % di descuento riba su blinds of
 rollershade
 y 25 % di descuento riba e tapijt of Parkette di e camber

Offerta valido te cu 31 December 2016

Hooiberg 17 | Tel: 5852617 | info@arincearuba.com



Why Trax?

1.8 L 4 CYLINDER ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC,
 AIRBAGS, ABS BRAKES, IMMOBILIZER, ALARM,
 POWER WINDOWS/LOCKS/MIRRORS,
 REMOTE KEYLESS ENTRY, RADIO CD/MP3/USB/AUX,
 BLUETOOTH CONNECTIVITY, ALUMINUM WHEELS.

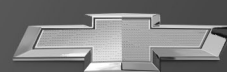
Now, this is ♥
2016 CHEVROLET TRAX® LT
NOW ONLY AWG 43,000
BBO & BAZV INCLUDED

+ 5 YEAR EXTENDED WARRANTY
+ 4 FREE CARMATS
+ 3 FREE GAS COUPONS OF AWG 50
+ 2 FREE SERVICE
+ 1 BUCKET OF CAR CARE PRODUCTS

ONLY 20 UNITS LEFT WITH THIS GREAT OFFER

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



TANKI LEENDERT 122
 TEL: 582-3838

WWW.CHEVROLETARUBA.COM

f CHEVROLET ARUBA

Parlamentario Clarisca Velasquez

Mayoria di parlamentario di MEP y otro oposicion ausente pa reunion publico urgente riba criminalidad



ORANJESTAD (AAN): Segun Clarisca Velasquez di MEP, despues cu comunidad di Aruba a worde a sacodi cu asesinato premedita na Wayaka fraccion di AVP a haci peticion pa un "bijsenkomst" relampago cu minister di husticia y tur departamentonan cu ta traha riba husticia.

Fraccion di Mep a core haci peticion pa yama reunion publico riba e preocupacion di criminalidad pa haci politiekieria just pa entrega un mocion di desconfianza contra minister di husticia, pero awe cu e reunion publico urgente a worde yama pa trata e preocupacion mayoria parlamentarionan di Mep ta ausente.

Nan no por ta serio den nan trabao. Con abo como parlamentario por contribui cu preveni y combati criminalidad? Esaki ta cu bo presencia na reunion publico y debati cu e minister y bin cu proposicion concreto pa yuda aloca fondo y tambe deseonan di parlamento pa yuda preveni y combati criminalidad. E parlamentarionan di Mep no a yega na trabao e dia aki y esaki ta di lamenta pasobra nan ta esunnan cu tur ora ta critica.

E ora no por tuma nan na serio mas pasobra bo no por ta haci peticion pa reunion publico riba situacion di criminalidad cu ta preocupante y bo mes no ta presente. Lider di Mep a briya cu su ausencia y cu otro parlamentarionan di Mep mas y tambe Andin Bikker cu ta critica cu tin criminalidad pero tambe ta ausente y otro parlamentarionan independiente Lopez-Tromp tambe ausente. No tin reces na parlamento den oktober. Y ademas ningun parlamentario a duna aviso adelanta na parlamento cu nan lo ta di biahe. Anto no bin papia cu nan ta preocupa cu criminalidad. Awe ta bo dia como parlamentario pa contribui cu preveni y combati criminalidad.

Politiconan mester bira serio den nan trabao y despues ta bin bisa cu nan ta preocupa cu criminalidad.

Gentz, Cache, Buleria, Tsunami y Jeon ta cla

Artistanan a cuminsa yega Aruba pa Chill the Concert awenochi!



ORANJESTAD (AAN): Despues di hopi anticipacion awenochi ta e dia grandi di Chill the Concert na San Nicolas (Chill District). Varios di e artistanan di e.o Gentz y Cache cuminsa yega Aruba ariba diahuebs y diabierna den dia e otronan lo yega. Tambe por a tuma nota cu Elite Productions ta armando un stage gigantes-

co ariba e parkinglot di Arubus na San Nicolas. Esaki ta muestra cu tur cos ta canando den bon direccion pa e mega concierto aki cu presentacionan musical di Buleria, Tsunami, Jeon & Band, Cache Royale y Gentz.

Riba un di e potretnan por mira momento cu Gentz tabata den pleno ensayo na Curacao pa e evento na



Aruba. E banda ta preparando cu ful un show di e cantantenan, musiconan y bailado profesional. Mes-cos ta conta pa e otro bandanan local y internacional

cu lo tin un espectáculo riba stage cu luz, efectonan special y animacionan di video.

Portanan ta habri pa 7 or di anochi y e evento ta programa pa caba 2.30 am.

SPAAR ORA BO BRAKE



Porta principal lo ta situa net na e rotonde dilanti Nicolaas Store. Esnan cu yega entre 7 or cu 9 or lo haya un Chill completamente gratis. Tsunami lo ta e prome banda cuminsando pa 8 or di anochi.

Diabierna durante dia e bandanan lo ta na diferente radio local pa asina nan mes invita Aruba completo pa no perde e promer Chill the Concert.

JOB VACANCY



WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR :

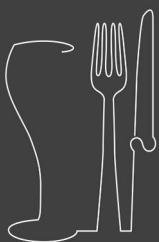
F&B Manager (M/F)

We ask for:

- At least 3 years experience in similar position
- Bachelor degree in Hospitality Management
- Hands on mentality
- Operations oriented
- Excellent communication skills
- Local or with valid residence/work permit

We offer:

- Excellent compensation and secondary benefits
- Professional team
- Corporate support



Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
or at our office:

Aruba Wine and Dine
Saliña Cerca 2-A, Noord
T: (297) 586 9955
F: (297) 586 9944

WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM

70

BIG SALE

On requested
2 day sale

Friday & Saturday

Economic CENTER

FRIDAY
7th
8am - 6pm

SATURDAY
8th
9am - 5pm

NON STOP

40% OFF

50% OFF

30% OFF

20% OFF

60% OFF

10% OFF

Living sets - Dining sets - Cushions - Desks - Office Chairs - Vases
Lamps - Wardrobes - T.V Tables - Wall decor - Computer tables
Wall art - Artificial flowers & plants - Beds ... and much more!

Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail: economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770



P R E S E N T S

THE REVENGE



VS



DIABIerna 7 OCTOBER 2016

STADION G. TRINIDAD (DAKOTA) | KICK OFF: 8:00 PM

ENTRADA: AWG. 7,- Y MUCHA MENOR DI 12 AÑA TA PAGA AWG. 3,-



WWW.FACEBOOK.COM/AVBARUBA/



ARUBAANSE VOETBAL BOND



Prome Minister Mike Eman:

“Nos lo percura pa e beachnan ta operacional mas liher posibel”



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman hunto cu su colega di Infraestructura Benny Sevinger tabata pendiente for di prome momento cu a anuncia formacion di un mal tempo cu lo por pasa hopi cerca di Aruba. Nan a atende reunion cu diferente instancianan envolvi den sector di calamidad, pero tambe a bishita areanan cu normalmente ta worde afecta pa yobida pisa, pa mira si Aruba ta prepara pa deal cu un mal tempo. Despues di e mal tempo a bolbe subi caya pa mira cual ta e dañonan cu a sufri y analisa posibel medidanan cu mester worde tuma. Despues di pasada di horcan Matthew, Aruba a worde afecta pa algun dia pa e “swelling” di lama cu a suta e beachnan di

Aruba. Prome Minister Eman den e recorrido na tres area cu a worde basta afecta, a keda sorprendi cu despues di a sobrepasa horcan Matthew a mira un impacto mas grandi cu e “swelling” cu a surgi despues. “Lama a lanta cu un forsa feroz, cu olanan basta grandi cu a causa hopi daño na e costa di Aruba, cuminsando for di Divi Tamarijn yegando te Arashi,” Eman a bisa na final di e recorrido. Y a agrega cu asina cu e sistema a calma, Departamento di Dow a cuminsa inmediatamente haci limpieza di e beachnan. Cu e bishita den e siman aki, e mandatario a bisa, a keda constata cu e trabao pa reconstrui e beachnan a bira hopi mas grandi. “Pero nos ta prepara pa esey. Nos recorrido tabata pa haci un



evaluacion di tur loke mester tuma luga asina cu e lama baha.” Loke Prome Minister Eman a bisa tambe ta cu dilanti Divi Tamarijn ta bay construi unmuraya pa protega e hotel y e beach contra olanan halto y aumento di nivel di lama. “E ta un hotel bastante vulnerabel pa

ora cu lama lanta, pesey mester di un proteccion mas structural. Nos a combersa esaki cu sr. Alex Niewmeyer tambe.” Pa loke ta e otro hotelnan, lo traha di cerca cu nan tur, pero den mayoria caso naturalesa mes lo percura cu e beachnan ta bay den nan estado original. Den

caso cu ta necesario, Gobierno lo yuda cu santo blanco pa pone e beachnan mas lihe posibel operacional atrobe.

Prome Minister Eman na Tamarijn a papia cu algun empleado y a mira cuanto daño por ehempel un di e restaurantnan a sufri, unda cu un parti di dje a cay den lama. “Esey ta trece preocupacion cerca empleado y doñonan. Pero tabata interesante pa mira cu e turistanan kedando den e hotel a demonstra hopi comprension. Esey ta reduci nos preocupacion pasobra nan ta compronde cu esaki ta un acto di naturalesa, ademas cu hopi di nan ta bishitando Aruba pa hopi aña caba. Nan tin recuerdonan bunita di tur nan vacacionnan na Aruba,” Eman a expresa.



DANKI MAESTRO DANIEL

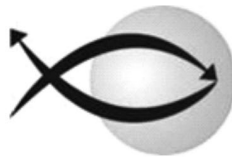
Mi nomber ta MARIO LOPEZ .i mi ta bin pa duna testimonio di gradisimento na e maestro DANIEL ya cu e acurami di mi enfermedat i asacami dilanti cu mi familia,mi ta un hombre di 44 anja,mi tabata sufri di impotencia sexual mi tabata biba deprimi i cu bergüenza di sali cu muhe paso después mi tabata keda den vergüenza c unan,mi abai hopi caminda buscando ayudo of algún solushon na mi problema pero nada cada bes tabata mas pio,mi acuminsa bebe hopi pa lubida mi problema eta hopi tristo cu un persona asina jion ta sufri di e problema ei.te cu un dia mi awak den corant un testimonio di e maestro DANIEL mi no tabata kere den cose i paso mi tabata cansa di bai hopi caminda mane bruho i cos asina.mi ahasi un sita cu e maestro DANIEL pero di berdat cu mi akeda sorprendi cu lo cual e ahasi pami e no abisami nada solo e pidimi mi orina i e asacami cos verde den mi parte intimo,e abisami cu mi no tabata tin niun malesa of enfermedat,lo cual cu mi tabata tin tabata budu cu un ex check cu mi tabata tin 13 anja pasa mas o menos cu su nomber ta maria e ahasimi esei pa bengansa paso e awakmi cu su prima den e cama ela sinti su mes asina ofendi cu ela bai cerca un bruha pa hasimi cos malo ela tuma mi semen i pone den fryser di e dia ei e adesgraciami mi bida pero danki DIOS cu ainda ta existi hende bon mane e maestro DANIEL cu asacami tur cos malu,awen dia mi ta biba felis i sano ya mi tin 21 dia cu mi acasa i mi ta biba hopi felis danki maestro DANIEL DIOS protehabo i cuidabo Semper

TELEFOON 5626029. 7437571

MATRAS DI HOTEL QUEEN Y KING SIZE

Adres: Catiri # 5
(dilanti di Cafe Capri) y
Dakota Shopping Paradise Local 4
(Banda di Fun Miles)

Tel: 5838007 / 5939972 / 6005591



Bersah Aruba N.V.

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our sales team with a:

Senior Sales executive (F)

we are looking for :

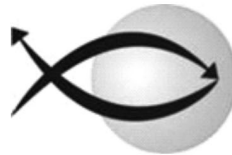
- HBO level or equivalent in experience working in the hospitality industry
- fluent in English and Dutch and Papiamentu and Spanish are recommended
- an outgoing personality with good communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test will be part of the selection.

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com



Bersah Aruba N.V.

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our sales team with a:

Sales associate retail

we are looking for :

- MBO level or equivalent in experience working in the retail industry
- English and Dutch and Papiamentu and Spanish are recommended
- an outgoing personality with good communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test could be part of the selection.

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com

“Nieto” a tira piedra riba cas di su “OMA”

ORANJESTAD (AAN): Na un adres situa na Saliña Cerca, patruya noord a wordo dirigi pa atende un mucha homber cu a lanta su grandinan. Ta asina riba diaranzon comandante di polis encarga cu warda Shaba a dirigi su patruya pa atende caso di maltrato na e cas.

Pero na yegada no ta tin maltrato andando y patruya a topa ningun hende pafo. Un benta si a habri y polisnan a puntra un señora si e por sali pafo.

Polis a papia cu e señora inicial D.M. y e ta declara di tin miedo, pa motibo cu su nieto cu ta e homber inicial G.W.M. a bin na e direccion y a tira piedra pa cual el a (D.M.) a yama polis mesora pa cua el a haya miedo. Tambe D.M. a sigui declara, cu e nieto G.W.M. ta hopi agresivo y e no ta lage cu tranquilidad y e nieto no tan a e sitio mas. Segun D.M. cu e nieto en cuestion ta core rond den un Toyota Tercel color berde e number

auto ta cuminsa cu A-66.

Patruya busca den vecindario pero nan no a logra localiza ni e Toyota berde y tampoco e nieto rebelde ningun caminda. Pero polis a notifica señora D.M. cu na momento e nieto presenta pa e yama polis inmediato pa nan bin atende e nieto en cuestion.

Mientras tanto patruya a pone central y nan comandante na altura di un que otro.

SPAAR ORA BO BRAKE



Gino tabata causa molester na station di gasolin

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta trempa, patruya Oranjestad a wordo instrui pa nan bay den Caya Betico Croes debi cu tin choller ta causa molester na Valero Oranjestad.

Segun e version di un hende muher e ta reporta cu un choller bruin bisti cu t-shirt geel /jeans cla ta molestia clientenan.

Patruya Oranjestad a presenta y a resulta cu ta choller “Gino” H. E trahador na pomp a laga sa cu e tal “Gino” a move caba di e lugar y a cana den direccion pabao.

Patruya a hiba controla den e area y altura di Burger King nan a topa “Gino” y polis a atende debido y el a wordo cori for di caya principal. “Gino” a muestra comprension e momento ey.

Etui haya ta procedente di ladronicia

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano inicial B. a presenta na warda di polis San Nicolas y e ta entrega dos etui riba cual ta imprimi Boogaard Assurantien N.V., den dje tin polisa di seguro, prueba di belasting, comprobante di cita na DTI, recibo di ELMAR cu ta riba number di C.L.

Ademas den un di e etui nan a haya un potmoni preto cu nada den dje. E etuinan a wordo haya na suela pa e homber B. na e banco publico altura di Bestuur Kantoor San Nicolas.

E dos etuinan lo keda na warda na disposicion di e doño. Mas laat despues di merdia ta presenta e doño di e etuinan ariba menciona. Parce cu desconoci (nan) a kibra drenta horta den auto di denunciante. Keho lo wordo tuma.



RBC su Mobile App ta facilita bo asuntonan bancario

- › Haci transferencia pa cuenta di otro cliente di RBC, pa otro banco local of internacional
- › Haci pago riba bo tarheta di credito
- › Check bo saldo y transaccionnan di bo cuentanan
- › Maneha y paga bo debenan
- › Y mucho mas

It's All About You

Download **RBC Caribbean App**
GRATIS pa bo aparato di Android na



Pronto esaki tambe lo ta aplicabel pa aparato di iOS

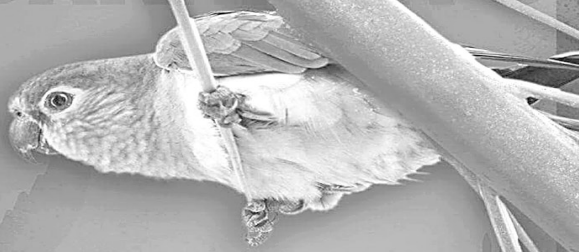


Royal Bank

Back to 80's Halloween

The Last Farewell Party

29 October@Renaissance
9:00 p.m. - 4:00 a.m.
POWERED BY COLINA'S ENTERTAINMENT GROUP

FASE 1 BUBALI

RESCATA NOS BARANCA STIMA

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna **HAPPY HOUR** 5:30-7:30PM
TUR DRINKS REBAHA CU AFL.1,-

Diasabra for di 9:30PM
J-FORMATION Entrada Afl.5.00

Diadomingo for di 7:30PM
BADU Entrada Afl.7.50

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



Purifying Tea Tree Nail Saver

JÄSÖN

- Ta hidrata y vitalisa cuticula seco y huña kibra
- Ta mantene bo huña fuerte y precioso



NO ta contene parabens, color artificial, petrolatum, sodium lauryl sulfate, phthalates of fragancia syntetico.

Nature's Discount® Pos Chikito
NUTRITION CENTER Seroe Blanco
Palm Beach

Campaña "Rescata nos baranca" ta sigui diasabra awor na SuperFood y Ling & Sons




RESCATA NOS BARANCA STIMA

FASE 1 BUBALI

ORANJESTAD (AAN): Un chens unico pa sostene Aruba Birdlife Conservation, door di haci donacion Diasabranan venidero! Lo tin grupo di voluntario na entrada di SuperFood y tambe Ling & Sons.

Tin chens pa pone bo firma pa sostene e causa, y tambe por haci donacion pa yuda e bataya pa sostene Aruba Birdlife Conservation.

Alavez como extra insentivo, si bo haci donacion di 25 Florin, bo lo haya un T-Shirt y Sticker tambe regalo.

DIARIO a compronde cu si bo haci donacion di 25 Florin, alavez di e T-Shirt y Sticker, lo bo haya un ticket di rifa. E rifa ta pa bo haya un potret 17x22 di e fotografo nan cu ta den fundacion pa yuda preserva nos naturalesa, flora y fauna.

Esaki ta crea mas concientizacion y pa yuda sostene e causa.



RESCATA NOS BARANCA STIMA

FASE 1 BUBALI



Aruba Birdlife Conservation

E rifa mes ta cuminda Diasabra, y dia 1 November ta anuncia e 8 ganadornan di un foto profesional y firma di fotografo Arubiano di naturalesa.

Si bo haci donacion di 25 Florin, bo ta ricibi Tshirt, sticker, y ticket di rifa. Si bo haci donacion di 50 Florin of mas, bo ta ricibi 3 ticket di rifa, T-shirt y sticker.

DIARIO a compronde cu modelonan di KOMA lo tey na e supermarkets pa ricibi tur firma pa apoyo y donations.

Tur esaki cu cooperacion y sosten di DIARIO, DIARIO-TV, Arubiano "We do Aruba right", Villa Floralina Rentals, Lings & Sons, Superfood y tur volunteers y supporters.



IS CURRENTLY LOOKING TO FILL THE FOLLOWING POSITION:

Optometrist/Optician(M/F)

WE REQUIRE:
-DIPLOMA IN OPTOMETRY/OPTICIAN REQUIRED
-2 YEARS OF WORKING EXPERIENCE
-LANGUAGE AND COMMUNICATIONAL SKILLS
-TEAM PLAYER
-FLEXIBILITY, AND PUNCTUALITY
-HONESTY, LOYALTY AND MOTIVATION
-A NEAT APPEARANCE AND NICE PERSONALITY

WE OFFER:
-COMPETITIVE WAGES
-A PLEASANT WORKING ENVIRONMENT
-POSSIBILITY FOR GROWTH
-SECONDARY BENEFITS
-PENSION PLAN

DOES THIS SOUND LIKE THE OPPORTUNITY YOU'VE BEEN WAITING FOR?
THEN SUBMIT YOUR RESUME/ CV TO INFO@SUNSPEC.NET,
OR PASS BY OUR SUPER FOOD OPTICA TO APPLY IN PERSON.
NO LATER THAN OCTOBER 31ST

SUPER FOOD PLAZA - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - RENAISSANCE MARKETPLACE
PHONE: 583-5246 - EMAIL: INFO@SUNSPEC.NET

JOB OPPORTUNITY

CUMPRO SIN CARTERA

0 DOWN
PAYMENT



Crown

Sonrisa ta salud:

Awe ta Dia Mundial di e Sonrisa!

ORANJESTAD (AAN) – Tur aña riba e prome Dia-bierna di luna di October, ta worde celebra e Dia Mundial di e Sonrisa. E dia aki a worde institui door di Harvey Ball, e creador di Smiley (e cara sonriente) na aña 1963, pero e prome aña cu a worde celebra na henter mundo tabata na 1999. Durante e dia aki na honor di Harvey Ball den diferente pais ta worde colecta placa pa obranan caritativo, y ta worde promove amabilidad den cada persona, un gesto bunita, y pone un smile na cara pa haci otro contento mutuamente.



Tambe ta un dia cu ta worde enfatiza riba e beneficianan cu sonrei ta trece cune. Cu e gesto di sonrei so, ya caba e cerebro ta libera endorfina, cu locual nos nivelnan di stress ta disminui, ademas di laga nos sinti feliz. Hari

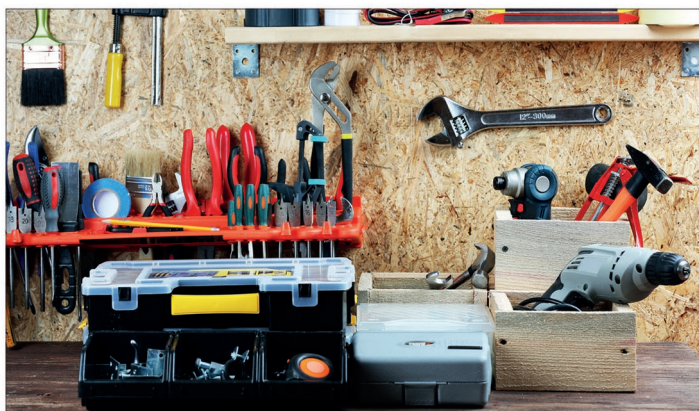


ta expande nos pulmonnan, ta rek y relaha e musculonan di curpa y ta stimula e homostasis (cu ta nifica e regulacion di nos organonan

interno).

E sonrisa ta un bunita expresion cu ta atrae hende na lugar di alehe. Un persona cu ta rondona di hende cu

ta pone hari, cu semper tin un smile na su cara, ta desaroja un ambiente hopi mas agradable rond, sea den famia, trabao of cualkier otro ambiente rond di nos, lo cual ta crea mas salud fisica y psicologico. Pues, nos ta spera cu awe nos lo topa cu hopi hende sonriente na Aruba, y cu cada un di nos por regala un bunita sonrisa tanto den famia, na trabao, na caya mes, y unda cu nos bay, y cu nos sonrisa bira contagioso ohala no awe so, pero cu por bira un habito den nos sociedad.



KOOYMAN
DEAL OF THE WEEK

HEAVY DUTY TOOLBOX

- 24 inch/ 61 cm
- Man di metal pa wanta y transporta mas facil.
- Top organizer por kita, pa mas versatilidad
- Structura duradero cu un heavy-duty design

99.99
79.99
of 3200 Fun Miles

SAVE 20.-

DEWALT

20%
DISCOUNT



KOOYMAN MEGASTORE HABRI NON-STOP di 7am - 6pm y ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

PDV

PPG

Paint Depot

Cumana #1 (dilanti Cliffix)

THE PAINT DOCTOR

Workshop: Every Saturday

9 AM - 10 AM

Cumana #1 (dilanti cliffix)

585 0500

NOW ^{AFL.} 7 FOR JUST



GET A CROISSAN'WICH (BACON, HAM OR SAUSAGE), HASH BROWNS AND COFFEE.
Limited Time Offer Only. Prices Are Subject To Change Without Prior Notice.



facebook.com/BurgerKingAruba

www.burgerkingaw.com



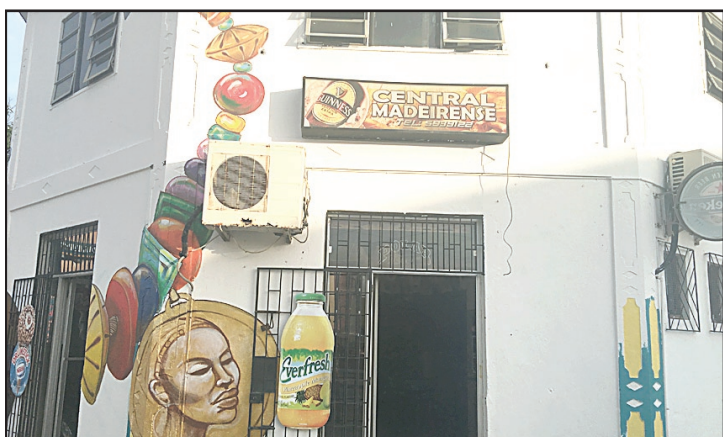
TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Vanessa Paulina

“Nos ta conoci pa ta Sunrise City y finally the sun is really rising”



ORANJESTAD (AAN) -- Vanessa Paulina ta describi su mes como un perfeccionista ora ta trata di su pintura, hopi biaha e kier bay bek y haci cambio. Pero locual cu ta lage sinti hopi satisfecho ta ora e ricibi comentario di hendenan cu ta pasa y ta wak e ta pinta. Esaki ta dun'e e push pa sigui y caba cu ne. Vanessa Paulina ta un artista conoci internacionalmente y local y ta pintando e muraya di Central Madeirense na San Nicolas. “Mi ta hopi contento di ta parti di esaki.” Mirando cu e obra ta net na entrada di caya na San Nicolas. E ta hopi presion y ora cu nan a pidimi mi tabata duda na prome instante, pero despues a dicidi di bay p'e, Vanessa a bisa. “Tambe bo ta haya hopi hende ta bin cu ideanan y ta puntra pa pinta tal cos of haci esaki. Bo ta purba complace, pero na dado momento mi ta bisa cu e concepto cu ta bin, ta algo grandi y algo di tur hende na Aruba no di San Nicolas so, e ta muestra e isla cultural cu nos ta tambe. Vanessa mes ta bin di San Nicolas y locual e ta trece dilanti ta algo cu e ta orguyoso di ta formando parti di dje y ta contento cu porfin algo ta pasando na San Nicolas, el a bisa. Ministerio encarga cu turismo y cultura tambe ta orguyoso di tin e talento local aki contribuyendo na e construccion di nos Cultural and Heritage City cu ta San Nicolas. E tayer cu e tin na San Nicolas ta hiba e tema di kico a inspira e participantenan di locual cu nan a mira of haci na Aruba/San Nicolas. “Tin di nan ta pega cu inspiracion y mi ta yuda nan bisando nan por ehempel cu nos ta e sunrise city. Nan ta haye hopi leuk pa tende splicacion di e plan cu tin pa San Nicolas. Y por mira cu porfin tin un plataforma pa haya mas bishitante. Ora mi ta pinta hende ta bin na boshi pa saca potret, hende cu a caba di casa ta para saca potret, “it's a big happening” y mi ta orguyoso di ta parti di dje”, Vanessa a termina bisando.



STAND UP! COMEDY

LOCAL COMIC TALENTS LIVE!



CRYSTAL THEATER
AT RENAISSANCE

PROME COMPETENCIA DI ARUBA SU TOP COMEDIANTE!

Gran Final Diabierna awor 7 di October, 2016

TICKETS TA OBTENIBEL NA CRYSTAL CASINO CASHIER
PRIJS DI TICKET TA AWG.25,-

CRYSTAL
Casino

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Experiencia loke Aruba su Competencia di Comedia ta!

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Minister Otmar Oduber

Aruba ta conoce crecimiento di bishitante den tur continente lagando Venezuela afo



ORANJESTAD (AAN): Durante di un conferencia di prensa Minister encarga cu turismo Otmar Oduber a repasa e ultimo cifranan pa e aña aki te cu luna di september. E cifranan ta muestra a pesar cu tin caida di bishitante di Venezuela manera a calcula, tin crecimiento den tur otro continente. Tambe segun cifra di banco central cu e caida di bishitantenan aki no tin impacto fuerte riba nos tourism receipt.

Cifranan crusero:

E cifranan di Crusero ta keda sumamente positivo y naturalmente ta strañami cu oposicion no ta atende cu esaki. Mi a bisa na hopi ocasion cu cifranan mester worde trata na serio y no mester haci politica cu un luna cu turismo ta cay of dos luna cu crusero ta cay, sin wak e totalidad y sin duna e confianza na comunidad cu bo tin un industria bou di control. Y cu e cifranan ta loke a premira cu ta tuma luga, ta p'esey ta notifica comunidad riba dje, Minister Oduber a bisa. Pa loke ta trata e cifranan di crusero, ta mira cu el a conoce crecimiento te cu augustus di 13%. A mira un crecimiento di 16% den e prome 8 lunanan di 2016, a pesar cu augustus a mira un disminucion chikito di

3%, por mira cu e aña aki ta bay termina cerca di e 10% di incremento den bishitantenan crusero akinan na Aruba. E pronostico pa otro aña ta un aña ainda mas miho cu a conoce e aña aki atrobe cu un crecimiento confirma cu lo sobrepasa e 10% cu 5% pa otro aña.

“Stay overs”:

E mercado Venezolano ta uno cu ta impacta nos fuerte y si mi coy informacion di e ultimo dos lunanan esta augustus y september. Ta mira cu augustus a conoce un caida di mas o menos 14 mil Venezolano y den september un caida di algo mas cu 20 mil.

“Mi a bisa na comienso di aña cu ta spera un caida di entre 60 cu 80 mil bishitante for di Venezuela, ta mira cu e calculacion aki awor por hasta bay ta mucho halto. Ta mira cu e surplus cu nos a conoce den e mercado aki door di hendenan cu nos conoce como esunnan cu ta raspa carchi/cupo aki na Aruba a disminui. E bon noticia cu ta bin cu esaki por mira den cifranan di AHATA cu ta muestra ora bo saca e mercado di Venezolano for di den dje ta mira un incremento den e mercado Latino Americano cu a crece paulatinamente.



Pa loke ta trata e otro destinacionnan, na Merca despues di caida cu a conoce na augustus (e unico luna cu a cay), a mira un incremento di 4.9% na luna di september. Europa ta ariba cu 7% y Canada cu tambe ta un mercado importante pa nos tambe por mira crecimiento. Kiermen den tur continente na e momentonan aki cu excepcion di e mercado Venezolano cu ta “distort” e cifranan di Latino America tin incremento cu ta klop cu e pronosticonan. “A pone hopi enfasis riba aerolineanan cu ta bin Aruba y e cantidad di stoelnan cu ta ricibi na Aruba. Den esaki mi tincu bisa cu e mesun efecto di Venezuela a causa un disminucion basta fuerte pa e cantidad di stoelnan for di Venezuela.

Nos sa cu Insel tur su stoelanan a cay afo, Aruba Airlines tambe y otro aerolineanan Venezolano. Ta papia di un caida di 40% di capacidad di stoel pa Aruba y e pronostico pa final di aña ta mescos. E bon ta cu ta papia di un temporada halto di winter caminda cu e capacidad di stoelnan for di Merca cu ta nos merca-

do principal ta crece cu 7% pa un total di 24300 stoel adicional durante di e ultimo 5 lunanan aki. Canada ta muestra un incremento di 23% pa un total di 5400 stoel y Europa ta conoce 28% cu ta un total di casi 8 mil stoel adicional pa e proximo 5 lunanan nos dilanti. Pues por mira pa e mercadonan mas principal pa Aruba un crecimiento di mas o menos 37 mil stoel adicional cu ta bay tin disponibel compara cu aña pasa cu no tabata un mal aña caba pa winter”.

Esaki ta parti di e maneho tambe pa limita mas cu por e caida di Venezuela. Si coy september, Venezuela su caida ta mas o menos 50% compara cu e aña anterior, ta mira cu esaki ta bay continua tambe te cu luna di mei otro aña. Despues e ta nivela y e ta bira normal. Importante ta cu a pesar cu ta mira disminucion grandi, Venezolanonan, e porcentahe di Venezolanonan cu ta keda den hotel a aumenta, y porcentahe grandi a disminui pa loke ta otro acomodacionnan. Minister Oduber ta splica cu esaki ta logico pasobra e cantidad di Venezolano cu a bin adi-

cional tabata esunnan pa raspa cupo y keda na otro acomodacion. E bon ta cu a pesar cu tin hopi caida y ta bay perde 90 pa 100 mil pasahero Venezolano e aña aki, e grado cu ta bay cay cu ne ta calcula cu no ta bay ta mas cu 4% pa loke ta bishitantenan cu ta bishita den totalidad nos isla.

Relato Banco Central:

“Ora cu mira e relato di Banco Central di Aruba cu a sali e siman aki, pa loke ta trata e di dos kwartaal di Tourism Receipt, bo ta mira cu a pesar cu den e di dos kwartaal di e aña ki e caida total di Venezuela su impacto tabata di 3% e caida tabata di apenas .40.4 %. Kiermen cu ta mira claramente cu a pesar di e cantidad grandi di Venezolanonan cu a cay e no tin impacto asina fuerte riba bo tourism receipt y ta spera cu por wak esey tambe den e lunanan cu ta bin nos dilanti”, Minister Oduber a termina bisando.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



CUMPRANDO



bo ta participa den e campaña.

CON PA PARTICIPA

Cu cada bet di 1 florin pa sorteo di merdia of anochi,
bo ta ricibi 1 Number di Cachi Cachi Gratis!

Sorteo di "Cachi Cachi" ta tuma luga den sorteo di anochi pa
9:00PM y diadomingo pa 2:00PM.

CUMpra RICIBI

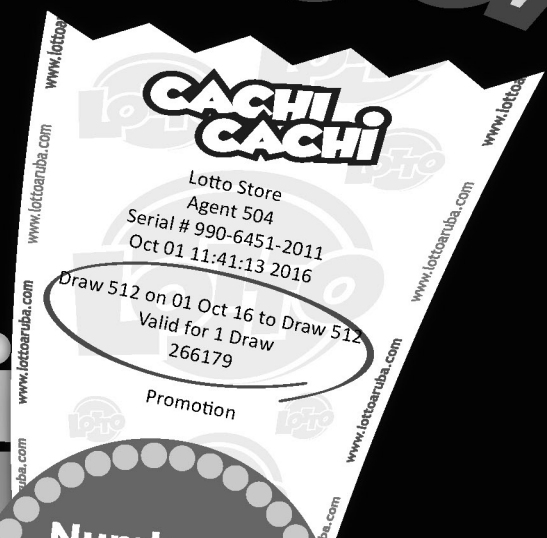
AFL. 1,-	1 Number GRATIS!
AFL. 2,-	2 Number GRATIS!
AFL. 3,-	3 Number GRATIS!
AFL. 4,-	4 Number GRATIS!

Mas bo inverti, Mas number gratis, Mas chance pa gana!

Campaña ta valido desde 1 di October
te cu 31 di October 2016.

1 GANADO TUR DIA GARANTISA DI

Afl 1.000,-



Number di
Cachi Cachi
ta ariba
e mesun
ticket!

www.lottoaruba.com



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER SORTEO 6 OCTOBER 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8526 4097 1082	6110 6251 2933	6367	MERDIA 3651 2971 1634	ANOCHI M 4932 9428 6345
LOTTO DIA OCT:07-10-18-21-25 BIG 4 M 9304 A 0649				
9020 ARIES 8051 CANCER				

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilec Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico
Arubano 593-0507
593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 79 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 86 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 142 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 357 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diabierna 7 Oct 2016

DOCTER NA WARD

Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Jansen
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

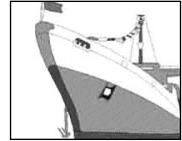
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 7 October 2016
Solo ta baha: 6:26 p.m.
— 8 October 2016
Solo ta sali: 6:30 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Dialuna 10 Oct 2016:
Adventure of the Seas:
(09:00 - 23:00)
—Diarazon 12 Oct 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 16:00)
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
Freewinds:
(05:30 until Thu 14)
—Diarazon 19 Oct 2016:

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 5 October 2016

04 - 06 - 13 - 32 - 49 - 51

6 Number Bon: \$ 10.000.000,00 No tin ganador.
5 Number Bon: \$ 8.608,00 ..Tin 12 ganador.
4 Number Bon: \$ 81,50 ..Tin 871 ganador.
3 Number Bon: \$ 5,00 ..Tin 18.652 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 8 October 2016:
Siguiente Prome Premio: \$11 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 5 October 2016

01 - 28 - 29 - 31 - 55 - 58 Bonus: 43

6 Number Bon: \$13.100.000,00 No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon: \$ 274.046,00 ..Tin 0 ganador.
5 Number Bon: \$ 3.098,00 ..Tin 5 ganador.
4 Number Bon: \$ 30,00 ..Tin 572 ganador.
3 Number Bon: \$ 1,00 ..Tin 13.517 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 8 October 2016:
Siguiente Prome Premio: \$13.4 miyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diarazon 5 October 2016

08 - 18 - 27 - 29 - 60 POWERBALL: 15

5 Number +Powerball \$ 80.000.000 No tin ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 ..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball: \$10.000 ..Tin 8 ganador.
4 Number Bon: \$100 ..Tin 309 ganador.
3 Number + Powerball: \$100 ..Tin 728 ganador.
3 Number Bon: \$7 ..Tin 19.677 ganador.
2 Number + Powerball: \$7 ..Tin 14.855 ganador.
1 Number + Powerball: \$4 ..Tin 106.707 ganador.
Powerball solamente: \$4 ..Tin 243.919 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 8 October 2016:
Siguiente Prome Premio: \$91 miyon.

No core duro! Baha speed!
Bo ta keda bibo sigur!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Ing. Marlon Croes di DOW:

Aruba su beachnan no a sufri dañonan ireparable



ORANJESTAD (AAN): Tanto Ministernan como Departamentonan di Gobierno concerni tabata hopi pendiente na momento cu horcan Matthew a pasa cerca di Aruba, pero tambe e dlanan despues ora cu a experiencia lama hopi bruto. Prome Minister Mike

Eman, hunto cu Minister di Infraestructura Benny Sevinger y director di DOW ing. Marlon Croes, a bishita e hotel y beachnan cu a worde afecta den e "aftermath" di Matthew cu a pasa panort di Aruba. Ing. Croes a splica cu Aruba a sali practicamente

ilesu di e mal tempo y e daño cu a mira tabata na e beachnan, principalmente for di e area di Bushiri te cu Manchebo. Na elugarnan aki e beachnan a bay por completo. Por a constata tambe cu entre Divi Tamarijn y Tamarijn mientrastanto cu e santo a cuminsa worde

manda back, pero tin areanan cu tin baranca y falta hopi santo. Esaki ta parti di loke naturalesa a causa.

Di otro banda, director di DOW a splica cu funcionarionan di su departamento a bin ta haciendo hopi trabao di limpieza na e beachnan for di diabierna te cu dialuna. E pronosticonan tabata cu pa diaranson atardi Aruba lo no sinti e efecto mas di e "swelling". Na e caretera di Malmok pa Arashi tambe DOW tabatin basta trabao di limpieza pa haci, ya cu cu hopi piedra, yerba y strea di

lama a worde tira te riba e caminda.

E ciclonnan cu Aruba a yega di pasa aden a demostra cu despues di cada mal tempo cu pasa, naturalesa mes ta restaura su mes. Pues no tin daño ireparable haci, pero Aruba ta depende di e pilar turisticopacualmesterpercura pa e beachnan ta operacional mas lihe posibel. Naturalesa ta tuma normalmente 2 siman pa restaura e areanan cu a sufri daño, pero DOW a saca un man pa yuda naturalesa, hacienda un gran parti di limpieza.

ANGELO

Fashion World

Den Mainstreet

Sale Corner

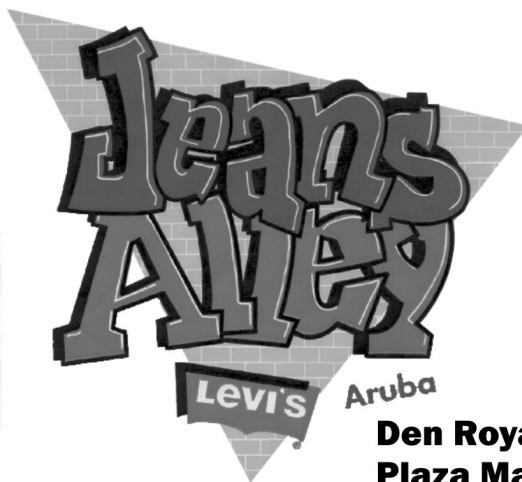
LEVIS JEANS 35/45 FLORIN

CAMISA / POLO 25 FLORIN

SHORT TIMBERLAND 35 FLORIN

BLUSA 20 FLORIN

SAPATO 50% DI DESCUENTO



Den Royal Plaza Mall

Tambe tin un
Section cu
Baratillo

**LEVIS Y TIMBERLAND
JEANS, CAMISA,
POLO, BLUSA**

PROBECHA E WEEKEND AKI DI NOS OFERTANAN!.....

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1						3	
5			8		1			
	4		3			7		
	5							9
			2	7	4			
3							6	
		6			9		5	
			6		7			8
	3						1	

Difficulty Level ★★★★★

10/07

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar - 19 Apr

ARIES - Bo ta sinti bo hopi cansa despues di un weekend druk. Ta importante pa bo tuma tempo pa bo mes y relaha promer cu bo cay den otro. Number di suerte: 83 - 10

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO - Ta importante pa bo tuma decisionnan. Tin un tempo pa hacie, cada caminda cu mester tuma tin su momento. Number di suerte: 80 - 93

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS - Probecha di e dia di awe pa bo concentra bo energia na trabao. Bo lo tin un bon siman si bo logra pone bo propositonan riba e rumbo corecto. Number di suerte: 17 - 45

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER - Awe ta un dia adecuado pa estrecha bo lazonan di trabao. Bo ta sintibo cu bale la pena entrega bo confianza na bo coleganan sin ta imprudente cu cosnan personal. Number di suerte: 74 - 39

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO - Tin dianan manera awe cu ta cumbini bo haci ehercicio. Bo curpa lo gradici bo, y bo mente tambe. ya cu librando di toxicanan ta aclarea bo mente. Number di suerte: 55 - 30

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Sacudi di bo tensionan y mal pensamientonan y habri e espirito di cosnan bon cu ta biniendo pa bo. Number di suerte: 74 - 27

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Sali core cualquier rato di dia y alimenta bo mes cu cumindanan light. Anochi descansa tempran pa mainta bo tin hopi mas energia. Number di suerte: 43 - 09

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO _ E siman aki ta bale la pena ricibie cu propositonan renoba. Asina ta pensa loque bo ta bay haci y loque bo kier desaroya. Number di suerte: 56 - 82

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Tin momento ta mihor bo relaha y evita e polemicanan y conflictonan inecesario. Busca un lugar trankilo y mantene calmo. Number di suerte: 11 - 04

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Ta bon dia pa bo disfruta bo bida tranquilamente y biba cada segundo, lagando cu nan flui den bo mente y curazon. Canta, bula, hunga y hari. Number di suerte: 63 - 10

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Probecha bo ta cu bo famia si ta posibel laga un banda e responsabiladnan cu bo tin. Un cos ta alimenta e otro y lo sali beneficioso. Number di suerte: 20 - 18

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Relaha bo mes y conecta cu bo amigonan for di bo curazon. Bo por concilia e trabao y alegria. Number di suerte: 67 - 06

BUSCA PALABRA

X E U Z A A S R D F P V N M B
M M A J I P S O N M N H A W G
C B I C N C P L L S P Y I P H
A Y K G C O B M F U O E J G R
Y V V K Y V I H C R C X X O C
A I C N E R U C N O C I D U A
E V K E E Y P A I J K A O D I
N S W K U Z N Z R S F V J N G
V A R U T R E B O A O T F V O
E O V A C I O N T V P P W J L
H K F X V L C S Q R X A M V O
E K S O L V E N T E K K C I E
C V A D Y Q U L L S A C M A K
E P Y O U X Q X K B I Z I E R
E V S Q F V O P V O O W O U A

ACAPARA
ENVEHECE
MAYORNAN
OVACION

ARKEOLOGIA
ESTAFADOR
OBERTURA
SOLUCION

CONCURENCIA
IMPOSICION
OBSERVA
SOLVENTE

7	6	5	1	2	3	8	9	4
3	2	8	7	9	4	6	1	5
1	9	4	8	5	6	3	7	2
5	7	9	6	3	8	2	4	1
8	4	6	9	1	2	5	3	7
2	1	3	4	7	5	9	6	8
9	5	7	3	8	1	4	2	6
6	3	2	5	4	7	1	8	9
4	8	1	2	6	9	7	5	3

Difficulty Level ★★★

10/06

Dicho di dia

No tin huma, sin candela

Tur cos tin su motibo

Parlamentario Clarisca Velasquez

Mayoria di parlamentario di MEP y otro oposicion ausente pa reunion publico urgente riba criminalidad

ORANJESTAD (AAN): Despues cu comunidad di Aruba a worde a sacodi cu asesinato premedita na Wayaka fraccion di AVP a haci peticion pa un "bijeekomst" relampago cu minister di husticia y tur

departamentonan cu ta traha riba husticia.

Fraccion di MEP a core haci peticion pa yama reunion publico riba e preocupacion di criminalidad pa haci politikeria just pa entrega un mocion di desconfianza

contra minister di husticia, pero awe cu e reunion publico urgente a worde yama pa trata e preocupacion mayoria parlamentarionan di Mep ta ausente. Nan no por ta serio den nan trabao.

Con abo como parlamentario

por contribui cu preveni y combati criminalidad? Esaki ta cu bo presencia na reunion publico y debati cu e minister y bin cu proposicion concreto pa yuda aloca fondo y tambe deseonan di parlamento pa yuda preveni



y combati criminalidad. E parlamentarionan di Mep no a yega na trabao e dia aki y esaki ta di lamenta pasobra nan ta esunnan cu tur ora ta critica. E ora no por tuma nan na serio mas pasobra bo no por ta haci peticion pa reunion publico riba situacion di criminalidad cu ta preocupante y bo mes no ta presente. Lider di Mep a briya cu su ausencia y cuatro otro parlamentario di Mep mas y tambe Andin Bikker cu ta critica cu tin criminalidad pero tambe ta ausente y otro parlamentario independiente Lopez-Tromp tambe ausente. No tin reces na parlamento den oktober. Y ademas ningun parlamentario a duna aviso adelanta na parlamento cu nan lo ta di biahe. Anto no bin papia cu nan ta preocupa cu criminalidad. Awe ta bo dia como parlamentario pa contribui cu preveni y combati criminalidad.

Politiconan mester bira serio y atende reunion publico cu nan mes a pidi pe. Nan no ta yega trabao y despues ta bin bisa cu nan ta preocupa cu criminalidad.

SPAAR ORA BO BRAKE



Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

THE PERFECT WASH

GANA!
UN WASMACHINE OF DRYER CU COMPRA DI

Tide Gain Downy

1 Cumpra **2 producto** di marca participante cu un balor combina di minimo di **Afl 25,-**

2 Scirbi **nomber, adres y telefon** patras di recibo original cu descripcion di producto

3 Deposita den ballot box y participa pa **GANA!**

f COMPRANV

* Valido na supermercado participante. Downy made in U.S.A. so ta participa. Lo saca tres (3) ganador na final di campaña. Promocion ta valido di 12 di september te cu 28 di oktober, 2016.

Presenta den nos canalnan di television:

Pulmon saludabel ta di vital importancia

ORANJESTAD (AAN) -- HealthMattersconhuntamente cu AZV, Guardian Group trece dilanti e importancia di nos pulmonnan. "For di bo nacemento bo pulmonnan ta

"Nan ta trece dilanti e diferente malesanan cu por afecta nos pulmonnan, cual ta entre otro: Apnea di soño,

den nan bida diario. Y un atleta ta conta con esencial pulmon saludabel ta den su tipo di deporte".

diariamente, ta yuda bo condicion fisico y ta aumenta e capacidad vital di pulmonnan. "Mescos cu come saludabel, varia y balansa. Ta conoci mundialmente cu sobrepeso, obesidad y huma sigaria ta haci un mal influencia riba bo salud. Humamento tambe ta reduci considerablemente e capacidad vital di pulmonnan.

A traves di e programa di television "Bo Curpa-Bo Bida" nos kier informa e comunidad di Aruba cu nos pulmonnan ta un organo hopi esencial. Y pesey pulmonnan saludabel ta di vital importancia. Si bo pulmonnan ta saludabel, respiracion ta bay di mes y door di esaki bo por disfruta di un bida yen di energia y vitalidad.

Bo tin UN curpa y UN bida -- cuida nan bon!

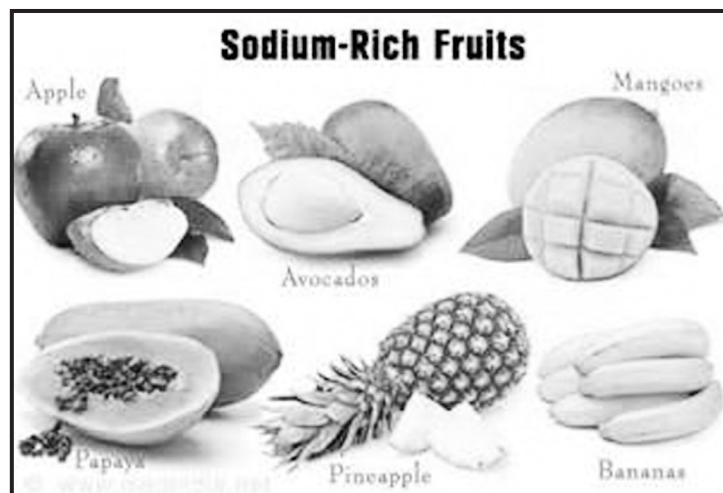


N.V. y Botica di Servicio, ta presenta Diasabra, 8 di October na ATV-Canal 15, pa 8 p.m., Diadomingo, 9 di October pa 9.30 p.m., na Telearuba y Dialuna, 10

percura pa bo haya oxigeno, di dia y anochi -- henter bo bida largo. Henter e curpa mester di oxigeno -- di bo cerebro te cu bo dede chikito. Nos pulmonnan ta percura

COPD, Astma y cancer na pulmon. Dos Persona ta papia di e efecto di OSAS y COPD

Pulmon saludabel ta depende hopi di bo estilo di bida. Haci suficiente movecion,



di October pa 9.10 p.m. na Canal 22, e di dos edicion di temporada 3 di e programa "Bo Curpa-Bo Bida", cu lo trata e tema "PULMON".

Nutricionista y Life Coach, Mary-Lou de Windt, ta splica cu e edicion aki lo

pa nos hala rosea pa asina bo curazon por sigui bati y bo cerebro por sigui funciona.

Durante di e programa 'Bo Curpa-Bo Bida' dos docter especialista di pulmon lo splica con e via respiratorio ta desaroya y funciona.

E.&E. TRADING Sabana Blanco 1-B (Rondweg, Dakota)

Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE 30% OFF CASH & CARRY:

8'x8' Garage Door; "American Standard" toilet seats; clear acrylic plexiglas; leishi di palo; 7" Plastic letters & numbers; "American Standard w.c., labamano, cranchi; pvc pressure pipes, 1/2" to 2"; pvc sewage pipe fittings 50 & 110 mm; pvc pressure pipe fittings 1/2"-2" Bara y plachi di hero.

**DIASABRA AWOR 8 DI 08 OKTOBER
FOR DI 9.00 PM TE CU 1.00 AM**

Ta presenta

Orquesta BADU Live @

The Hang Out

SPORTS BAR & RESTAURANT

Net pabao di Centro Medico San Nicolas banda di....Pssst Eden Hotel

ENTRADA GRATIS!!! Everyday daily lunch specials starting from Awg. 10,=

Bin busca e solucion pa bo Bida.
Evangelista cu DIOS ta
usando na varios pais na MUNDO

Lugarnan y Dianan di 7-9pm:

**7 Okt. O'stad den Caya Grandi
dilanti Win Me**

Lo tin MUSICA Bibo y lo bai tin refresco obtenibel



ta invita tur hende
pa bin asisti na e
**CRUSADA DI MILAGER
di HESUS CRISTO**

**MILAGER
SANACION
LIBERACION
Y SALBACION**



Frederick Shumba



Dialogonan exitoso dunando resultado den turismo crusero

Pullmantur ta familiarisando cu Aruba pa nan temporada di verano 2017

ORANJESTAD (AAN): Diarazon ultimo, abordo di e crusero Monarch, a yega Aruba casi 250 top operadornan, agentenan di biahe y miembronan di prensa di Latino America pa asina por familiarisa cu Aruba.

Durante reciente lunanan Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ministerio di Turismo di Aruba y Aruba Ports Authority a dialoga cu operadornan di Crusero Pullmantur tocante posibilidadnan di negoshi pa 2017/2018. Combersacionnan

aki exitosamente a resulta den negociashonan fructifero no solamente pa Aruba, sino tambe pa turismo crusero di Caribe. E dialogonan exitoso aki a duna resultadonan positivo.

Despues di a dicidi di a cancela destinacionnan den area di Caribe previamente durante luna di Juni recien, Pullmantur a anuncia cu nan ta bolbe Caribe den verano di 2017 y na unda e top ehecutivonan di Pullman Tours recientemente bishita Aruba y reuni cu Aruba

Tourism Authority.

Den verano di 2017 Pullmantur lo reanuda operacion crusero den Caribe, cu un aumento di 'Port Calls' significante, cu hasta posibilidad di aumenta estadianan riba tera firme. Pa A.T.A. esaki ta un exito rotundo pa isla di Aruba cu lo conoce 25 'calls' di e barco Zenith (unekivalente di 35,280 pasahero). Esaki ta nifica cu di e 250 'calls' proyecta pa 2017, awo lo aumenta cu 275 'calls' danki na Pullmantur su barco Zenith.



"Hopi di e retonan cu turismo den Caribe subsecuentemente turismo crusero ta enfrentando, ta fuera di nos control. No obstante di esaki, Aruba Tourism Authority a bin ta prepara strategianan di contingencia y a activa plannan y inversion adicional pa asina contra-aresta varios di e efectonan aki. For di final di Mei combersacionnan a cuminsa cu partnernan den industria crusero den Caribe den forma vigoroso y awe ta duna resultadonan positivo. A logra recaptura e negoshi di Pullmantur cu lo contribui na estabilidad y crecimiento di trafico crusero pa nos isla y demas destinonan di Caribe pa locual ta 2017. Nos ta hopi orguyoso, como destinacion turistico, di por ta un di e catalisador di e logro inmenso aki pa nos region," Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority ta relata. Asina mes Aruba su turismo crusero a conoce un crecimiento di 15.7% den e prome ocho lunanan di 2016, un otro muestra cu Aruba su strategia di diversificacion ta haci nos destino uno mas adaptabel na cualkier cambio mundial of local.

Durante nan bishita na Aruba sr. Richard J Vogel CEO nobo di Pullmantur y

Vice Presidente Comercial di Pullmantur Jose Blanco a ricibi, entre otro, un tour di nos isla pa asina por familiarisa cu Aruba su oferta turistico. Ehecutivonan di Pullmantur keda impresiona cu e embeyesimento di nos haf y centro di Oranjestad. E dominio di e idioma Spaño y e amabilidad di nos hendenan, ta haci cu Aruba ta destaca y ta atractivo pa e mercado ibero-europeo y latino americano, mercadonan clave pa Pullmantur. Combinando esaki cu e startegia diversifica di A.T.A. pa Latino Amercia, esaki aumenta e potencial y confianza di dicho operador pa sigui enfoca riba Aruba como destinacion cardinal den Caribe.

Aruba Tourism Authority continuamente ta analisa mercadonan turistico actual pero tambe ta sigui explora mercadonan nobo. Aruba su economia ta depende di turismo y retonan externo por tin consecucionnan menos faborabel pa nos turismo. No obstante retonan cu mercadonan principal pa Aruba su turismo, por ehempel Venezuela, Canada y Brazil, por conclui cu nos destinacion ta experienciando un turismo stabil danki na strategianan agil y diversifica.

RESTAURANT SPACE FOR RENT

Available as of September 1, 2016

- **175 m2 total space inside (FOH/BOH combined)**
- **Additional outside terrace space**
- **Gas / Water / Electric / Sewage Telephone & Data are all available**
- **Public Restrooms (present in the mall)**

For more info, please email:
Jan ten Have (property manager)
jan.tenhave@diviresorts.com

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Bo adres # 1 pa bestel tur tipo di reki pa tienda, deposito y yard. Nos por bestel usa y nobo.
E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com



**YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT**

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come. Young Fellow ta bek

Awe Diabierna lama a subi tera cu su cumindanan di lama.

Special ta Fillet Pisca

5:00pm - 7:00pm HAPPY HOUR

9:00pm

Bin baila dushi cu Badu

Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu soinan y mochi pisca

Diadomingo: Ta grandioso dia di famia cu cos crioyo

11:00am. dushi BBQ y mochi pisca y sopinan

4:00pm. Fiesta ta start sali cu Macuarima

y e pushi pretonan di Banchi Koolman.

jega jega!

Dialogonan exitoso dunando resultado den turismo crusero

Pullmantur ta familiarisando cu Aruba pa nan temporada di verano 2017

ORANJESTAD (AAN): Diarazon ultimo, abordo di e crusero Monarch, a yega Aruba casi 250 top operadornan, agentenan di biahe y miembronan di prensa di Latino America pa asina por familiarisa cu Aruba.

Durante reciente lunanan Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ministerio di Turismo di Aruba y Aruba Ports Authority a dialoga cu operadornan di Crusero Pullmantur tocante posibilidadnan di negoshi pa 2017/2018. Combersacionnan

aki exitosamente a resulta den negociashonan fructifero no solamente pa Aruba, sino tambe pa turismo crusero di Caribe. E dialogonan exitoso aki a duna resultadonan positivo.

Despues di a dicidi di a cancela destinacionnan den area di Caribe previamente durante luna di Juni recien, Pullmantur a anuncia cu nan ta bolbe Caribe den verano di 2017 y na unda e top ehecutivonan di Pullman Tours recientemente bishita Aruba y reuni cu Aruba

Tourism Authority.

Den verano di 2017 Pullmantur lo reanuda operacion crusero den Caribe, cu un aumento di 'Port Calls' significante, cu hasta posibilidad di aumenta estadianan riba tera firme. Pa A.T.A. esaki ta un exito rotundo pa isla di Aruba cu lo conoce 25 'calls' di e barco Zenith (unekivalente di 35,280 pasahero). Esaki ta nifica cu di e 250 'calls' proyecta pa 2017, awo lo aumenta cu 275 'calls' danki na Pullmantur su barco Zenith.



"Hopi di e retonan cu turismo den Caribe subsecuentemente turismo crusero ta enfrentando, ta fuera di nos control. No obstante di esaki, Aruba Tourism Authority a bin ta prepara strategianan di contingencia y a activa plannan y inversion adicional pa asina contra-aresta varios di e efectonan aki. For di final di Mei combersacionnan a cuminsa cu partnernan den industria crusero den Caribe den forma vigoroso y awe ta duna resultadonan positivo. A logra recaptura e negoshi di Pullmantur cu lo contribui na estabilidad y crecimiento di trafico crusero pa nos isla y demas destinonan di Caribe pa locual ta 2017. Nos ta hopi orguyoso, como destinacion turistico, di por ta un di e catalisador di e logro inmenso aki pa nos region," Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority ta relata. Asina mes Aruba su turismo crusero a conoce un crecimiento di 15.7% den e prome ocho lunanan di 2016, un otro muestra cu Aruba su strategia di diversificacion ta haci nos destino uno mas adaptabel na cualkier cambio mundial of local.

Durante nan bishita na Aruba sr. Richard J Vogel CEO nobo di Pullmantur y

Vice Presidente Comercial di Pullmantur Jose Blanco a ricibi, entre otro, un tour di nos isla pa asina por familiarisa cu Aruba su oferta turistico. Ehecutivonan di Pullmantur keda impresiona cu e embeysimento di nos haf y centro di Oranjestad. E dominio di e idioma Spaño y e amabilidad di nos hendenan, ta haci cu Aruba ta destaca y ta atractivo pa e mercado ibero-europeo y latino americano, mercadonan clave pa Pullmantur. Combinando esaki cu e startegia diversifica di A.T.A. pa Latino Amercia, esaki aumenta e potencial y confianza di dicho operador pa sigui enfoca riba Aruba como destinacion cardinal den Caribe.

Aruba Tourism Authority continuamente ta analisa mercadonan turistico actual pero tambe ta sigui explora mercadonan nobo. Aruba su economia ta depende di turismo y retonan externo por tin consecucionnan menos faborabel pa nos turismo. No obstante retonan cu mercadonan principal pa Aruba su turismo, por ehempel Venezuela, Canada y Brazil, por conclui cu nos destinacion ta experienciando un turismo stabil danki na strategianan agil y diversifica.

RESTAURANT SPACE FOR RENT

Available as of September 1, 2016

- **175 m2 total space inside (FOH/BOH combined)**
- **Additional outside terrace space**
- **Gas / Water / Electric / Sewage Telephone & Data are all available**
- **Public Restrooms (present in the mall)**

For more info, please email:
Jan ten Have (property manager)
jan.tenhave@diviresorts.com

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Bo adres # 1 pa bestel tur tipo di reki pa tienda, deposito y yard. Nos por bestel usa y nobo.
E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com



**YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT**

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come. Young Fellow ta bek

Awe Diabierna lama a subi tera cu su cumindanan di lama.

Special ta Fillet Pisca

5:00pm - 7:00pm HAPPY HOUR
9:00pm Bin baila dushi cu Badu

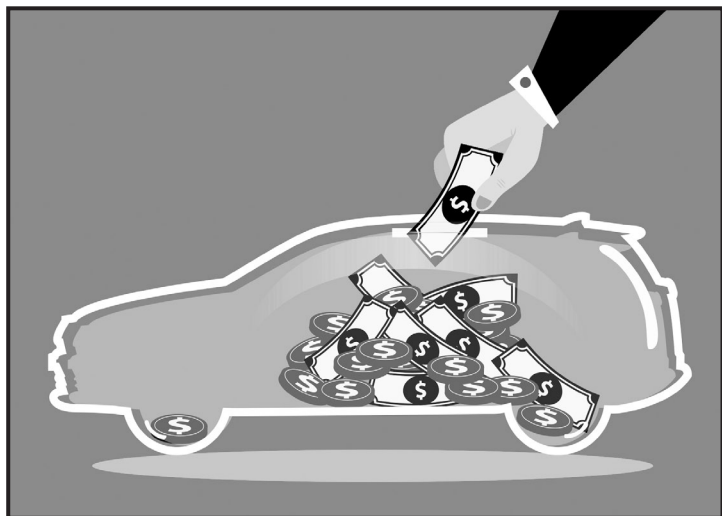
Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu soinan y mochi pisca

Diadomingo: Ta grandioso dia di famia cu cos crioyo
11:00am. dushi BBQ y mochi pisca y sopinan
4:00pm. Fiesta ta start sali cu Macuarima y e pushi pretonan di Banchi Koolman.

jega jega!

Haya sa mas di tecnologia Hybrid

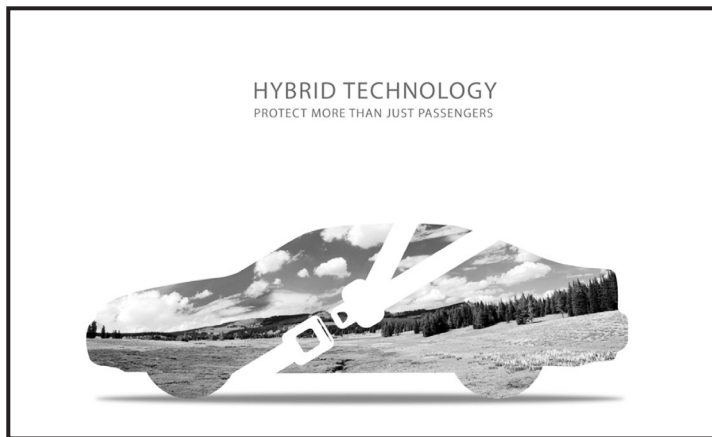
Banda di spaar bo placa bo ta conserva nos planeta!



ORANJESTAD (AAN): Awendia e demanda pa autonan cu menos ta afecta nos medio ambiente ta crece cada dia mas y mas. Esaki debi cu mas y mas hende rond di mundo ta bira mas conciente di topiconan nan cu ta concerni entre otro "Global Warming" y emission cu cada

auto ta saca y asina danja e aire limpi di nos planeta. Pero no ta esaki so paso e prijs di crudo cu ta cambia casi tur siman awor tambe tin su efecto como tambe cu nos sa cu un dia e reservanan di fossil fuel lo caba anto cu lo mester remplasa esaki.

Asina aki rond mundo tin



enparticular un compania di auto cu tambe ta na Aruba a pone e tema di nos medioambiente como un di nan prioridad pa cu futuro. Paso ta kere den autonan eco cu ta yuda conserva nos medio ambiente

Asina aki ta spera di por contribui na un crecemento sostenibel di nos sociedad como tambe nos planeta pa nos yiunan como tambe

futuro generacion nan door di promove auto nan cu tecnologia Hybrid.

Banda cu e tecnologia Hybrid ta yuda conserva nos medio ambiente y ta yuda abo tambe spaar den bo cartera.

Hopi hende ta confundi un auto Hybrid cu un auto electrico. Un auto electrico ta core riba electricidad so y esaki bo mester recharge tur dia depediendo con bo ta core via un station di coriente special pa e auto nan aki. Esaki algo cu e infraestructura di Aruba ainda no ta ofrece.

Un auto Hybrid ta core riba motor regular como tambe

riba electricidad cu e mes ta genera door di entre otro ora cu bo ta brake of or abo ta core mes cu bo wiel nan ta genera energia. Esaki ta haci cu un tanki di gasoline lo bay bo mucho mas largo cu un auto normal. Pues lo haci cu fin di luna lo bo ripara esaki den bo cartera.

Un auto Hybrid tin un systema den dje cu e mes sa ki ora pa core riba motor y ki ora pa core riba e baterianan y ta indicabo esaki tambe. Pues e auto Hybrid nan a worde traha no pa awor so pero tambe pensando riba futuro.

Awor ora tende tur esaki ja caba ta pensa cu un auto Hybrid lo ta mucho mas caro cu un auto normal door su tecnologia pero esaki ta lew di berdad. Awendia por haya autonan Hybrid na prijsnan mescos cu nan ruman nan cu motor convencional.

Keda pendiente pa mas informacion e dianan nos dialanti tocante e tecnologia Hybrid cu lo yudabo spaar placa cada luna den bo cartera asina cu bo brake.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
 Cumpra the best "Proteco" Motor Electrico pa sliding gate.
 Garantia di un (1) aña y instala dentro di 24 ora! Yama awe mes!
 "Servicio V.I.P. cu un toke personal"

AANKONDIGING

Land Aruba

Op 05 september 2016 heb ik, Shajaira A.T. Lacle, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 negentien (19) dwangschiffen betekend aan – **Tri-Energy Ltd.** -, voorheen gevestigd te Aruba thans zonder bekende vestigingsplaats binnen en buiten Aruba, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de vestigingsplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend is, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschiffen met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd

 **Departamento di Impuesto**



AROUND THE WORLD
Flavors & Fashion
FESTIVAL



Enjoy great Food, Wine, Fashion, Music & Shows

Friday Oct 7 - Sunday Oct 9
Starting at 7pm

\$1.00 food & drinks coupons available for purchase



IGUANA CANTINA
FRESH MEXICAN GRILL



CHE Bar
Cocina Argentina



Juanchi's
BURGER
Too Good! ARUBA



WET BAR & LOUNGE
ARUBA



The Lazy Turtle
ARUBA



CHEO CORNER
Snacks & Take Away



Pizzos
Pizza Italiana

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
 Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / \$ 1.00 per hour

  **YouTube**
 #paseoherencia
 paseoherencia.com

Homber cansa a spierta benta abou den su cas na sanger a kere cu nan a atake



ORANJESTAD (AAN)--Diaranzon anochi algo pasa di 11:30 or polisnan cu urgencia a bay na un cas na Paradera caminda un homber a spierta benta abou den su cas y e tabata na sanger. E homber a kere cu un hende a golpi'e y posibelmente pa horta den su cas. Tabatin un famia cu a presenta na e cas y raporta na Polis cu a investiga na e cas.

Tabatin recherche di atraco team tambe cu a haci nan investigacion profundo y a constata cu no tabata trata di caso di atraco. Simplemente e homber tabata cansa y alcohol den curpa a pone cu el a collapse y bay for di tino un rato ora el a cay dal su curpa abou. Despues di un rato el a lanta bek benta. Ambulance a presenta na e sitio pa atende cune.



HACI DUSHI BAILA DUSHI CU BADU

FULL LIVE

Diabierna: Young Fellow 9 - 1.

Diasabra: Hang Out 9 - 1

Diadomingo: Motin Central Bar 8 - 12.



Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidia. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, "las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di limpieza gratis.

TEL: 661-7471 / 743-9975

Corte di Prome Instancia 7 oktober 2016

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.00	T.J.L.Y. Y.C.V. R.A.R.G. E.D.A. F.J.B.P. L.I.G. A.J.R.V. N.d.J.T.	Pro forma. E sospechosonan ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 16 di februari 2016.
08.15	C.A.M.J.	Sentencia.
08.30	M.H.S.W.	W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, kiebri y ladronia den un cas di un computer y otro pertenencianan di un persona riba 13 di juli 2016. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 14 di april 2016, dor di grite cu e lo tire mata. Corte lo trata ademas e peticion pa ehecuto e parti condicional di un caso penal contra dje.
09.15	E.G.S.	S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, kiebri y ladronia den un cas di un portmoni, placa y CD's di un persona riba 14 di juli 2016. Corte lo trata tambe e peticion pa ehecuto e parti condicional di un caso penal contra S.
10.00	J.D.T.	T. ta wordo acusa di a abuso sexual cu un persona menor di edad den e periodo di 4 di juli 2013 te 5 di april 2015.
14.00	R.E.E.	Corte lo trata e protesta entrega pa E. contra un sentencia.



STATEN VAN ARUBA

**OPENBARE VERGADERING OP
10 OKTOBER 2016 OM 10:30 UUR V.M. IN
DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN
VAN ARUBA**

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

1. Ontwerp-landsverordening houdende machtiging van de Minister van Toerisme Transport Primaire Sector en Cultuur tot het aangaan van een huurovereenkomst met Stichting Monumentenfonds Aruba ter zake van een monumentaal pand te San Nicolas (ZJ 2015-2016-846).
2. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van het Tourism Product Enhancement Fund voor het dienstjaar 2017 (ZJ 2015-2016-850).

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek



SAMSUNG
S6
afl **20⁹⁵** week



Note 4
afl **21⁹⁵** week



PlayStation™
PS4
afl **21⁹⁵** week



XBOX
XBOX ONE
afl **20⁹⁵** week

This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details. Items may be different from pictured.

NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368
www.shopdialrto.com

Expertonan a haci inspeccion di daño

Manera tempo normalisa lo cuminsa trabaonan riba pier Hadicurari



ORANJESTAD (AAN) - Ainda e olanan ta halto y por a tuma nota di esaki diarazon atardi mientras cu expertonan, director di Santa Rosa Natalie Maduro y Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Otmar Oduber tabata

inspecciona e dañonan na e pier. Esaki ta nifica cu mester warda poco mas pa mira kico por ta e consecuencia pa e piernan.

Por a tuma nota cu e pier a keda hopi parti cu e palonan kita completamente y ta



partinan hopi lanta cu ta duna indicacion cu e olanan a batie hopi duro for di abou.

Analizando e daño Minister Oduber a bisa cu lo remove e palonan y inspecciona e dañonan y gran parti mester wordo construi di nobo. Ta importante pa haci esaki mas pronto cu ta posibel pasobra hopi di nos piscadonan ta biba di esaki. “Mi ta contento pa e alertanan pa boto cu ta sali pa piscadonan cual antes no tabata pasa. Consecuentemente e botonan di e piscadonan tabata keda tur kibra atras”.

Naturalesa ta un cos cu bo no por hunga cu ne y esaki no ta algo cu ta sosode mucho biaha, P’esey no por haci mucho cambio pa loke ta e pier. Minister a bisa cu no a spera e dañonan aki

sinembargo naturalesa a dicidi otro, areanan manera e beach dilanti Divi, Tamarijn y Casa del Mar a sufrí di basta daño tambe. Minister Oduber a reuni cu colega Sevinger y Minister President pa trata e problematica cu tin den e area.

A base di e rapport cu a wordo traha ta spera cu den e proximo dos simannan lo por tuma un decision y cuminsa cu e rehabilitacion di e beachnan. “Mi mes ta calcula un suma di 2.5 - 3 milyon florin cu lo tincu wordo inverti djis pa por haci cambio den e forma cu olanan ta dreña pa no afecta e beach, pone palapanan y drecha e beach etc.”. Tabatin fondo prepara pa esaki caba, pero e situacion awo ta mas grave di loke e tabata, esaki ta e pier cu a haya mas golpi, pero tin Rodgers Beach na San Nicolas y pier na Barcadera tambe cu a haya daño minimo, pero Noord a haya mas daño.



G GEEKAY
DEPARTMENT STORES
L.G. SMITH BLVD NO. 128-ORANJESTAD, ARUBA
TEL. 582 5030

25% RIBA
TUR
COS!

Nada concreto riba reunion Uribe - Santos



ORANJESTAD (AAN) -- Aunke hopi hende no a kere cu Presidente di Colombia Juan Manuel Santos y ex-Presidente Uribe-Velez lo topa otro, contrario na e expectativanan aki ambos dignatario a reuni diaranzon cu a pasa, na Bogota.

E encuentro aki a haya atencion di practicamente henter mundo, pues no solamente America Latina y Caribe. Aki na Aruba, varios televidente tabata pendiente di e noticieronan cu nos ta haya via Cable, unda nan por a pasa e resultado di tal encuentro, cu a tuma lugar tempran.

Un cantidad grandi di hende por a mira via un noticiero, cu a bay para dilanti di e lugar di e reunion gritando cu nan kier PAZ pa Colombia, y algun expresion mahos por a scucha den director di ex-presidente Uribe, principal promotor di NO.

Santos y Uribe tabata tin seis aña sin na mira otro, y e biaha aki a wak otro durante casi cinco ora largo. Un punto di enfoko ta e impunidad total cu e gueriya ta existi pa nan stop cu e guerra, secuestro, narcotrafico, reclutamento di hoben den nan campeon, etc.

Presidente Santos a muestra boluntad pa haci cierto modificacionnan riba e Acuerdo di PAZ. Mientras tanto Uribe a declara: "Nos mester haci ahuste di

propocionnan inicial, cu lo mester wordo introduci den e textonan di Havana, pa yega na un acuerdo nobo di Paz cu ta vinculo henter e pueblo Colombiano".

Mientras tanto Santos a asegura cu lo studia e proposicionnan di Uribe, despues di expresa cu e cese di fuego definitivo solamente lo dura te dia 31 di October.

"Nos ta hopi hopi cerca di logra e PAZ. Un paz stabil y duradero" e mandatario a acentua.

Prome cu el a reuni cu Uribe, Santos tabata tin un encuentro cu ex presidente Andres

Pastrana, ken tambe a apoya e NO. "Aki loke nos tin cu haci ta recupera e cosnan bon di e acuerdo y drecha locual nos ta kere cu por tabata hopi mihor" segun Pastrana.

E delegacionnan di tanto SI como NO lo bolbe reuni prome cu Presidente Santos bolbe bay papia cu FARC.

Segun comentarionan di observadornan politico, e reunion aki no a duna ningun resultado concreto. E pueblo a keda mes leu, y nan ta sinti cu SI y NO a bira simplemente un wega di ahedrez sin yega na jake mate!

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVB SU CALLCENTER

Banco di Seguro Social Aruba SVB ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, su callcenter pa notifica AO (527-2782) ta cera riba:

Diasabra 8 oktober 2016

Notificacion di AO (meld ziek) mediante telefon 527-2782 riba e dia aki no ta posibel.

Diadomingo 9 oktober e Callcenter ta habri na e orario di weekend (7:00 am - 11:00 am). Tambe por haci uso di nos formulario pa Notifica AO online riba nos website www.svbaruba.org.

E sistema di Webportaal di SVB no lo ser afecta pa e ceramento di e callcenter.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVB - Seguridad pa Aruba su comunidad

ARTICULONAN USA PA CAS, OFICINA ETC.

Y tambe caha largo di palo den hopi bon condicion y reki pa cas, deposito y yard / warehouse.

E.&E. TRADING • TEL: 588-2828

NOW YOU CAN CHOOSE OUT OF A VARIETY OF DELICIOUS SOUPS.

ADD SOUP TO YOUR COMBO!

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz
Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach

SUBWAYARUBA

© 2016 Doctor's Associates Inc. SUBWAY is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

SPAAR ORA BO BRAKE



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E concepto di ley pa structura centro di cuida di muchanan na Aruba ta na Parlamento



ORANJESTAD(AAN)---
Segun Jennifer Arends-Reyes,
parlamentario di AVP, den un

comunicado, despues di un
tempo basta largo e proceso
ta canando pa Aruba conoce

un ley cu lo yuda structura e
centro di cuida di muchanan.
E la tuma su tempo y por bisa

cu te ainda ta den dialogo cu
diferente stakeholder ariba
diferente aspecto cu a ser
presenta den e concepto di
ley.

Recientemente Parlamento
a ricibi e nota cu ta contene
e contestacionnan ariba e
preguntanan cu a hasi na e
Minister concerni cu e ley
di centro di cuida di mucha.
Locual ta algo notable ta cu ta
fraccion di AVP so a manda
pregunta ariba e concepto di
ley aki cu lo ta na beneficio di
nos muchanan.

E ley aki lo mester logra
mas structura pa e centro di
cuidonan aki, caminda cu lo
tin un registro di centronan, lo
tin un inspector encarga cu e
centronan aki y lo mester tin
bista ariba e aspectonan di
entre otro seguridad y training
pa e leidsternan. Tambe lo tin
un periodo di transicion pa
e centronan aki por cumpli
cu e rekisitonan y por tin

nan papelnan na ordo. Na
final di dia e esencia di e ley
aki ta pa asina tin un mihor
bista ariba locual Aruba ta
ofrece como cuida na nos
ciudadanonan di mas chikito
y pa asina purba evita casonan
lamentable door di mehora e
parti di informacion, training,
seguridad y control.

Durante un reunion di
comision di Enseñansa
hunto cu algun propietario di
centronan nan a trece dilanti
cu e ta keda un negoshi y cada
centro ta ofrece un pakete. Ta
keda na cada mayor pa evalua
bon cual ta cumbini nan mas
y ta ofrece locual cu nan ta
buscando.

Lo keda existi un variedad
di prijs y servicio pero cu e
aspecto cu tur e centronan
ta registra y cu lo conoce un
structura di locual ta regarda
e rekisitonan basico pa por
traha cu mucha.



DEAL OR NO DEAL SEPTEMBER RAFFLE GRAND FINAL

Saturday October 8, 2016

Starting at 8pm

\$7,000 in Deal Offer!

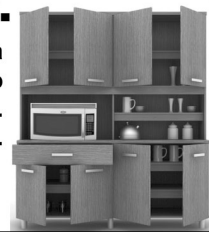
It's Pointless To Play Anywhere Else!

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate.
Management reserves the right to change or cancel any promotion.

LOGLIFE UPHOLSTERY and CARPENTER SHOP N.V.

Longlife ta haci tur tipo di trabao di carpinteria
moderno y profesional. Cashi cushina estilo
Europeo. Nos ta fura tur tipo di meubels.
Fasilidad di pago. Nos trabao tin garantia.
Yama pa un afspraak sin compromiso.

TEL: 588-0846 / 745-9154



25TH ANNIVERSARY EVENT CALENDAR

OCTOBER 2016

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

THURSDAY OCT. 6 | FRIDAY OCT. 7 | SATURDAY OCT. 8

Every day from 6PM - 10PM | On stage: DJ & MC

FINAL ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION 4PM - 8PM

SUNDAY OCTOBER 9
12PM - 6PM Kids activities
3PM - 9PM Oldtimer show
6PM - 8PM On stage: DJ & MC

'N FUZION BAND
8PM - 11PM

Hospitality Song Festival

Karaoke & Playback show
Great prizes to win!

SATURDAY OCTOBER 1

1st ROUND
Time: 11PM - 2AM

SATURDAY OCTOBER 15

2nd ROUND
Time: 11PM - 2AM

SATURDAY OCTOBER 22

FINAL
Time: 11PM - 2AM

SCRATCH & WIN!

Receive a scratch card with any check
of Afl. 25,- or more!

25% OFF ON FOOD ALL DAY

FROM OCT. 12th
THROUGH OCT. 19th

'N FUZION BAND FREE ENTRANCE

SUNDAY OCT. 9
8PM - 11PM



GREAT PRIZES!

Goodies - Gift certificates, Spa treatments -
Hotel stay - Airline tickets

Renaissance Marketplace,
L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

FREE



Member of:
ARUBA
WINE
EDINE



ta yama



CITGO[®]
ARUBA

***Bon Bini y
Pabien Aruba!!***



Gobierno *di* Aruba

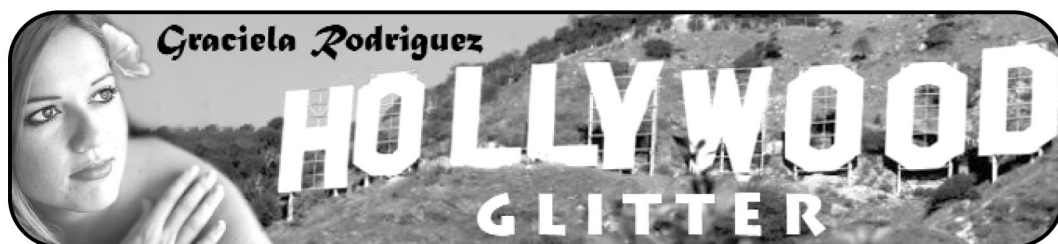
Bon Bini CITGO!

Gobierno di Aruba ta yama bon bini na CITGO.

Despues cu e ley di CITGO a pasa den Parlamento di Aruba, no tabatin nada mas cu por a para e entusiasmo y alegria cu tabata reina den pueblo pa e reapertura di refineria. Un reapertura cu tabata e anhelo ferviente di e comunidad aki. Durante su discurso mahestral den Staten, Prome Minister di pais Aruba, Mike Eman a bisa “ Nunca antes tabatin un ocasion historico manera esun di awe cu Aruba pa promer bes ta bira doño di su propio refineria. E ta algo bisto, algo evidente, historico y determinante pa e curso di nos pais. Tur esaki basa riba un solo decision.”

Aruba, e optimismo cu a guia e baranca aki den ultimo tempo, ta sigui ta e luz positivo di nos futuro.

Gabinete Mike Eman.



• Jennifer Lopez y Marc Anthony lo traha hunto riba un album nobo

GLITTER: Despues di nueve aña, porfin e cantante Jennifer Lopez lo saca un disco atrobe, y lo wordo produci pa su ex-casa Marc Anthony. Esey ta loke e compania Magnus Media a laga sa. E compania ta representa artistanan salsero di origen Puertorriqueño.

E prome tema di e proyecto musical na Spaño di J-Lo den casi un decada, di cual ainda e no a divulga e nomber, lo sali na luz di dia na luna di November venidero.

Marc Anthony a laga sa, cu ta un "honor" pa hinca Jennifer Lopez den e lista di artista y deportistanan di Magnus, cu ta representa actualmente e duo venezolano Chino y Nacho, y e grupo cubano Gente de Zona, y e pelotero di New York Yankees, Aroldis Chapman.

"Mi ta haya hopi alegria di tin e oportunidad di colabora den nos intercambio creativo y por bolbe di ta parti di su legacia musical," e musico a laga sa, kende a mostra cu su ex-esposa a representa e cultura latino rond mundo for di prome dia.

Di su banda, J-Lo a muestra di ta hopi feliz cu e proyecto aki, y celebra su raiznan latino hunto cu Marc Anthony, cu lo ta e executive producer.

E ultimo album di Jennifer Lopez tabata "Como Ama Una Muher" na 2007.



• Alicia Machado y conferencia di cancer pecho

GLITTER: E ex-Miss Universe Alicia Machado a duna e siman aki na Republica Dominicana un conferencia encuanto cancer di pecho, cu ta algo cu e dama Venezolano aki a sufri di dje y a supera como tres aña pasa, segun fuentenan oficial.

E actriz y cantante lo comparti experiancia como sobreviviente di e cancer di pecho, segun un informacion di e Oficina di Prome Dama di Republica Dominicana.

Ta conoci cu e actriz Venezolano a adquiri recien e nacionalidad

Mericano, y a dicidi na comparti su experiancianan y duna sosten y speranza na e muhernan diagnostica na tempo cu e malesa aki den cualkier parti di mundo.

"Awor mi ta manera un palo fuerte di mata, e ta e batalla di mas duro cu mi a biba," Alicia a bisa encuanto e impacto cu el a enfrenta cu e diagnostico y tratamiento di e cancer di pecho.

Como parti di su lucha contra e enfermedad ey, Alicia a haci un doble mastectomia tambe, segun el a revela na comienzo di 2014.

Segun datonan di World Health Organization (WHO), cada aña como 1.038 milyon caso nobo di cancer di pecho ta wordo diagnostica. Di mesun forma, como 458.000 muher ta muri. E ta e cancer mas frecuente cerca muhernan.

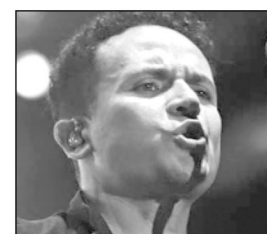


ROBO RIBA KARDASHIAN A DAÑA IMAGEN DI PARIS

E diseñador Karl Lagerfeld a bisa e siman aki, cu e atraco riba Kim Kardashian tabata algo "hopi malo pa e imagen di Paris", aunke e ta considera "incomprensible" cu e artista a bay hospeda den un residencia di luho "sin security". E director artistico di Chanel a duna su sosten na Kardashian, cu un pose banda di dje cu e mensahe: "Querido Kim, nos tur ta cu bo. Saludos, Karl" riba Instagram di e revista V Magazine. E ta pensa cu ta hopi malo pa e imagen di Paris, pero e no por compronde pakico el a aloha den un hotel sin security. E ta bisa cu ora bo ta famoso y ta show off prenda riba Internet, bo mester bay Hotelnan unda ningun hende por acerca e camber. Mester tuma na cuenta e epoca cu nos ta biba y bo no por exhibi e fortuna y despues keda asombra cu hende kier bay cu nan.



FONSECA A CANTA CU RINGO STARR PA PAZ



Den apenas un dia, e colombiano Fonseca a skirbi, graba, y a manda un verso na spaño pa un version nobo di e himno di paz "Now The Time Has Come" di Ringo Starr, riba peticion di e ex-Beatle star. E cantante Colombiano a wordo contacta

riba Diaranzon pa e crew di Starr, y mesora el a cuminsa traha. No tabatin tempo di perde. Segun Fonseca, esaki tabata algo hopi emocionante. Pasobra tabata un sorpresa pa ricibi e invitacion di e crew di Ringo Starr, pasobra semper The Beatles tabata importante den su bida. Tambe ta impresionante pa mira cu Ringo tambe kier uni na e proceso di paz na Colombia cu un cancion, cu ta di speranza, y pe como Colombiano ta un privilegio pa yuda.

MADONNA TA RABIA CU SU BISIÑANAN NA NEW YORK

E cantante Madonna a entrega un demanda contra e Directiva di e Propietarianan di e edificio "One West" cu ta den 64th Street na New York, unda su dos apartamentonan ta. Esey pasobra nan no a laga su personal domestico, ni su yiunan Lourdes (19), Rocco (16), David (11), y Mercy (10) drenta e edificio net e momento cu e mes tabata ausente, kibrando asina un acuerdo cu e tabatin cu e directiva, desde 12 aña pasa cu el a muda pa eynan. Madonna a bisa cu nan sa masha bon cu e ta un artista reconoci y cu e ta viaha constantemente rond mundo. Pero esaki ta e apartamento cu e ta yama "su cas", y unda e ta warda su posesionnan mas precioso.



COLECCION DI PAÑA DI MALUMA NA VENTA NA MEXICO



Diamars awor, lo ta e aniversario di nacemento di e marca di paña di Maluma, esta "Animal Royalty", den cual ta domina esnan cu camouflage, laser cuts, y coloran di plata y oro, ademas di texturanan similar cu cuero di olifante, etc. E marca lo cuminsa wordo bendi na Mexico y online. E potretnan di campaña promocional a wordo saca na Mexico na un reserva natural yama "African Safari", unda mas di 2.500 animal ta cana libremente. For di aña pasa caba, e cantante di Colombia a lanza hunto cu e compania Amelissa, su mesun marca di paña.

UNESCO Aruba a entrega 105 mil florin na subsidio



di un acuerdo pa ehecuacion di e proyectonan den cual e condicionnan ta stipula.

Aki ta sigui un resumen di esnan cu a ricibi subsidio, e proyecto y e suma. Wit Gele Kruis; Sexual Education Training for Teachers, suma 35 mil florin. Fundacion

Development in Aruba : Pressure Cooker Marathon, suma 35 mil florin.

Hopi ta esunnan cu ta puntrando ki momento por haci entrega di peticion nobo pa subsidio den Cuadro di UNESCO su Programa di Participation. UNESCO

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di UNESCO su Programa di Participacion 2016-2017, diferente instancia local a entrega un peticion pa subsidio pa ehecuacion di nan proyecto. UNESCO Aruba, cumpliendo cu e reglanan

vigente di UNESCO Paris a evalua e proyectonan aki, duna nan un prioridad y manda nan pa e oficina principal na Paris.

Aki atrobe e proyectonan ta wordo evalua y ta stipula e suma cu lo duna na subsidio.

Tres proyecto a keda aproba pa un suma total di 105.000,- florin.

Durante un ceremonia chikito na oficina di UNESCO Aruba a haci entrega di e subsidio na e instancianan concerni. Esaki mediante firmamento



Hende Muhe Den Dificultad; Reintroduction of the 'Teen Dating Violence' Program in Aruban Middle Schools, suma 35 mil florin. Universidad di Aruba; Assessing Media

Aruba lo anuncia esaki Mas despues den medionan di comunicacion acompaña cu e informacion necesario tocante e condicionnan pa por entrega un peticion.



Building Bridges

**Bon Bini na
Aruba!!**

Ta yama



**PARIS
RESTAURANT**

Ta yama

**Bon Bini
na
Aruba!!**



Parlamentario Sr. Jeffrey Kelly:

Re-apertura di refineria lo percursa pa cuponan di trabou pa nos hobennan



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Parlamento di Aruba a aproba e ley cu ta duna gobierno autorizacion pa finalisa e deal cu Citgo Refinery. Esaki lo tin efectonan positivo pa economia di nos pais. Parlamentario Kelly ta splica cu e reapertura di refineria lo tin efectonan positivo pa loke ta trata e mercado laboral y

muy especialmente pa nos hobennan cu tin interes pa labora den refineria Citgo. Mociionnan presenta Parlamento di Aruba a presenta algun mocion y den 3 di nan a pidi Gobierno di Aruba pa lo siguiente: Pa duna preferencia di trabou na ex trahadornan di Valero y na nos hobennan Pa duna cursonan intensivo

cu ta dirigi riba ampliacion di conocimiento y habilidad di hobennan cu ta interesa pa traha den refineria, yY tambe a pidi gobierno pa introduci un scol di aprendizage cu lo yuda prepara nos hobennan Pasonan cu Gobierno a tuma Nos a tuma nota cu Consejo di Minister a bay di acuerdo via un Ministeriële Beschikking caminda a forma un comision. E comision aki lo ta encarga pa crea un scol tecnico den cooperacion cu Citgo. Parlamentario Kelly ta reitera cu lo keda pendiente pa mas detaye y informacionnan pa loke ta trata e desaroyonan rond di e preparacionnan aki y a aplaudi e echo cu Gobierno ta cumpli cu mocionnan di Parlamento. Esaki sin duda lo contribui na e formacion di e proximo generacion di Arubianonan cu lo ta trahando un biaha mas na e refineria. Comision

Nos a compronde cu e comision cu lo wordo forma lo ta lidera pa Sr. Alvin Koolman hunto cu Sr. Philip de Sousa, mirando cu nan ta e expertonan riba e tereno. Esaki ta basa riba nan conocimiento y experiencia den e industria. Segun por a compronde, nan lo tin e tarea pa den un termino di 2 luna presenta un proposicion na Gobierno pa loke ta trata e formacion di un scol tecnico cu focus riba e trabou den refineria. Meta di e scol tecnico E scol tecnico ta destina pa prepara y amplia e conocimiento y habilidadnan di studiantenan di EPB y EPI sector tecnico y pastudiantenan di Open Avondleergangen.

Tambe Parlamentario Kelly ta remarca cu fraccion di AVP ta aplaudi e echo y ta hopi contento di tende cu Ministerio di Labor a anuncia cu lo inclui hobennan di SPO tambe den e proyecto di trabou den

CITGO. Di e forma aki ta crea e posibilidad pa hobennan cu ta caba SPO tambe por sigui e preparacionnan necesario pa por labora den refineria Citgo.

Relaciona cu caso di asesinato di Helmin Wiels Elmer Wilsoe di Pueblo Soberano tin paz den su consenshi



ORANJESTAD(AAN): Elmer Wilsoe ta parlamentario/ politico den Gobierno di Korsou y ta wordo sospecha di envolvimento den e asesinato di lider di partido Pueblo Soberano Helmin Wiels.

Recientemente e la bay corte pa Huez exclui su nomber for di e caso debi cu ya tin dos aña ta investige y no por yega na un conclusion. E sospecho ta dañino na su reputacion. Huez a dicta e siman aki cu e peso ta mas pisa na banda di interes general compara cu e reputacion di Sr. Wilsoe. Esey ta hasi cu e ta keda

como sospecho mientras cu e investigacion no termina. Sr. Wilsoe ta convenci cu e no tin nada di haber y e lo brngra te cu su nomber wordo aclaria. E caso a sosode den "Raad Kamer". Sr. Wilsoe ta respeta e decision pero naturalmente no ta di acuerdo. Pa loke ta eleccion di diaranson Sr. Wilsoe ta positivo cu e resultado lo ta benifico pa su mes y e partido. E partido a parti diferente foyeto cu e exitonan cu Pueblo Soberano a logra pa e pueblo di Korsou.

MOURIK

Ta yama

CITGO[®] ARUBA

Bon Bini na Aruba!!

Johnson's Supermarket N.V.

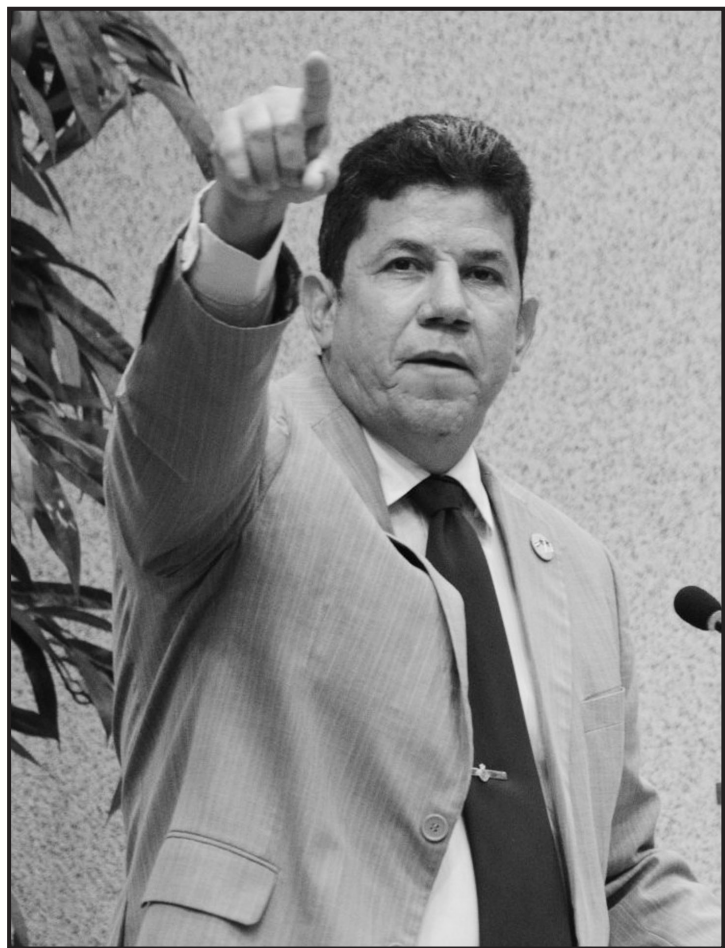
Ta yama

Bon Bini na Aruba!!

CITGO[®] ARUBA

Parlamentario Chris Dammers

E parti Financiero / Economico di refinaderianan Valero y CITGO



ORANJESTAD (AAN)-- Segun parlamentario di AVP sr. Chris Dammers den un comunicado, e ley relaciona cu e provisornan pa cu e re-apertura refinaderia na Aruba lo tin consecuencia positivo pa e economia y finasas di pais Aruba na 2 banda pa pais Aruba di parti Valero y di CITGO.

Den e historia di e refinaderia aki ta prome biaha cu pais Aruba lo bira doño di esaki, incluyendo tur e inversion nan cu ta bay wordo haci pa pone e refinaderia aki ariba standard nan internacional sin paga un cen. CITGO ta bay huur e facilidadnan di e refinaderia aki di Refinaderia di Aruba N.V.

E ta splica cu CITGO segun e acuerdo yega cu Gobierno di Aruba (Definitive Participation Agreement, 10 June 2016) lo ta pagando un lease di \$10 miyon anualmente pa e prome 3 aña nan, caminda nan lo ta invertiendo un suma di 700 miyon pa 1 biyon di dollar den e refinaderia, y desde e di 4 aña pa dilanti esaki ta pagando un lease anual di \$18.5 miyon pa aña.

CITGO lo paga winstbelasting di 10% pa cu un ganashi te cu 180 miyon florin y 6% pa ganashinan ariba 180 miyon florin, pa cu un minimo di 18 miyon florin na winstbelasting pa aña "rain or shine".

Pa locual ta finansa publico nos lo bay wak un crecimiento di 90 miyon florin na loonbelastingen, winstbelastingen y primanan di e refinaderia y su contratistanan anualmente. Banda di esaki CITGO lo hay'e e mesun otro beneficianan fiscal di cual Valero ya tabatin.

Pa locual ta contribucion na nos GDP segun cifranan calcula esaki lo ta di 12.4 pa 15%. E crecimiento economico segun calculacionnan di CBA pa 2016 lo ta un crecimiento di 6.7% y pa 2017 nos lo bolbe experencia un otro crecimiento di 5.7%.

Pa locual ta Valero nos por wak a base di e acuerdo yega cu Gobierno (Valero – Transfer

and Master Agreement, 31 August 2016) cu e siguiente responsabilidadnan financiero y obligacionnan a keda estableci:

Valero lo wordo deshonor di su obligacionnan

Valero lo transferi su fondo di medio ambiente pa RDA na un balor di 19.1 miyon florin Valero mester paga un settlement fund final di 54.1 miyon florin

Valero lo paga su impuestonan pendiente di 26.2 miyon

Valero lo pasa tur su propiedadnan di e refinaderia, terminal y marine operations pa RDA NV.

Cu esaki tambe partido AVP lo ta cumpliendo cu e ultimo preocupacion menciona den e rapport di Banco Central di Aruba di aña 2009 riba e miras economico di pais Aruba, segun sr. Dammers.

Terry Lemerond back na Aruba cu Seminario di Salud

ORANJESTAD (AAN): Dia 2 di November na Hyatt Regency Ballroom Terry Lemerond lo tey un biaha mas na Aruba pa presenta un otro seminario interesante cu topiconan importante di salud.

Temanan manera diabetes, cancer di prostata, con pa reduci tension y stress den bo bida diario, maneha dolor di cabes y migraine cu productonan natural, tips con pa drumi miho y con pa compronde y maneha dolornan di lomba lo worde presenta y splica den detaye pa Sr. Lemerond.

Sr. Terry Lemerond tin 45 aña di experencia den e industria di cuminda saludabel, e ta



doño/proprietario di diferente tienda cu ta vende productonan pa salud y tambe e tin companianan cu ta fabrica suplementonan dietetico. Terry a alcanza y a desaroya mas di 400 formula nutricional y botanico cu ta continua di ta entre e productonan mas bendi riba mercado internacional awendia.

E ta autor di dos buki, "Seven Keys to Vibrant Health" y "Seven Keys to Unlimited Personal Achievement"

Terry su mision ta pa continua introduciendo productonan revolucionario natural cu lo mehora salud di un y tur. Den e ultimo 45 añanan, el a acumula un rikesa di experencia y conocimiento den e area di Salud y Nutricion, cu e ta comparti cu otronan pa medio di programanan na Radio, Podcasts, webinars educativo, y na companianan/eventonan como orador.

Como cu Terry mes a experencia e efecto di cambio den su bida door di come apropiadamente, haci ehercicio, y usa remedinan natural efectivo, e ta mas cu ansioso pa yuda otronan tambe alcanza nan metanan personal y di nan Salud.

Asina ta no perde e oportunidad pa ta presente den e seminario di Terry Lemerond dia 2 di November na Hyatt Regency ballroom pa 7:30 PM te cu 9:00PM.

LA ARUBA

Ta yama

**Bon Bini
na
Aruba!!**

**CITGO
ARUBA®**



**The Old
Cunucu House
RESTAURANT**

Ta yama

**Bon Bini
na
Aruba!!**

**CITGO
ARUBA®**



Post Aruba ta emiti serie nobo di stampia 'Insectonan 2016'



ORANJESTAD (AAN): Entrante dia 30 di september 2016 Post Aruba N.V. ta emiti un serie nobo di stampia titula 'Insectonan 2016'. E serie ta consisti di 8 stampia balora na 50 cent, 90 cent, 100 cent, 130 cent, 200 cent, 220 cent, 275 cent y 320 cent, cu ta yega na un prijs total di Afl. 13,85 y e ta acompaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl. 16,85. E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Nigel Matthew y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

E serie di stampia ta obtenibel entrante 30 di september 2016 na e diferente oficinanan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas, Sta. Cruz y Palm Beach Plaza Mall. Pa mas informacion tocante e stampianan 'Insectonan 2016' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V., cu ta situa na J.E. Irausquinplein 9, Oranjestad, cu su number di telefon 528-7678, of bishita su pagina di Facebook Aruba Stamps. E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

* 50c - Spirito di cabrito / Odonata anisoptera
Spiriti cabrito ta un insecto grandi cu generalmente bo ta topa den vecindario di teritorio cu awa, na unda e ta busca su presa y na unda tambe e ta pone su larva. E ta mas tanto conoci pa su colornan bunita

y forma di curpa, tambe pa su halanan cu ta briya ora e ta bula rond riba awa. Nan tin curpa largo, smal y colorido, wowo grandi y dos par di hala transparente. Mescos cu otro sorto di insecto, e spirit'i cabrito tambe tin seis pata, pero e no ta capaz pa cana riba tera firme.

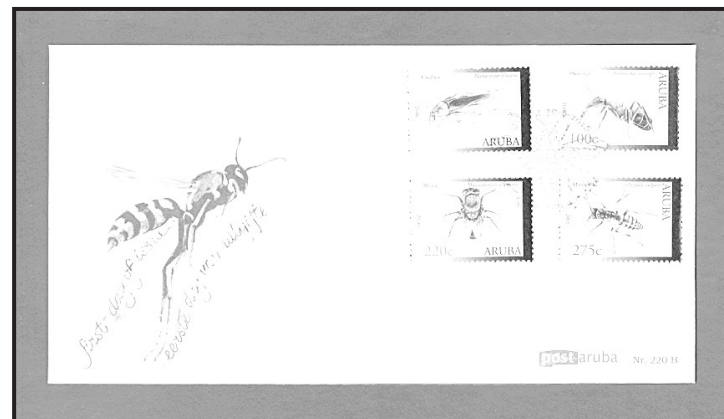
* 90c - Cacalaca / Blattaria periplaneta
Cacalaca ta biba na gran escala den tur parti di mundo y e ta ser considera como un di e insectonan mas primitivo. Mayoria di e sortonan di cacalaca ta adapta nan mes facilmente na diferente ambiente, pero nan ta prefera ora ta calor den edificionan. Hopi sorto tropical ta prefera un ambiente cu ta mas cayente ainda. Cacalaca ta mas tanto un insecto nocturno y ta prefera di keda scondi durante dia den sker di porta of muraya. Nan ta huy asina cu luz dal riba nan. E cacalaca ta laga lastro kimico atras den su excremento pa asina otro cacalacanan tambe por sigui e ruta aki y descubri fuente di alimento y awa y alabes nan ta haya sa tambe unda tin otro cacalacanan scondi. E lastro kimico aki ta transmiti bacteria.

* 100c - Vruminga / Formicidae solenopsis
Vruminga ta un insecto chikito cu bo ta haya na henter mundo, cu excepcion di e regionnan extremadamente friu. Tin mas di 12000 sorto. Bo ta haya nan den tur tamaño y diferente color. Nan ta

biba den diferente sitio. Nan exito pa por keda den tur sorto di ambiente, ta danki na nan organisacion social extremadamente compleho y nan capacidad pa modifica nan habitat, probecha di e recursonan disponibel y pa defende nan mes. Cada vruminga tin un trabou: for di e vruminganan obrero cu ta percura pa material y alimento, mescos tambe pa enfermeria y e cuido di e larvanan ('e babynan'), te na e vruminga reina cu ta dirigi y administra e neishi. Ta calcula cu e vruminganan a desaroya nan mes como criaturanan saliendo for di abeha ya 100 miyon aña pasa, despues cu flornan a cuminsa floria na mundo.

* 130c - Crikí / Tettigonia viridissima
Crikí ta un insecto cu ta famia di tiracochi. Nan tin curpa poco plat y antena largo. E crikinan ta conoci pa nan zonido duro cu nan ta produci mientras nan ta frega nan halanan contra e kamnan di nan pianan di patras. Tin hopi sorto, di cua e crikinan bruin di cunucu y esunnan berde den palo, ta mas conoci. A pesar di nan nombrenan 'di cunucu' y 'den palo', mester bisa cu e crikinan hopi biaha ta gusta drenta casnan di hende. E crikí berde den palo, cu halanan hanchu transparente y hopi biaha presente den e matanan, ta herbivoro y p'esey nan a haci hopi di nos hardinnan nan habitat.

* 200c - Abeha / Apis mellifera
Abahanan ta biba den colonianan cu ta consisti di un abeha reina y algun cien di otro abehanan cu nan ta yama 'abehanan obrero'. Dentro di nan colonia of cas di abeha, e 'abehanan obrero' ta prepara celulanan den cua e abeha reina ta deposita su webonan. Despues di e proceso di incubacion, e 'abehanan enfermera' ta alimenta e larvanan. Durante casi 2 siman e larva ta keda



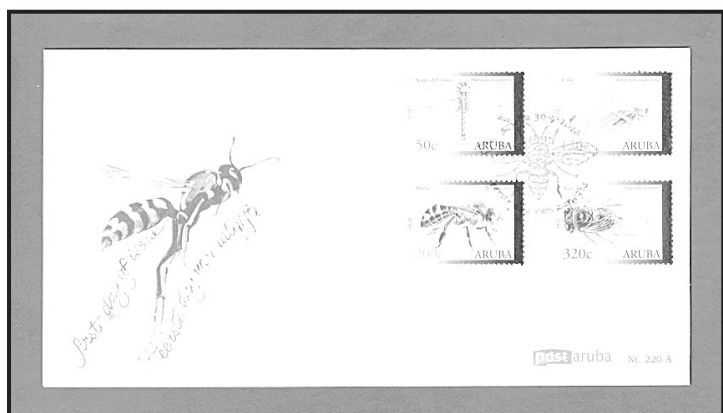
seya den su celula, pa despues e bin aparece como un abeha adulto.

* 220c - Musca / Musca domestica linnaeus
E nomber cientifico pa 'musca' ta Musca domestica linnaeus. Nan ta yam'e simplemente 'musca'. Musca, ta un plaga cosmopolita conoci tanto den establecimiento di negoshi como na cas di hende. E musca aki semper bo ta topa den asociacion cu hende of den actividadnan di hende. E muscanan aki no solamente ta molestioso, pero tambe nan por trece organismo cu ta causa malesa. E musca comun aki originalmente ta bini di Asia Central, pero awor ya el a plama den poblacionnan di tur continente cu clima tropical te den zona templa.

* 275c - Maribomba / Vespa vulgaris
E maribombanan a aparece pa di prome biaha den e fossielnan cu ta data di e periodo Jurasico. Ta trata aki di un grupo exitoso y diverso di insecto cu alrededor di

30.000 especie identifica. Bo ta distingui e maribomba for di e abeha pa su bariga cu ta colga abou den forma di un punta y su 'cintura' smal cu ta separa e bariga for di e torax (cashi di pecho). Por dividi e maribombanan den dos sub-grupo principal: social y solitario. Esunnan social tin colonianan formidabel di constructornan (manera esunnan cu bachi geel).

* 320c - Yeye / Psaltoda moerens
Yeye ta un insecto tipico tropical cu bo ta haya principalmente den clima cayente. E yeye embra por pone algun cien webon den casca di palo. E webonan cu sali ta cay riba tera y nan ta biba bou tera durante e mayor parti di nan bida. Ora nan crece completamente nan ta bin ariba na superficie. E ora bo por mira nan como insectonan enorme cu hala stijf y transparente. Nan ta alimenta nan mes cu juice di mata y blachi di diferente palo.





Di MUNDO NOBO S/M
TEL 5851841 - STA CRUZ 250

Ta yama

Bon Bini na Aruba!!




Iris Offerman e prome cliente di hulptestuurskantoor nobo den MFA Paradera



ORANJESTAD(AAN): Un poco mas di dos siman pasa stakeholders den desaroyo y construccion di Facilidat Multifuncional (MFA) di Paradera a reuni na e edificio nobo pa un ceremonia di entrega di yabi. Esaki a bay for di man di compania constructor Bic N.V. pa Stichting Onroeroend Goed Aruba (SOGA) y na su luga, nan a entrega esaki na Pais Aruba. Minister President Mike Eman representando Pais Aruba a ricibi e yabi nan y pasa

nan pa e Management Team di MFA representa pa sr. Elton Hart como e Manager di MFA Paradera. Diaranson mainta tempran, MFA Paradera tabata asina leu cu por a habri su portanan pa publico. Pa e 'soft opening' tabata tin entre otro clientenan pa e oficina di e laboratorio den e MFA, Departamento di Impuesto y particularmente Hulptestuurskantoor (HBK) Paradera. Pa exactamente 8'or, sr. Elton Hart a habri porta di MFA

Paradera pa prome biaha. Tur cliente cu tabata wardando e porta habri a drenta, tuma nan number y por a sinta comodamente warda nan turno pa por worde atendi den un ambiente trankil, ameno y den un espacio amplio. Si nan tabata desea esaki, tambe nan por a cumpra algo di come of bebe na e cafeteria cu ta habri for di tempran mainta. Pero a e dia special aki, tur cliente a haya un croket como cu nan ta entre e prome clientenan di e facilidat multi-funcional di

Paradera. Staff di HBK Paradera tabata kier a sorpresa e prome cliente di nan oficina nobo den MFA cu un regalo. E prome cliente a resulta di ta señora Iris Offerman y a worde atendi pa Rachelle Flanegin na bali. Despues cu el a haci su transaccionnan, sr. Omar Harms, director interino di bureau MFA, a desea señora Offerman un bon dia, bon bini y a gradici'e pa haci uzo di servicionan di HBK Paradera, como e prome cliente di nan

oficina nobo. Señora Carina Boekhoudt-Croes chef di hulptestuurskantoor Paradera, a haci entrega di un bunita basket na señora Offerman. Awo cu e facilidat multi-funcional na Paradera ta den operacion, durante e 'soft opening' aki, ta bay purba drecha e ultimo detayenan y prepara e facilidat pa e apertura oficial cu ta tuma luga e ultimo siman di luna di October.



Ronald Fun y Flory Kock, ganadornan absoluto di 1 & 2 km di Aruba Dolphins



Overall winners 1 KM Open Water 2016					
Place	Name	Team	Time	Age	Gender
1	Ronald Fun	Aruba Dolphins	17.42	11	M
2	Gabriela Gordon	Aruba Dolphins	18.13	12	F
3	Arvid Farro	Aruba Dolphins	18.2	11	M
Overall winners 2 KM Open Water 2016					
Place	Name	Team	Time	Age	Gender
1	Flory Kock	Aruba Dolphins	28.36	16	F
2	Lucien Peterson	Aruba Dolphins	28.4	14	M
3	Davy Bisslik	Aruba Dolphins	28.41	34	M

ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo 25 di September 2016 a tuma luga e campeonato di natacion annual cu a hiba e number di Aruba Dolphins 1 & 2 Km Open Water Swim Meet cu atrobe a resulta super exitoso. Pa e competencia di 1 km a participa 41 landado pa mira kende ta miho den e categorianan 8 aña y menos, 9-10 aña y 11-12 aña. Adicional a crea e oportunidad pa landado nan di 13 aña y mas participa tambe den 1 KM, pero no lo conta pa overall winners. Pa e careda di 2 km tabata tin 85 landado den e categorianan 13-14, 15-17, 18-24, 25-34, 35-44, 45-54, 55 aña y mas. E landado nan tabata representantenan di e clubnan local Sports 4 U, Barracudas Synchro, Stingray

Swimming, The Orcas Swimming Team y Aruba Dolphins Swimming Team. Tambe tabata tin landado nan di varios otro equiponan no afilia na AZB, atletanan di Aruba Triathlon Association y naturalmente tabata tin e landado nan cu no ta afilia na ningun equipo. Campeonato nan di natacion 'Open Water' ta hopi diferente cu landamento den piscina. E condicion di e clima ta hunga un papel determinante. Biento, haltura di e ola nan, temperatura di awa y biento, visibilidad y coriente ta algun factor importante pa e landado tene cuenta cune. E aña aki varios di e factornan no tabata na fabor di e landado nan. Esnan cu tabata miho prepara a lucha basta pa logra un di prome puestonan.

Directiva di Aruba Dolphins Swimming y e comite organizador kier a felicita tur e ganadornan y tambe kier a gradici un y tur cu a yuda organiza e evento aki. Un danki especial ta bay na Banco di Caribe como sponsor principal y tur e otro sponsornan Tropical Bottling Co, DOW, Eric Gomez, Rode Kruis, FotoHanna, Valero, Aruba Airport Authority, Price Waterhouse Coopers, ASTEC, Aruba Ports Authority y tambe e cuerpo di oficial cu a hasi un excelente trabou. Riba e website www.arubadolphins.com por haya tur e resultadonan. Ariba e cuadro por aprecia e resultadonan final.

Aruba Baseball Clasico 40+ presentando Biografia di pelotero Sr. Patrick "Tula" van Heyningen



ORANJESTAD (AAN): Sra. Idelle Orman-Hernandis, Secretaria y Mercadeo den board di commission Aruba Baseball Clasico 40+ a hiba un entrevista cu pelotero Sr. Patrick "Tula" van Heyningen cu ta hungador actual di Team SURPRISE Baseball Clasico 40+ y su persona a logra keda selecciona den Team Aruba 1 cual weganan lo tuma lugar na Aruba for di 6 – 8 October den Torneo Uniendo Naciones Serie del Caribe no. 14. Patrick ta naci Maart 17, 1964 na Aruba, su Isla cu e ta stima hopi, y a hunga desde edad di 5 aña e deporte baseball. Su teamnan cu e la participa aden y manager of coach cu e ta recorda ta: Berlinski (LL), La Comodidad (SR), Battery Boys, Panama Store, Coca Cola Rangers, Banco di Caribe y di cual e ta corda algun di su dirigentenan tambe, Sr. Wilfred Stroop, q.e.p.d. Sr. Junior Martinus, Sr. Eddy Banfield, Sr. Josito Muyale, Sr. Wally Mohamed, q.e.p.d. Sr. Martina. Posicionnan ariba tereno di baseball hunga pe ta Centerfield, Pitcher, Primera, Outfield, dus e tabata un Utility Baseball Player, unda nan tin mester di su bon fildeo Patrick ta hasi esaki cu hopi passion. Debi di ta un bon pelotero Patrick a hunga pa varios seleccion pero tambe a subi y bira un Prof Baseball Player. Su persona a hunga na aña 1981 Koningkrijks Spel cu seleccion Antiyano contra Hulanda y nan a bira Campeon. Di eynan door di empuhe di Eddy Tromp cu tin e connection den Baseball na Hulanda madre Patria e la sa di emigra pa hunga Nederland Top Sport Baseball cu entre otro Team PSV, Quick Amersfoort y a hunga tambe den seleccion Europa Cup cual na aña 1996 nan team a titula Campeon y su persona a Sali Home Run Champ. Su carera a destaca na Merca tambe unda e la hunga pa USA

Baltimore Orioles pa dos (2) aña Prof y tambe a hunga cu Minnesota TWINS Mjl. Diregentenan cu e ta corda na Hulanda ta Sr. Tony Rombly y Sr. Richard Simmons. Na aña 2003 su persona a bolbe Aruba pa establece su mes aki e la bin hunga pa Baseball ABBA AA cu team Coastal bou maneho di Sr. Alex Falconi. Su persona a hunga 1 aña solamente AA y a laga esaki pa e hunga Softball cual ta su segundo deporte preferi. E aña aki, 2016 su persona a wordo acerca pa Rock Angela pa e inscribi y hunga BASEBALL Clasico 40+ cual e la evalua y a re-integra den su Top Sport Baseball y a hunga pa team SURPRISE/Aruba Video Center, cual e a participa cu gusto, Hit nan ta cai na ordo, Pitcheo formidable e la lanza y claro na Primera Base cu e estatura halto cu Patrick tin ta casi imposibel pa bateador por yega safe na primera. Patrick su famia a crece y su yiunan actual ta hungando e deporte di Top Sport Basketball na Hulanda, nan number ta Myron y Megan van Heyningen y su otro dos yiunan di crianza Rudy Boy Angela y Angela Angela ta hungando na Hulanda Football. Dus su descendencia ta un famia deportivo total. Esaki ta un di nos Prof Player Arubiano cu nos a trece su Historia pa Pueblo en general por lesa y reconoce e pelotero aki riba tereno e weekend aki na weganan di Torneo Uniendo Naciones organiza pa Directiva di Aruba Baseball Clasico 40+. Pueblo yega stadion pa apoya nos gran peloteronan.

Stadion Nadi Croes/Crismo Angela
Schedule pa weganan:
Oct 6, 7:00 p.m:
Aruba Team A vs Colombia

Oct 7, 4:30 p.m:
Colombia vs Aruba Team B
7:00 p.m:
Aruba Team B vs Aruba Team A
Stadion Joe Laveist San Nicolaas
Oct 8, 3:00 p.m:
Aruba Team A vs Aruba Team B
6:00 p.m: Wega Final
Aki lo tin un partido di DOMINO tambe.



AMF kier a invita tur coredor y fanaticonan di Drag Race awenochi pa inscripcion di One Day Bracket



ORANJESTAD (AAN): AMF kier a invita tur coredor y fanatico nan di Drag Race, awe diabierna 7 di October pa inscripcion di One Day Bracket. Inscripcion lo tuma lugar na The Ranch Sports Bar situa net banda di Olde Molen. Hor-

ario lo ta 7:00pm pa 10:00pm. Esaki lo ta inscripcion pa tur categoria. AMF kier a anuncia tambe cu NO lo acepta inscripcion na porta riba diasabra. The Ranch Sports Bar lo tin "live feed" di e careda na SGMP cu ta Lights Out 7. Un

careda cu lo kibra tur record na USA pa cu publico y tambe premio. Asina ta, wak pa bo tey na The Ranch Sports Bar. Bin inscribi y probecha di e tremendo ambiente, bar y cushina full surti, y tambe live feed di Lights Out 7.

Lotto ta felicita Club di Gimnasia Arubano Avanse cu a logra varios medaya den e XII Copa Panama Classic



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Club di Gimnasia Arubano Avanse a biaha pa e pais di Panama unda nan a participa den e di 12 edicion di e Copa Panama Classic dedica na e prome gymnasta Panameno Isabella Amado kende a competi den e Weganan Olimpico. Nos atletanan a competi den diferente disciplina mientras nan edad ta varia entre 16- 10 aña. Cada uno ta competi segun nan nivel y edad.

Mas di 450 gymnasta di Perú, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Guatemala, Venezuela, Panama y Aruba a participa

na dicho competencia. Pa loke ta e prestacion di Club di Gimnasia Arubano Avanse, esaki tabata un exito rotundo mirando cu un total di 22 medaya a wordo konkista, di cual 6 di Oro, 5 di Plata y 11 di Brons. Analizando e overall standing den e cantidad di medaya konkista nos tin cu bisa cu e atletanan di gimnasia di Aruba a luci enorme den e 12 edicion di e Copa Panama Classic 2016 aki.

Den e 20 clubnan participante Club di gimnasia Arubano AVANSE a sa na keda na un di 5 lugar, solamente 2 club di Panama, 1 di Costa Rica y

1 di Guatemala a finaliza dilanti Aruba. Asina mes Aruba a keda dilanti di varios pais manera Venezuela, Ecuador, Peru como tambe dilanti algun club di Panama, Costa Rica y Guatemala mes. Nos tin sigur cu e deporte di gimnasia tin futuro na Aruba y cu pronto nos lo por mira nan den competencianan grandi den nos region y continente. Un palabra di pabien ta bini di Lotto, e Loteria di Aruba cu pa medio di Comision di Subsidio a subsidia e viahe di e delegacion di gimnasia pa cu nan participacion na e XII Copa Panama Classic na Panama. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Rough Riders BMX Club lo ta organizando su di 3rd International Banco di Caribe BMX Challenge

BANCO DI CARIBE

ROUGH RIDERS

3RD INT'L BANCO DI CARIBE BMX CHALLENGE

@STREET WISE BMX TRACK
WEG SEROE PRETO SAN NICOLAS

INTERNATIONAL PARTICIPATION FROM
VENEZUELA, CURACAO & ARUBA

OCT. 8 / 9 2016

FRI: OPEN TRAINING
5:30 PM - 7:00 PM

SAT: 4:00 PM - 8:00 PM

SUN: 9:00 AM - 1:00 PM

WITH CASH PRIZES

Logos: Obia Entertainment, uctes, elbtr, PrintMaster, SERVICES ARUBA

ORANJESTAD (AAN): Rough Riders BMX Club lo ta organizando su di 3rd International Banco di Caribe BMX Challenge e weekend di 8 y 9 di October 2016 na pista di Streetwise na San Nicolas. Diasabra e careda ta programa pa cuminsa 4'or di atardi y diadomingo for di 9:00 am.

Bar y cushina lo ta bon surti. Entrada ta gratis. Nos kier a invita henter e fanaticonan di e teamnan y henter pueblo di Aruba pa pasa y presencia e competencia y apoya boso team favorito. Corda cu nos muchanan ta e futuro di mayan".

ASU ta pidi pa tur Gym cu tin Boxeo den nan programa pa manda informacion di nan atleta enconecion cu ASU Olimpiada

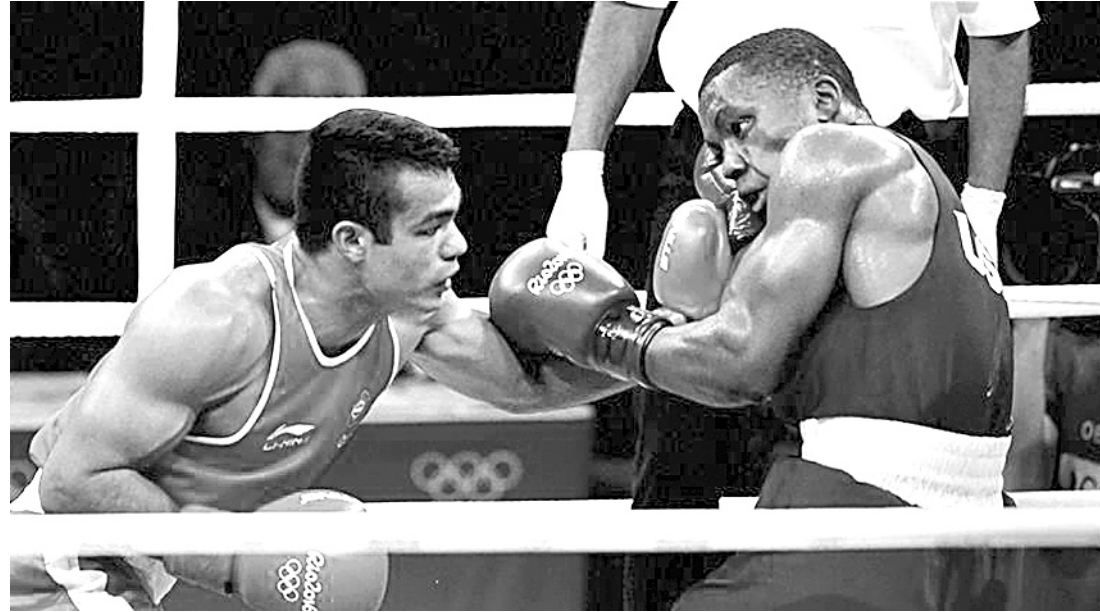
ORANJESTAD (AAN): Saludo di parti di Wiwi 2o secretario di Aruba Sport Unie. Un peticion ta bay na e gymnan cu tin boxeador nan amateur y profesional pa manda nan atleta. Number, faam, edad y peso pa Felixpi_697@yahoo.com. Si ta posibel prome cu dia 15 di October 2016. Peleanan ta den cuadro di Asu Olympiada. Dia lo ta

29 di October 2016 y e Lugar ta Joe Laveist sport park. Horario ta 8'or di anochi. Tambe por traha team pa desfile dia 30 di October pa 5'or di atardi na Stadion Guillermo Trinidad situa den Dakota. Arubox ta den cresemento, door cu atleta cu ta practica otro contact sport, por participa den Boxing awo. Forsa pa tur, Comisario di Arubox, Wiwi

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Asociacion di boxeo ta suspende tur e oficialnan cu tabata activo na Olimpiada di Rio de Janeiro



LAUSANNE: E asociacion internacional di boxeo pa amateur AIBA a suspende tur referee y huez cu tabata activo den Olimpiada di Rio de Janeiro.

Ta trata di 36 oficial, cu tabata huzga e peleanan na Rio. Tabata tin decisionnan di ref-

eree-nan y hueznan cu tabata hopi sorprendente y a causa disgusto.

Specialmente e sistema di score tabata trece hopi controversia.

Durante e Olimpiada caba AIBA a tuma medidanan, door di kita algun di e oficial-

nan.

“Rio 2016 tabata un punto di cambio pa boxeo”, segun presidente Wu Ching-kuo Di-ahuebs na Lausanne.

“Nos deporte tabata den luz positivo, pero tambe den luz negativo tin biaha”, segun e presidente.

Chelsea kier hasi un oferta record pa firma Bonucci di Juventus



INGLATERA: Segun e corant Ingles The Telegraph, Chelsea kier hasi un oferta record riba Leonardo Bonucci di Juventus.

E top equipo Ingles lo ta dispuesto di paga e equipo Italiano mas di 76 miyon euro, pa e hungador di 29 aña cu ta hunga tambe pa seleccion di Italia.

Nunca antes un suma asina halto a wordo paga pa un hungador di defensa.

Te aworaki David Luiz ta e hungador di defensa mas caro den historia, despues cu Paris Saint-Germain a paga 62 miyon euro na Chelsea pa firma e hungador Brasileiro.

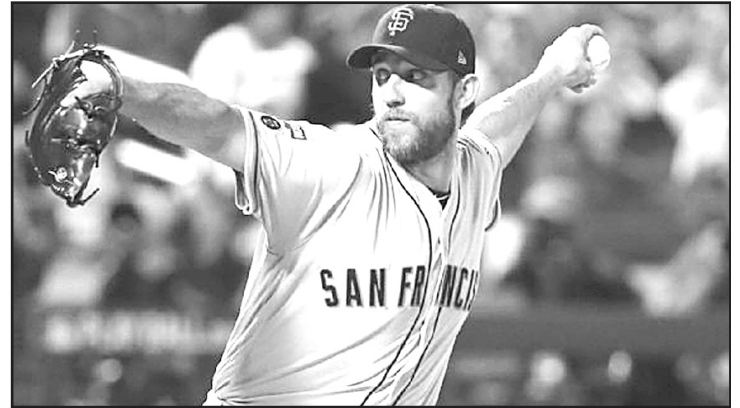
E pregunta grandi ta si Juventus lo ta dispuesto pa laga Bo-

nucci bay.

E hungador hunto cu Andrea Barzagli, Giorgio Chiellini y Gianluigi Buffon ta forma un defensa sumamente fuerte na Juventus.

Antonio Conte, e coach actual di Chelsea a traha hunto cu Bonucci di 2010-2014, ora cu e tabata coach di Juventus.

Bumgarner tremendo y Giants ta pasa pa playoffs



NEW YORK: Tabata conoci cu pitcher di San Francisco Giants Madison Bumgarner tin un tremendo record den post-temporada y Diaranzon anochi el a demostra esaki claramente un biaha mas.

Den e wega di Wild Card di National League pa un puesto den e serie di division di National League contra Chicago Cubs, Bumgarner a tira e wega completo y no a permiti un careda.

E wega contra New York Mets a caba 3-0 na favor di Giants y awor Mets ta bay cas.

Pitcher habridor di e equipo

di New York Noah Syndergaard tabata hopi bon tambe riba monticulo.

El a bay 7 inning y el a permiti solamente 2 hit, mientras cu el a poncha 10 bateador.

Tabata den di 9 inning cu Conor Gillaspie a bati un homerun di 3 careda contra relevista Jeury's Familia, pa duna Giants e triunfo.

Bumgarner awor tin un record den post-temporada di 8-3, cui un ERA di 1.94.

E tin tambe 23 inning consecutivo tira den post-temporada, sin permiti un careda.

Cavaliers ta gana Magic 117-102 den wega di pre-temporada



CLEVELAND: Despues cu Orlando Magic Diaranzon a perde su di dos wega di pre-temporada, locual a bira obvio ta cu e equipo tin cu traha riba e parti defensivo di wega.

Tambe ta asina cu Magic claramente a sinti falta di 3 hungador clave, esta Elfrid Payton, Aaron Gordon y Serge Ibaka, kendenan pa di dos biaha no por a hunga.

Cleveland Cavaliers a logra gana e wega 117-102.

Jeff Green tabata maximo anotador pa Orlando cu 19 pun-

to den 24 minuut, mientras cu Jordan McRae di Cavaliers tabata maximo anotador di e wega cu 20 punto.

Despues di 12 minuut caba Cleveland tabata tin un ventaja di 31-21.

E defensa di Magic no tabata bon den prome quart y den di dos quart cos a bira peor.

LeBron James a anota apenas 7 punto, mientras cu e tabata tin 6 asistencia.

E no a hunga den di dos mitad di wega.

DEPORTE INTERNATIONAL

Japon ta gana Irak den ultimo secondenan di wega



JAPON: Diahuebs Japon cu hopi dificultad a logra gana Irak 2-1, den e weganan di clasificacion pa Copa Mundial 2018.

E equipo di coach Vahid Halilhodzic a gana door di un gol

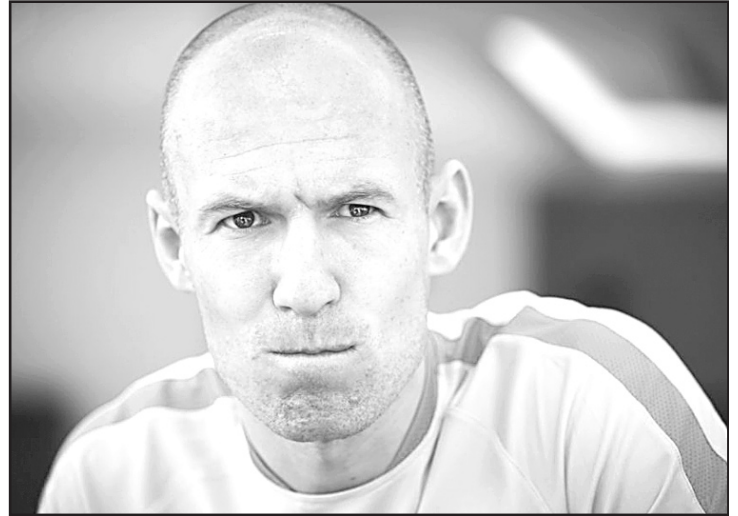
di Hotaru Haragushi den di 95 minuut.

Den prome mitad Japon a bay dilanti door di un gol di Genki Haraguchi, pero despues di 1 ora di wega Irak a empata, atravez di un gol di Saad Na-

tiq Naji.

Japon a sigui pone presion y den e secondenan final nan a logra bay cu e triunfo, cu ta duna nan 6 punto den 3 wega.

Hulanda tin cu hunga weganan di clasificacion pa Mundial sin Robben



HULANDA: “Mi a papia cu Arjen Robben awe mainta y e no ta bin”, ta con coach di seleccion di Hulanda Danny Blind a cumenza su conferencia di prensa Diahuebs atardi. “E no ta bay por hunga e wega contra Francia tampoco, pero nos sa den ki situacion e ta”, Blind a sigui bisa.

“E no ta fit y esey ta lamentable”.

“Nos lo tin cu hunga sin dje, pero asina mes nos tin un bon grupo di hungador”, segun e coach.

Apesar di e lesion na su ribchinan, Robben a participa si na partinan grandi di entrenamiento cerca Bayern Munich

Diaranzon.

Den e grabacion di e training bo por wak cu Robben ta bayendo den bon direccion.

Awe Hulanda ta hunga contra Belarus y ta purbando di busca un triunfo importante, sigur mirando cu nan no a logra clasifica pa Euro Copa 2016.

Blind a indica tambe cu Jasper Cillessen no ta bay ta e keeper pa Hulanda.

E ta bay scoge entre Jeroen Zoet y Maarten Stekelenburg. E coach no kier a bisa ainda kendenan tur ta bay hunga, pero el a bisa si cu e no ta bay hunga cu dos atacante.

Hungador di Rugby ta pidi disculpa pa hasi sex den baño cu muher desconoci



NEW ZEALAND: E hungador di rugby di New Zealand Aaron Smith bao di lagrima a pidi su disculpa pa un aventura sexual cu e tabata tin den baño di aeropuerto di Christchurch, cu un muher te ainda desconoci.

“Mi a comete un error enorme, mi a tuma un decision robez”, segun Smith, kende na yora-

mento a papia cu prensa.

“Mi kier pidi un disculpa grandi na Teagan (su pareha), su famia, mi famia, mi compañeronan di equipo y e fanaticonan di New Zealand.

Smith di 27 aña y e muher en cuestion, a drenta mesun baño di invalido 30 seconde separa for di otro.

Testigonan a indica cu nan a

scucha sonidonan sexual ritmico.

Despues di 10 minuut Smith y e muher a Sali for di e baño. Esnan na cabez di e seleccion a haya sa locual a sosode y nan a manda Smith bek cas. Door di esaki e ta perde e wega na Durban contra Zuid Africa.

Bet-nan sospechoso hasi durante wega na Wimbledon



INGLATERA: E aña aki na Wimbledon posiblemente tabata tin irregularidadnan cu a tuma lugar den weganan di tennis.

E Unidad di Integridad di tennis ta haciendo un investigacion riba un wega cu a wordo hunga na Londres, unda cu tabata tin patronchinan sospechoso di betmento.

Apesar cu esaki no ta prueba

di fraude of ‘match fixing’, TIU ta investigando si un di e tenistanan involvi a laga su mes wordo soborna.

TIU no a duna di conoce ta cua ta e wega cu nan ta investigando.

Entre Juli y September di 2016, TIU a ricibi un total di 96 melding di weganan sospechoso.

Noticianan for di Hulanda

Candela na Wassinxveen ta mata 60.000 galiña



WADDINXVEEN: Den un candela grandi den 4 granero di galiña na Waddinxveen Di-ahuebs mainta, 60.000 galiña a muri. Tres di e 4 graneronan a cay den otro. Brandweer a logra para e can-

dela di pasa pa un cas pega cu e ‘chicken farm’ den Plasweg. Propietario di e graneronan di galiña ta legislador y alcalde suplente di Waddinxveen, Kees de Jong. Su 60.000 galiñanan no a so-

brevivi e candela. Segun un vocero di brandweer, e bestianan probablemente a sofoca door di e huma. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Oro Hulandes ta bay wordo hiba pa base di ehercito na Zeist



HULANDA: De Nederlandse Bank (DNB) ta bay muda su compania di oro y produccion di biyete, na e tereno di defensa di ehercito ‘Camp New Amsterdam’ na Zeist. Esaki DNB a meld Diahuebs atardi, riba e 6 bion euro na

oro di Banco Central. En total 612 tonelada di oro ta bay wordo hinca den un kluis nobo. E ta bin riba e tereno unda cu actualmente Koninklijke Marechaussee (KMar) ta situa. Na 2022 e compleho

di kluis mester ta full cla. Mientrastanto Banco Central ta bay renoba e edificio den Westeinde na Amsterdam. Na final di 2014 DNB den secreto a saca un parti grandi di su oro bek for di kluisan na Merca.

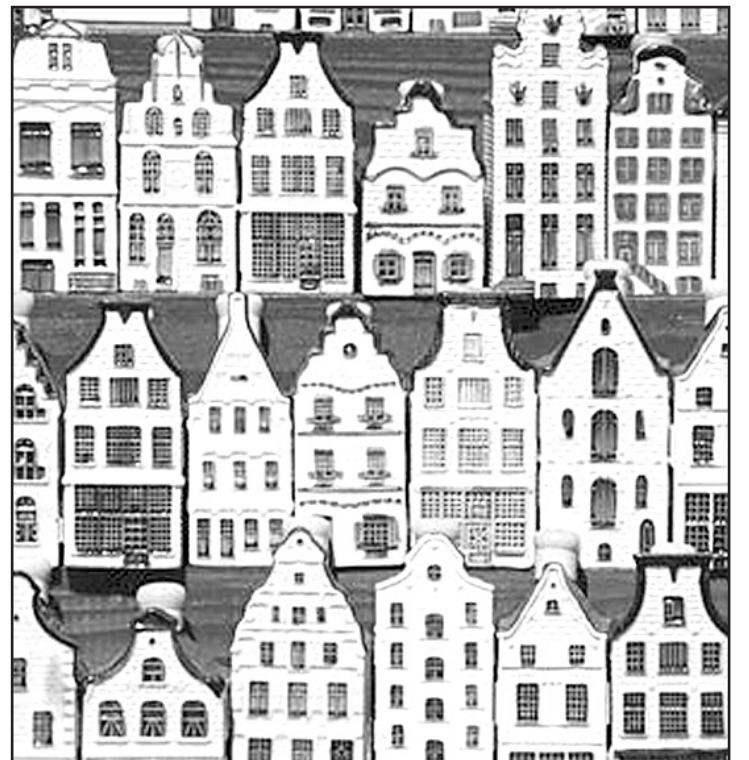
Curpa sin bida di Kite Surfer haya den Oosterschelde



KRABBENDIJK: Den Oosterschelde cerca di Krabbendijke e curpa di un kite surfer perdi a wordo encontra. E Belga di 64 aña a wordo saca for di awa door di brandweer. E asina yama Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij (KNRM) y botonan di brandweer a cum-

inza un accion di buskeda Diaranzon, despues cu na Schelpkreek (Yerseke), bela di un kite y e board a wordo encontra. Segun KNRM, buskeda pa e homber a continua henter anochi. Diahuebs mainta el a wordo encontra.

ABN Amro: Venta di cas ta sigui subi



HULANDA: E cantidad di cas cu ta wordo bendi ta bay sigui aumenta na 2016 bastante mas cu locual tabata wordo spera. Esaki por yega un cantidad record. E ventanan lo aumenta cu 20% en vez di 15%, segun e Bureau Economico di ABN Amro.

E prijsnan tambe ta subi mas cu locual tabata wordo pensa. Economistanan a premira un aumento di prijs di 4%, mientras cu esaki ta 5%. Na 2017 e aumento di venta ta bay para, entre otro debi na e aumento di scarcedad di casnan adecua, ta pronostico di e Bureau Economico.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Maduro a pidi Ministerio Publico "alerta maximo contra conspiracion terrorista"

CARACAS: Presidente di Republica, Nicolas Maduro, a ordena Fiscal General, Tarek William Saab, como tambe organizacionnan di seguridad y inteligencia di Estado ta den "alerta maximo" contra supuesto conspiracion y accionnan "terrorista" cu a asegura "ta prepara pa siguiente dianan di October". Den e sentido aki, el a denuncia cu Embahada di Merca na Venezuela ta involucra den e accionnan pa "atenta contra paz y estabilidad".

Durante su participacion den homenage na victimanan di atentado contra avion di linea Cubano di Aviacion, na unda 73 persona a fayece, 57 di nan tabata Cubano, hecho cu a tuma lugar 40 aña pasa na Barbados, e mandatario a asegura cu e actornan tabata impulsa "e atakenan" den e region, "ta e mesun hendenan, e mesun grupo".

Productonan importa lo yena tiendanan pero pueblo no lo por cumpra nan

CARACAS: Francisco Martinez, presidente di Fedecamaras (Federacion di Camara y Asociacionnan di Comercio y Produccion di Venezuela), a indica cu "entrada di productonan desde Colombia y otro paisnan cu prijs di mercado internacional, lo tin impacto pa yena rekinan", pero esaki ta un solucion puntual cu solamente lo beneficia personanan cu por paga e nivelnan di e prijsnan. Pa motibo di e decision, Martinez a puntra Gobierno "mas cu trece productonan, di con nan no a incentiva produccion di industria Venezolano?, pa asina atravez di sector priva por produci y trece material, permitiendone pa nan wordo bendi na un mihor prijs posible". Segun presidente di Fedecamaras den un entrevista transmiti den Union Radio cu Gobierno "no ta haciendo nada pa hisa un salario pa esaki por logra poder di compra real".

Minister Reverol a anuncia cu OLP lo reforza den varios Estado di e pais

CARACAS: Un fase nobo di Operacion di Liberacion di Pueblo (OLP) a cuminsa na Miranda, Zulia, Aragua, Lara, Monagas y el Distrito Capital, segun Minister pa Relacionnan Interior, Husticia y Paz, Nestor Reverol.

"Awe nos a cuminsa un fase nobo di OLP pa libera pueblo di gruponan organiza y garantiza paz y seguridad", Reverol a skirbi riba su cuenta di red social Twitter.

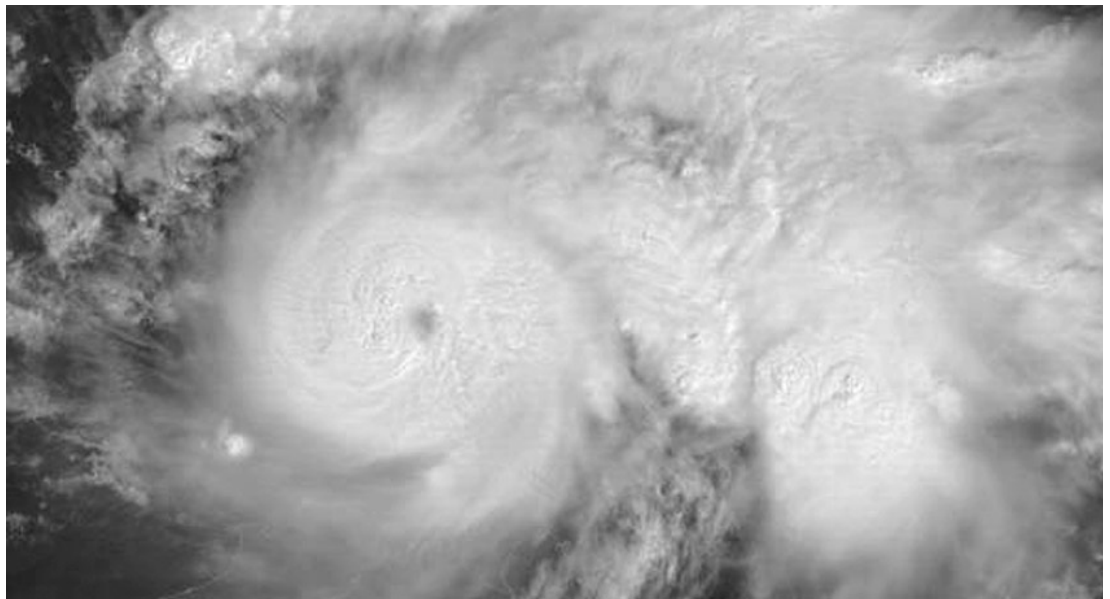
OLP, activa dia 13 di Juli di aña pasa ta trahando cu funcionarionan di forzanan di accionnan special di departamentonan di homicidio, secuestro, anti-extorsion, anti-droga y otro di delincuencia organiza, cu Cuerpo di Investigacion Cientifico, Penal y Criminalistico (Cicpc), cu Polis Nacional Bolivariana (PNB), Guardia Nacional Bolivariana (GNB) y di Servicio Bolivariano di Inteligencia Nacional (Sebin).

Estudiante y muhernan a acudi na Conferencia Episcopal pa existi RR

CARACAS: Saliendo di Universidad Catolico Andres Bello (UCAB), un grupo di muher, lidera pa Maria Corina Machado y Lilian Tintori, a cana hunto cu estudiante di institucion hasta sede di Conferencia Episcopal Venezolano (CEV), na Antimano, Caracas, pa entrega un comunicado den exigencia di realizacion di Referendum Revocatorio e aña aki.

Un representante di movimiento estudiantil di universidad a existi Consejo Nacional Electoral (CNE), Gobierno Nacional "y tur complice, cu cambio na Venezuela ta tuma lugar e aña aki".

Miyones di persona a evacua prome cu yegada di horcan Matthew den zuidoost di Merca



Horcan Matthew, e tormenta mas potente cu a azota Caribe den casi un decada, a azota Bahamas riba diahuebs den su avance den costa zuidoost di Merca, na unda miyones di persona a huy pa busca refugio.

Careteranan di Florida, Georgia y North y South Carolina tabata congestionada y suministro di gasolin tabata cabando y supermercados no tabata tin awa y pan, prome cu yegada di e horcan, cu a registra bi-

entonan sostenido di alrededor 185 kilometer pa hora y awacero fuerte.

Matthew, cu a causa morto den Caribe y Haiti, a haya forza di un horcan categoria 4 den su paso den oost di Florida.

Centro Nacional di Horcan (CNH) di Merca a bisa cu e fenomeno a toca tera na Florida ayeranochi.

"Nos Estado mester prepara awo pa un impacto directo", segun Gobernador di Florida, Rick Scott, den

un conferencia di prensa na Tallahassee.

E cuatro Estado den trayectoria di e horcan a declara estadonan di emergencia, loke a permiti pa Gobernadornan desplega Guardia Nacional.

Shelternan na Florida, Georgia y South Carolina a habri nan portanan despues cu autoridadnan local, hunto cu presidente Barack Obama, a urgi personanan pa evacua nan hogarnan.

Legislador Britanico a wordo hospitaliza despues di pelea

LONDON: Problemanan interno den partido independentista Britanico a termina den violencia y a laga un legislador hospitaliza cu un herida den cabez despues di un pelea cu un colega.

Steven Woolfe, kende ta na

cabez pa bira siguiente lider di partido UKIP, a perde conocimiento despues di su pelea cu otro legislador diahuebs mainta, durante un reunion den Partido Europeo na Strasburg, Francia.

Nigel Farage, lider interino

di e partido, a bisa condicion di Woolfe ta serio y cu "cosnan tabata hopi malo". Pero pa horanan di atardi, el a bisa cu Woolfe "tabata hopi mihor".

Farage a agrega cu el a pidi un investigacion riba incidente, cu el a bisa "no mester a pasa". E no kier a identifica e otro legislador involucra den loke el a considera como "un bringamento".

Polis di Strasburg a bisa cu e incidente no a wordo reporta na autoridadnan.

Segun prensa, Woolfe a haya golpinan durante un pelea cu otro legislador, el a dal su cabez y a perde conocimiento algun minut despues.

UKIP a bisa cu Woolfe a haya dos "ataque como epileptico" y a perde conocimiento. Un imagen publica pa ITV News a mostra un homber cu tabata parece Woolfe aparentemente inconsciente.



Noticia Internacional

Leopoldo Lopez lo wordo acusa di 43 homicidio, segun Diosdado Cabello



Number ‘dos’ di Partido PSUV, Diosdado Cabello, a asegura cu famianan di victimanan di protestanan di 2014 lo presenta acusacionnan di homicidio contra e lider opositor. Diosdado Cabello, parti di regimen di Nicolas Maduro y vicepresidente di Partido Socialista Uni di Venezuela, a asegura ayera cu famia di e 43 persona cu a muri durante protestanan

convoca na 2014 pa opositor Leopoldo Lopez lo demand’e den Corte, na unda e lo wordo acusa di homicidio. “Famia di victimanan a introduci of lo introduci un demanda den Corte pa acusa di homicidio pa 43 morto durante e dia di fecha di ‘salida’”, Cabello a declara durante su programa transmiti via canal estatal VTV. Lopez, cera den prison mil-

itar desde Februari 2014, a cumpli un condena di casi 14 aña di prison pa instigacion publico, asociacion pa comete delitonan, dañonan na propiedad y candela durante e protestanan violento. Oposicion Venezolano y defensa di Leopoldo Lopez a señala cu esaki ta inhusto y cu e ta un “preso politico” di gobierno di Nicolas Maduro.

Myanmar: Hulandes sentencia cu 3 luna di prison pa ofensa religioso

MANDALAY, Myanmar: Corte di Myanmar a sentencia un ciudadano Hulandes cu tres luna di prison pa interferi cu un servicio religioso, desconectando un speaker durante un sermon budista cerca di su hotel na Mandalay, capital cultural di e pais. Klaas Haytema, di 30 aña, a yora cu su novia prome cu el a bay prison. El a wordo aresta fin di September despues cu un muchedumbre a congrega alrededor di su hotel den protesta ora e speakernan di un sala religioso a wordo desconecta.

E homber cu tabata dunando e sermon den momento di e interrupcion a presenta acusacion contra Haytema. Prensa local a informa cu el a pidi disculpa y a bisa cu e no tabata sa cu e speakernan tabata transmiti un sermon. Haytema tambe a haya un multa di 100.000 kyat (100 dolar) pa viola regulacionnan di su visa cu ta rekeri pa cultura di e pais wordo respeta. E por a wordo sentencia cu dos aña di prison pa insulta religion, pero huez a dicidi di “mustra misericordia”.



Alemania: Un Turco-Aleman condena pa uni na grupo Estado Islamico



BERLIN: Un homber di 23 aña cu doble ciudadania Turco-Aleman a wordo condena na Alemania pa pertenece na un organizacion terrorista, despues di uni na grupo extremista Estado Islamico pa uni den combate na Siria. Corte di Düsseldorf a condena Kerim Marc B. cu seis aña y nueve luna di prison, segun agencia di noticia dpa. E nomber completo di e preso no a wordo divulga, segun leynan Aleman di privacidad. E sospechoso a confesa

den huicio cu el a uni na e organizacion, a combate cu nomber di guera di “Abu Zulfikar” y a hura lealtad na lider di grupo radical. E sospechoso, naci na Dortmund, a uni na grupo Estado Islamico despues di viaha pa Siria atravez di Turkia na 2013, e decision hudicial a indica. El a wordo deteni na Januari pasa na Turkia y manda bek Alemania na Maart, na unda el a wordo deteni na su yegada na aeropuerto di Düsseldorf.

Cantidad di morto a aumenta na Haiti pa horcan Matthew



PORT-AU-PRINCE: Autoridadnan di Proteccion Civil di Haiti a informa cu cantidad di morto a aumenta na 264, consecuencia di horcan Matthew, cu a azota e pais. Departamento di Proteccion Civil, un di esnan mas afecta pa e fenomeno, a duna di conoce e informacion. Horanan prome, Minister di Interior Haitiano, François Anick, a informa cu por lo menos 108 persona a muri durante paso di horcan Matthew, segun un informe preliminar.

Paso di horcan Matthew den Haiti a laga un situacion catastrofico, segun Gobierno Haitiano cu a apela pa ayudo internacional. Imagennan di areanan afecta ta devastador. Mayoria di morto a tuma lugar na Les Cayes, Dame Marie y Jeremie, den zuid di e pais, na unda ainda no tabata posible restaura servicionan telefonico ni di internet. Equiponan di rescate a bisa cu ainda nan ta trahando pa busca mas persona herida of morto den areanan di

acceso dificil. E responsable di Mision di Nacionnan Uni pa Estabilizacion di Haiti (Minustah), Sandra Honoré, a expresa cu “nos ta lamenta hopi sufrimento di victimanan; un biaha mas Haiti ta sufrir”. Representante di Secretario General di Organizacion di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, a reitera apoyo di e organizacion na e pais den “momentonan duro” y a asegura cu semper nan lo ta hunto cu pueblo Haitiano pa yuda esnan cu ta sufriendo.



Tur Bombero tabata riba pia Cuerpo di Bombero a atende 29 asistencia door di mal tempo

ORANJESTAD (AAN): “Nos a percura pa activa tur Bombero na Aruba, cu excepcion di esunnan cu vakantie den exterior. Hasta esunnan cu vakantie na Aruba a raporta na kazerne pa duna un man”, asina Ferdinand Ponson di Cuerpo di Bombero a duna di conoce. E ta referi na e fin di siman den cual a spera mal tempo riba nos isla.

Cuerpo di Bombero tin nos isla parti den tres y ta maneha for di su 3 kazernenan, di cual un ta situa na San Nicolas, otro na Aeropuerto y e otro na Tanki Flip. A percura pa tin maximo cantidad di Bombero riba warda durante diahuebs y diabierna pa por brinda asistencia unda ta necesario.

Asina por menciona cu entre diahuebs for di 3:00pm te diabierna 3:00pm a atende 21 melding y entre diabierna pa diasabra a atende 8 caso mas pa completa 29 asistencia den total. Entre e asistencianan a atende un auto y un cas na candela, 4 hulpverlening y tur otro tabata molester di awasero cu a yena den cura di cas of edificio.

Cuerpo di Bombero tabatin su mesun pompnan cu a uza unda tabata necesario. Pero, nan por a conta riba pompnan extra di DOW y companianan priva cu a reserva nan pompnan pa nan, si acaso a yega na un extremo asina. Pero, nada di esey tabata necesario. Diasabra, despues cu e horcan pasa caba, Cuerpo di Bombero a activa y a sostene DOW cu su pomp na altura di

Sasakiweg, como cu e caminda a bay completamente bou di awa. Esaki como un sosten pa yuda e capacidad di e pomp di Divi Links, debi na e cantidad di awa cu a acumula eybanda.

Cuerpo di Bombero tabatin 6 Bombero riba cada warda na San Nicolas, 10 na Aeropuerto y 6 na Tanki Flip, mas un Oficier van Dienst. Den Alarm Centrale tabatin 4 Centralista trahando pa cada warda, mientras cu e aumenta e wardanan pa 12 ora sigui en bes di 8 ora. Na tur tabatin 26 Bombero riba cada warda, 7 Bombero ‘stand by’ y 12 na cas pendiente via nan pager.

Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabaonan di Polis. Awendia e ta conta cu 160 empleado, di cual 112 ta traha activamente cu combatimento di candela. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolas, na Aeropuerto y na Tanki Flip. Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 melding, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate, yudansa special y trabaonan na aeropuerto.



HURRY! FRESH DEALS!



BAKERY DEAL

Frikandelbroodje

Reg. Price: 4.78 awg

2 FOR 3.49 awg

MEAT SPECIAL

CHICKEN BREAST

per 500 g

Reg. Price: 6.45 awg

NOW 4.50 awg



HONEY HAM MAPLE

per 100 g

Reg. Price: 3.44 awg

NOW 2.49 awg



SALAMI SPECIAAL

per 100 g

Reg. Price: 1.86 awg

NOW 1.49 awg



CRAB TEMPURA

per 100 g

Reg. Price: 2.41 awg

NOW 1.99 awg



US BOTTOM ROUND STEAK (STEW)

per 500 g

Reg. Price: 11.95 awg

NOW 8.95 awg



TILAPIA PLAIN

per 500 g

Reg. Price: 11.00 awg

NOW 8.99 awg

LIQUORSHOP SPECIAL

RECEIVE A FREE

GALLO WHITE ZINFANDEL 187 ML

With your 100 awg purchase at the liquorshop this weekend.



Starting Friday October 7 till October 9, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!

www.lingandsons.com

 lingandsons
  lingandsons
 

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Cafe The Plaza celebrando nan di 25 aniversario

Competencia pa haya sa ken ta e persona mas fuerte na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Durante henter luna di Oktober Cafe the Plaza lo ta celebrando su aniversario lo ta bay tin entre otro competencia di e homber di mas fuerte.

Café the Plaza situa na Renaissance Marketplace ta celebrando su di 25 aña di aniversario cu hopi divertishon y weganan. Henter luna di Oktober lo ta jena cu festividad. Entre otro karaoke contest, descuentonan increibel, weganan pa mucha, un Old-timer show y e competencia di e homber di mas fuerte.

E competencia di e homber di mas fuerte ta un evento nobo, esaki a cuminsa Diahuebs atardi, y e participantenan cu a worde invita, particularmente e atletanan di Cross Fit, e competencia aki ta un demostrashon di musculo y forza.

Algo cu a hala atencion, ta e trekmento di un Truck di Coca-Cola. Publico a biba hopi cu e competenci aaki.

Asina lo sigui saca finalistanan cu lo pasa pa e gran final cu ta Diadomingo awor entre 4:00 pm y 8:00 pm.

Eat Local Menu

L.G. SMITH'S

STEAK & CHOP HOUSE



Discover local inspired dishes in October

Appetizers

Onion Soup • Caesar Salad • Pork Belly

Entrees

6 oz ladies cut from the grill
Sous Vide Grouper, Shrimp & Clams
Grilled Spring Chicken

Side Options

Creamed Spinach • Mashed Potatoes
Rice • Steak Fries • Baked Potato

Desserts

Traditional Crème Brûlée
Dutch Apple Pie à la Mode



Located next to Crystal Casino
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on facebook.com /LGSmithSteak
#lgsmiths | #RenAruba

\$40.00

Excluding service charge

Do it Center a inaugura su Christmas Center pa e temporada di Pasco



ORANJESTAD (AAN)--- Pa cuater aña consecutivo Do it Center ta uni un equipo di empleadonan talentoso, p'asina crea un centro unda bo por haya tur sorto di articulonnan pa Pasco.

Den e centro aki bo ta haya luz pa dorna rond, kerstboom artificial, strea, Santa Claus, pesebre, strik y hopi mas. Tur articulo ta di un calidad halto y cierto di nan ta solamente obtenibel na Do it Center, es decir 'exclusivo'.

Do it Center ta extende un invitacion na pueblo di Aruba pa pasa experiencia nan creacionnan di Pasco pa dorna interior y tambe exterior di bo cas.

Tambe Do it Center ta recorda su clientela cu nan lo bay celebra Black Friday na grandi.

Esaki lo tuma lugar dia 25 di November 2016 na tur tres sucursal (Shaba, Camacuri & Savaneta) y lo ser anima pa grupo musical te cu 10'or di anochi.



WIN WITH VITAMALT



Pa participa:

Cumpra un sixpack di cualquier sabor di VITAMALT y llena bo informacion patras di e recibo di bo compra. Deposita bo recibo den e tombola na bo supermercado favorito of na Engelandstraat 32.

Evelyn Wever-Croes (MEP):

MEP cu campaña pa yena Formulario di Inkomstenbelasting 2015



ORANJESTAD (AAN): Lider di MEP sra Evelyn Wever-Croes ta anuncia cu Parido MEP ta preparando su campaña pa yena Formulario di Inkomstenbelasting 2015. Ta costumber di Partido MEP pa di 7 aña caba pa yuda tur esnan cu tin mester asistencia pa yena nan formulario di belasting na nos CEDE na Santa Cruz.

Ya caba for di prome di oktober, e Formulario di Inkomstenbelasting 2015 ta riba caya y mester wordo yena y entrega dia 1 di december 2016.

Sra Wever Croes ta recomenda tur hende for di awor caba pa cuminsa busca tur nan documentonan cu tin mester pa yena nan inkomstenbelasting. Entre otro esakinan ta:

Documento di salario:

Esaki ta e documento pa comproba kico tabata bo entrada den 2015 dus un jaar-overzicht. Bo por busca esaki serca bo doño di trabou.

Documento di pensioen:

Si bo ta un pensionado, SVB mester duna bo un documento cu ta comproba cuanto pensioen bo a haya aña pasa. Otro tipo di pensioenadonan, mester busca nan documentonan na e lugar unda nan ta cobrando pensioen.

Interes riba debe:

Si bo tin debenan, mester tene cuenta kico bo por deduci y busca e documentonan necesario entre otro:

- Carta di interes di banco
- Carta di interes di Island Finance
- Carta di interes na cualkier instituto financiero.

Seguro di vida:

Comprobante di e prima cu bo a paga na seguro di vida.

Yiu ta studia den exterior

Bo tin derecho di un reduccion adicional pa yunan cu ta studia afo. E siguiente documentonan ta necesario:

- Comprobante di inscripcion te fin di aña pasa di yunan cu ta studiando den exterior.
- Comprobante di e gasto-

nan cu bo a haci pa estudio di bo yiu den exterior.

Esakinan ta basicamente loke bo por deduci di bo balasting. Si bo no yena y entrega bo formulario na tempo, bo ta laga e campo habri pa inspecteur di belasting mes bay calcula bo entrada. Y e lo calcul'e mas

halto di loke e ta den realidad. Y tambe bo ta haya un multa pa no entrega bo formulario di inkomstenbelasting na tempo.

Mas den fin di luna, nos lo anuncia e fechanan exacto cu nos lo ta na CEDE pa cuminsa asisti nos hendenan den esaki. Nos lo cuminsa cu nos pensionadonan prome den oranan

di dia. Y despues nos lo sigui cu e campaña pa esnan cu ta traha den dia y nos lo asisti nan den oranan di atardi y riba diasabra henter dia.

Lider di MEP ta termina ta bisa: "Paga belasting ta un deber di nos tur, pero no paga di mas si. Y ta keda den bo man pa no paga belasting di mas".

Deloitte.

De Kustwacht (KWCARIB) is een nautische, aeronautische en politieke civiele organisatie die verantwoordelijk is voor maritieme rechtshandhaving- en dienstverlenende taken en het waarborgen van de maritieme veiligheid binnen het verantwoordelijkheidsgebied zoals vastgesteld in de betreffende wet- en regelgeving. De Kustwacht is een samenwerkingsverband tussen alle landen binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Zij wordt gekenmerkt door de grote hoeveelheid betrokken departementen, door de vervlechting van verschillende rechtsposities en door de samenwerking tussen militair en civiel personeel. Zij beweegt zich daarmee in een complexe politiek-bestuurlijke omgeving. De Kustwacht wordt beheerd door de minister van Defensie. Het Commando Zeestrijdkrachten geeft daaraan uitvoering en levert daartoe de Directeur Kustwacht in nevenfunctie van de Commandant Zeemacht Caribisch gebied. Deze is feitelijk namens de minister belast met het beheer en heeft daartoe de algehele leiding. Het merendeel van het personeel van de KWCARIB is operationeel (executief) en is belast met de uitvoering van de maritieme toezichthoudende en dienstverlenende taken. De medewerkers bij de Kustwacht zijn verdeeld over het Kustwachtcentrum te Curaçao, de drie nautische steunpunten, te weten het Steunpunt Aruba, het Steunpunt Curaçao en het Steunpunt Sint Maarten en het aeronautisch Steunpunt Hato te Curaçao. Ten behoeve van deze klant, zijn wij op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Hoofd Kustwachtstaf/ Plaatsvervangend Directeur KWCARIB

De functie

Als Hoofd Kustwachtstaf/ Plaatsvervangend Directeur KWCARIB bent u verantwoordelijk voor de dagelijkse leiding van de Kustwacht en de aansturing van het management team. U geeft leiding aan het Hoofd Operaties, Hoofd Bedrijfsvoering, Hoofd Rechtshandhaving en Liaison, Hoofd Materieel en Logistiek en Hoofd Voorlichting en indirect aan de afdelingen die onder hen ressorteren. U zorgt hierbij voor verbinding, samenwerking en resultaatgerichtheid. U bent verder belast met ontwikkeling, implementatie, monitoring en evaluatie van het 'Bedrijfsvoeringsplan Kustwacht' en aanverwante (strategische) beleidsplannen. U adviseert de Directeur Kustwacht inzake ontwikkelingen en te nemen strategische beslissingen en u informeert deze inzake knelpunten en lopende Kustwacht zaken. Verder fungeert u als Plaatsvervanger van de Directeur Kustwacht bij diens afwezigheid door invulling te geven aan alle taken en verantwoordelijkheden die door de Directeur Kustwacht aan zijn plaatsvervanger zijn gemandateerd. U onderhoudt contact met interne en externe lokale en internationale stakeholders en u bent belast met het uitdragen en verdedigen van kustwachtstandpunten of gekozen (strategische) oplossingsrichtingen. U bent verantwoording verschuldigd aan de Directeur Kustwacht.

Uw profiel

U heeft een relevante afgeronde academische opleiding en minimaal 5 jaar ervaring in een kader functie. U heeft kennis van- en affiniteit met rechtshandhaving en justitiële aangelegenheden, u bent vaardig in het managen en leidinggeven van (middel) grote organisatie(eenheden) en u bent resultaatgericht in het realiseren van kustwachttaken. U bent integer, analytisch, assertief, besluitvaardig, flexibel en stressbestendig en u beschikt over uitstekende leidinggevende-, interpersoonlijke- en netwerkvaardigheden. U heeft verder aantoonbare binding met het Caribisch gebied (Aruba, Sint Maarten, Curaçao, Bonaire, Sint Eustatius en Saba) en inzicht in de cultuur van zowel het Caribisch als Europese deel van het Koninkrijk. U beschikt over bindend vermogen, tact, diplomatie en culturele sensitiviteit en u weet zich goed te bewegen in de complexe politiek bestuurlijke en cultureel diverse omgeving. Verder bent u vaardig in het schrijven van (complexe) beleidsnotities ten behoeve van strategische en politieke besluitvorming. U bent vaardig in het hanteren van maatschappelijke/politiek-bestuurlijk tegengestelde belangen en in het voeren van onderhandelingen. U beheerst het Engels en Nederlands uitstekend waarbij kennis van het Papiamentu/o tot aanbeveling strekt.

Het aanbod

Onze klant biedt uitstekende arbeidsvoorwaarden en een dynamische functie in een organisatie met een belangrijke maatschappelijke verantwoordelijkheid. Aanstelling bij het Ministerie van Defensie geschiedt voor een periode van 5 jaar, met -bij wederzijdse instemming- de mogelijkheid tot verlenging van 2 jaar. De inschaling betreft schaal 15 van de defensieschalen.

Procedure

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Maghalie van der Bunt - George, Partner Human Capital Consultancy, Learning & Assessments Deloitte via tel: (+5999) 6908610. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 19 oktober 2016 e-mailen naar mvanderbunt@deloitte.cw. U ontvangt altijd binnen twee dagen een ontvangstbevestiging. Een assessment en een referentieonderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure. Voorafgaand aan de aanstelling zal er een veiligheidsscreening plaatsvinden. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



Noticia Internacional

Mucha muhernan di 50 pais lo ocupa pa un dia cargonan publico pa reclama igualdad

PANAMA: Alrededor di 250 mucha di 50 pais a tuma posesion pa un dia, pa 11 di October, como presidente, alcalde, director ehecutivo di empresa y presentador di television pa alza su voz na fabor di husticia y igualdad, segun organizacion Plan International na Panama.

E iniciativa, scogi pa conmemora Dia Internacional di Mucha Muher, ta busca concientizacion na poblacion riba discriminacion contra hende muher di tur edad, kendenan ainda ta invisible den areanan di influencia y poder, segun un comunicado di e organizacion, cu tin su sede na Panama pa Latinoamerica. Segun Plan International, 10 di 152 gobernante ta hende muher, 14 di 194 ta lidera gobierno y menos di

4 % ta CEO di 500 empresanan lider na mundo.

Pa kibra e barera den America Latina y Caribe, nan lo realiza mas di 50 ocupacion den oficina gubernamental, banco, empresa, canalnan di television y school. Paraguay lo cede nan Ministerio y Vice presidencia di e pais.

Simultaneamente na Spaña, un mucha Nicaraguense di etnia indigena Miskito lo asumi presidencia di Parlamento. Presidente ehecutivo di Plan International, Anne-Birgitte Albrechtsen, a expresa cu “no tin pais na mundo na unda mucha muhernan ta experiencia un berdadero igualdad di genero. E programanan aki ta un declaracion di poder y di nan habilidad pa cambia mundo”.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Explosion a laga por lo menos 10 herido na Turkia

ISTANBUL: Un bom cu tabata riba un bromer a explota cerca di un stacion policial na Istanbul, lagando por lo menos 10 herido, un funcionario a bisa.

Vasip Sahin, Gobernador di Istanbul, a bisa prensa na lugar di incidente, den distrito di Yenibosna, cu ningun herido tabata den condicion serio.

Ningun hende a reivindicar inmediatamente e atake, cu

a wordo scucha hasta aeropuerto di Ataturk.

Sahin a bisa cu nan tabata investigando e incidente.

Agencia di noticia priva Dogan a bisa cu polis tabata buscando un persona cu a wordo mira bandonando e sitio.

Agencia Dogan a bisa cu varios auto cu tabata den cercania y bentana a resulta daña pa detonacion.

Den ultimo aña, Turkia a

wordo azota pa un serie di atake di bom cu a mata centenares di persona. Nan a culpa rebelde kurdo of milicia di Estado Islamico pa e atakenan aki.

Partido di Trahadornan di Kurdistan (PKK), cu a encabeza un insurgencia durante tres decada, a enfoca riba atakenan contra polis y militarnan den su campaña pa autonomia kurdo den zuidoost di Turkia.

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a nomina Guterres pa lidera Nacionnan Uni



Potret di archivo di ex Prome Minister di Portugal, Antonio Guterres, durante un conferencia di prensa den sede di Nacionnan Uni, na Ginebra, Suiza. Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni a nomina unanimamente Antonio Guterres como siguiente Secretario General di Nacionnan Uni, cu Asamblea General di 193 miembro mester dicidi si nan ta confirma e cargo na ex Prome Minister Portugues pa cinco aña, cuminsando 1 di Januari 2017.

NACIONNAN UNI: Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni a nomina unanimamente Antonio Guterres como siguiente

Secretario General di Nacionnan Uni y a recomenda Asamblea General di 193 miembro apoya eleccion di ex Prome Minister Portugues pa cinco aña.

Ta probable cu Asamblea General reuni otro siman pa aproba designacion di Guterres, di 67 aña, kende lo substitui Ban Ki-moon, e funcionario Surcoreano di 72 aña cu a fungi dos periodo na mando di Nacionnan Uni y lo retira di e cargo pa fin di aña.

Durante un bishita na Roma, Ban a describi Guterres como un “super-opcion” como su sucesor.

“Mi ta sigur cu e lo traha duro riba retonan clave, desde fortalecimiento di operacionnan di paz pa logro di un desaroyo sosteni, defendiendo derechonan humano y aliviando sufrimento humanitario”, Ban a bisa prensa.

Guterres tabata Prome Minister di Portugal entre 1995 y 2002 y despues Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Refugiadonan entre 2005 y 2015.

“E tin credencialnan grandi den Nacionnan Uni y como Alto Comisario pa Refugiado, esey ta nifica cu el a viaha rond di mundo y wak algun di e peor conflicto rond mundo, e ta un politico di alto nivel”, segun Embahador Ruso den Nacionnan Uni, Vitaly Churkin, presidente di Consejo di Seguridad na October.

E Consejo a reuni portanan cera pa dicidi un resolucion di dos parafo recomendando Asamblea General nombramento di Guterres.

“Antonio Guterres a demostra cu e ta e candidato mas fuerte, e tin un vision y un autoridad moral y integridad cu ta lag’e riba top di candidatonan”, segun Embahador Britanico den Nacionnan Uni, Matthew Rycroft. Su colega Frances, Francois Delattre, a indica cu “e ta lider corecto, capaz di uni nacionnan y comunidad di nacionnan”.



RAMALA, Cisjordania: Presidente Palestino Mahmoud Abbas, di 81 aña di edad, a somete na un procedimiento cardiaco di emergencia despues di sufri fatiga y dolornan di pecho, pero ta bon di salud y a bandona hospital. Aunke e incidente aparentemente no tabata grave, esaki a atrae atencion na incertidumbre den liderazgo di teritorionan Palestino, cu ta dividi entre dos gobierno rival y na unda no tin un plan di sucesion pa e lider.



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD

Repair, Replaceme
 Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 583349

Trim Line
 Design

Morgenster 7:



Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO
DI ARUBA

HEAVY EQUIPMENT
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci terreno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

TA HUUR

Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega bloki, tur clase
 di piedra y graniet. Corta mata
 grandi y chikito, tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

HOTEL USED FURNITURE

Nos a caba di haya
 mercancia di hotel; cama,
 patio set, flatscreen tv, tapijt,
 spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building.
Tel; 585-9855 / 741-7432.

AUTO + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe tur
 sort'i auto bieu pa Afl. 35,=.

Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof,
 wasmachine, tv etc pa Afl. 10,= y
 microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=.

Yama nos na
 cel; 561-4297 / 561-5179.

CURA LIMPI LIMPI

Nos ta chapi, corta mata, spuit
 veneno, lanta sushi etc. Pa bon
 prijs. Tambe nos ta haci
 trabounan di construction.
 Yama nos 592-5766.
 Rubiano trahado.



SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prys di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut
 to size and shape
- Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B



CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE

Nos ta haci tur tipo di
 installacion y
 reparacion di coriente.
 Cel: 600-6506.

PA TRABOU

un F/M cu experiencia den
 Boekhouden y conocimiento
 amplio cu Quickbooks y cu
 rijbewijs y su propio auto.
 Manda foto y CV pa
info@alnataaccounting.com

REPAIR

Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084.

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel; 594-1550 /
 594-1826.

W.W. CAR

Air-conditioner Repair
 Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005

Especializa den reparacion di car air-
 conditioner, venta repuestos, engine
 service, cambio di brake pads, laba
 injector, diagnostica cu scanner.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN

SEPTIC TANK

Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
 E Arubiano Trahado.

"Juni Kock"

TA FURA

STOEL.
CEL:
561-2941.

OPORTUNIDAD

TA BENDE un
 Restaurant den
 caya grandi.
 Cel: 588-3381.

APPLIANCES ELECTRONICS
REPAIR

Nos ta drecha wasmachine,
 dryers, frigidaire, stove,
 forno, microwave etc.
 Delivery cu garantia.
 Info: 660-5888.

SUPER SEPTIC
SERVICE



10x = 11th
 Free !!!

5920014

FOR RENT

Aprt. di tres camber
 Awg. 1200,=. Studio apt.
 Awg. 800,= Simeon Antonio
 near airport and Barcadera.
 Cel; 594-5576.

GREENLINE H.E. ROCOCO

PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/lyrd
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

The New Anytime

Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
 Moko 17-F,
 Cel: 592-9050 / 743-0784



RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
733-4897
566-5700

YOS

Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES

Afl. **297,00**
HERMUS
 Rijkschool NV.
5943263 / 5826732

Ami ta importante pa
 mi mes,
 Ami ta aprecia mi mes,
 Ami ta duna balor na
 mi mes,
 Ami ta stima mi mes.

HOTEL TO GO

Ta anuncia su adres nobo cu
 mercancia nobo
Avenida Milio Croes # 78
 Nos tin mercancia nobo sofa cama,
 frigidaire, washing machine,
 microwave, matras, cama, lampi, fan,
 cuadra y hopi mas. Tel: 568-9019
 Horario: 9:00AM t/c 6:00PM

DAK-DAK N.V.

Nos ta traha dak nobo
 of drecha dak cu ta lek
 cu garantia.
 Y bon prijs.
 Yama cel: 744-6260

CHAPI

Tur hardin general,
 corta mata, benta
 sushi afo. Nos tin
 bon prijs.
 Cel: 569-8003

SE BUSCA

Mucha muher con permiso pa
 traha na Central Bar.
 Edad te cu 35 aña,
 pasa personalmente
 na Alto Vista 15-F.
 Cel: 593-9643, desp. di 10.30.

TA HUUR

Studio apartamento muebla
 Afl.600,- mas deposito
 Afl.600,- Agua y coriente no
 incluido. Situado en centro
 de O'stad, Hendrikstraat 7.
 Llama 594-4368

TA CHAPI

y tira sushi afo.
 Cel: 594-8858 /
 tel: 587-6946.



OOPS OUT
 SERVICIO RAPIDO

5942808 / 7342808

MATRAS FABRIEK
ORANGE

Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
 Cel: 661-1629 / 588-7468
 Dakota, Olijfstraat 23-D.

Jumbo

Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96

24/7 SERVICE

Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER

Steam cleaning of:
 all carpets, sofa's, rugs,
 mattresses, recliners,
 chairs. Clean-disinfected.
 Tel: 582-0383
 Leslie S. Maduro

TE HUUR

Diverse appartementen
 2 slaapkamers met airco,
 badkamer, keuken met
 woonkamer, internet en kabel.
 Eigen parkeerplaats per
 appartment. Exclusief verbruik
 water en electra.
 Info: call; 564-5527.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION

Nos ta haci reparashon di dak,
 pega blokki, pleister, pega tegels,
 pintura, mastica y hopi mas
 remodela cas o negoshi.
 Bon prijs, nos ta sigur y rapido cu
 bo trabou experiencia.
 Bo lo ta satisfecho cu nos.
 Yama nos 566-1530.

FOR RENT

House in Wayaca Residence.
 Bouw opp. 150 m²,
 3 br, 2 bath & toilet, laundry,
 full airconditioned,
 fully fenced, alarm.
 For info. 568-2814.

TA DRECHA

Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel; 743-9777.

HURRICANE

SALE 9 - 4 pm
ANTIQUES SHOPS
Rococo Plaza
Tanki Leendert rd. 4a
Dialuna- diabierna nonst
Diasabra mitar dia 9 - 1
Wholesaler BubblePlastic
 Call for info : Ph. 741-5640

DIARIO

582-6747

RENTA
Habitaciones
amoblados.
Cel; 733-4033.

CONSTRUCTION

Ta traha cas, apartment, remodelacion, ampliacion, basha vloer, pega bloki, pleister, pega tegels, traha dak, pavers, traha cura di cas, verf etc. Trabaonan grandi of chikito. Cel: 563-1650

FOR RENT APTO.

Comodo cocina, sala, para pareja con niño, full muebla. Afl. 1200,= + deposito. Un persona sola Afl. 1000,=. Info: 660-5888.

TIME SHARE

Playa Linda 1 bedroom
9-16 oct. \$700,-.
Tel: 583-3412 /
748-6543.

TRABAJO

se busca housekeeping, ayudantes de cocina, asist. de waiter, bartenders, con permiso pasaporte holandes o firma libre para trabajar en los hoteles y restaurantes. Info: 593-1936, Alto Vista 75-A. Eikon Employment Agency N.V.

ORLANDO

Marriott Grande Vista
Nov. 20-27, 2016.
Sleeps 8 Afl. 2800,=.
Call; 600-0775.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on
Facebook

FOR RENT

One bedroom luxury apartment fully furnished, air conditioned, prime location: Vondellaan # 4-B. For information call: 582-6015 during office hours. Price Afl.1050,- monthly.

DOG LOVERS 15 ANA

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester *trece* entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

COMPUTER REPAIR

Nos ta un team profesional den e ramo di IT Solution & Computer Repair. Asistencia pa bo cas of negoshi. Dynamic Bytes: 588-4304

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

FIVE STAR CARRENTAL

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

Pro Video PRODUCTIO

Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

TA BUSCA

Cas / apartment den tur bario. Nos tin persona pa huur bo propiedad per direct. Servicio facil, profesional y rapido. Yama nos awe mes: 593-8082

ARTICULONAN USA CASH & CARRY!

Heavy duty yard / warehouse racks; perf. angle iron; chest & buffet teakhout; frigidaire; airco 12000 btu; bar chairs, night table, mesa, stoel, counter, laba plato, shopping carts, ijzerwerk, frame di cama, sofa, tv chair, wandmeubel, sliding & awning windows, kozijn & bentana di palo, kozijn pa bentana, restante di glas y spiel, lessenaar y stoel, elec. calculator, vertical blinds, safe, fire extinguisher, computer table, fan pa deposito, Caha largo bashi etc. E. & E. TRADING, Rondweg pariba (Dakota) Tel: 588-2828

NOS TA COBA POOL, FUNDESHI, POS Y MAS.
Yama nos na
Tel: 562-1245 /
583-3101 / 593-5740



Problema cu Insectos:
Garpata/Kakalaka/
Fruminga/Comehein?
Jama: 588-4000

Problema cu Scheur?

Tuma contacto cu nos.
ARCON tin mas cu 15 anja di experiencia den drechamento di tur tipo di cas of edificio.
Trabouw Garantiza!
Tel: 583-0091
e-mail: info@arconnv.com

DIRECTV

Mas cu 200 canal.
Garantia di asistencia tecnico. Instalacion den 2 pago Awg.150,- cada un y Awg.100,- pa luna so. Info na 592-4290

TA BENDE

Full di palo 1 dresoir cu su spiel y 2 kashi Afl. 300,=.
Full di palo cu spiel, 6 porta di kashi gr. y 6 porta di kashi chik. Afl. 750,=.
4 Stool di Julio Iglesia lomba halto Afl. 300,= pa 4.
1 Kashi full di glas cu su tree na Afl. 300,=.
Cel: 593-3193.

YARD SALE

Opal 6, Noord Rooi Santo
8 & 9 oct.
7 am - 1 pm.
Cloting, toys, electronics.
Mes un caminda di Aruba Racquet Club.

TA HUUR

Un Villa apartment, situa cerca di Xavier University. Complex grandi di 140 m² cu 2 camber, sala grandi cu American kitchen cu 1½ baño. Incl. wifi y cable cu private parkinglot. Info: 564-0654 / 737-0654.

APARTMENT FOR RENT
na Hooiberg 41-H.
Phone 743-7701.

TA BENDE

un machine di cose pa Afl. 200,=.
Un television 12 inch na Afl. 100,=.
Yama tel; 569-6373.

TA HUUR

Apt. di 1 camber walk-in closet, baño, sala y cushina. No muebla na Boroncana, cerca di Ritz Carlton y Marriott. Cel; 593-8865.

DING DONG EUROKIDS

Europese kinderschoenen, sandalen en kedsen. Maat 18 t/m 40. Birkenstock slippers voor dames, heren en kinderen. Maat 24 t/m 48. Avenida Milio Croes 57-C. Tel; 583-7639.

YARD SALE YARD SALE YARD SALE

Diasabra 8 di okt. 2016
na Calbas 3-A
di 09.00 - 14.00 or.
Diferente articulo di cas, paña, buki.
Prijs di baca flaco !! No perde !!!

TA BENDE

Chevrolet Spark 2006.
Awg. 5500,=.
No a/c, den bon condicion. Muebles di patio, set di sofa. Yama Mario na 745-4240.

GARAGE SALE

Diasabra 9-2 pm
Varios famia!!!
Cama, paña, lessenaar. Acessiononan, holoshi. Hopi cos pa Afl. 1,=.
Seroe Patrishi 43-A, caminda grandi. Cel; 569-1877.

TA HUUR

Un apartment di 1 camber na Cura Cabay 78-B pa 1 persona. Preferibel soltero. Awa y cable inclui. Yama 562-3544.

TA HUUR

Un apartment na Dakota, Dadelstr. # 35. Afl. 800,=.
Gasto apart. Cel; 564-2075 / 641-3636.

URGENT

Apt. for rent in Ponton. Tel; 583-1040 / 741-2408.

TA HUUR

One bedroom apartment na Moko. Gas, Serlimar, pos, basic cable y airco inverter included. Awa y coriente excluded. Afl. 950,= pa luna + 1 luna borg, no kids / pets. Cel; 592-3824.

GARAGE SALE

Diasabra 08 oktober na Grenedaweg 10-G. Cosnan di pasco, paña, sapato, articulonnan di cas y hopi mas. Pasa bo mes wak. Info na: 747-9934 of 565-3077.

Menu Special

7 okt. '16

THE NEW SHANAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Batata yena, Higma Stoba, Carni a la Plancha, Grilled Boneless Chicken, Sopi Galiña.

Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

BARATILLO SALE

Second hand
50 beach chair 17 awg ea
30 bar chairs. 75 ea
10 office desk 175 ea
6 queen mattress 175
10 small ice makers 475 awg ea
3 big ice makers
1 round table wood
3 office metal file cabinet
Some brand new pillows
oven, lampi grandi
As is and where is.
ANTO HOPI MÁS!!!!
Call or whatsapp 594-9495

ASTROLOGA VIDENTE

Terapeuta con Pendulo y Tarot. Directamente desde el Peru. Llamar para una cita o por whatsapp 600-5513.

SE ALQUILA

un apartamento sin muebles con cable, internet Afl. 800,= mensuales. Fuera de coriente y agua en Sabana Basora. Mas informacion cel: 569-6595.

AIRCO REPAIR SERVICES

Nos ta haci tur sorto di services y instalacion riba split unit, window, inverter, frigidaire, cooler, walk-in-cooler, freezer, ice-maker, walk-in freezer y hopi mas. Yama nos na 749-4232 / 747-7987. Anytime 24/7.

TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, wasmachine, instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado. Cel; 568-0681.

PRIVATE HOME

FOR RENT
Two private rooms, each with bath. Savaneta area, parking available. Cel: 562-2125.

TA BUSCA PA CUMpra

1 Haula pa 1 lora den bon condicion. 1 Threadmill den bon condicion. Cel; 594-3866 entre 8.00 am - 6.30 pm.

DIARIO
Tel: 582-6747

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Enfocando riba tecnica di corte y tinte

Medicosmetics y L'Oreal educando su clientenan continuamente

Linde Real Estate V.O.F.

TA HUUR
Cas na Sabana Liber # 392, Noord.
Pa huur Afl. 1400,= pa luna.
2x camber y 1x baño. Exclui muebles
y utilidadnan. Pa mas info. y/of un cita
yama mi na 594-4431 ofe-mail mi na:
lorenzo34manuel@gmail.com
Lorenzo van der Linde.

Linde Real Estate V.O.F.

TA HUUR
Apt. na Flacciusstraat 19, Oranjestad
pa Afl. 700,= pa luna. 1x Camber y
1 baño. Exclui muebles y utilidadnan
Pa mas info. y/of un cita yama mi na
594-4431 ofe-mail mi na:
lorenzo34manuel@gmail.com
Lorenzo van der Linde.

Linde Real Estate V.O.F.

TA HUUR
cas na Bubali 13-G, Noord pa
Afl. 1800,= pa luna 2x camber y
1x baño. Muebles inclui. Utilidadnan
exclui. Pa mas info. y/of un cita yama
mi na 594-4431 ofe-mail mi na:
lorenzo34manuel@gmail.com
Lorenzo van der Linde.

Linde Real Estate V.O.F.

TA HUUR
cas na Boegoeroei pa Afl. 1500,= pa
luna. 1x Camber y 1x baño cu hardin y
muebles inclui. Utilidadnan exclui.
Pa mas info. y/of un cita yama mi na
594-4431 ofe-mail mi na:
lorenzo34manuel@gmail.com
Lorenzo van der Linde.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado

!Any Time! TEL: 567-0580

TA HUUR

Studio Apartment
serca di Certified
pa un persona.
Muebla, cushina, Afl.750,-.
Cel: 560-1644.

APTO. FOR RENT

In Noord
2 rooms, 1 bathroom,
and kitchen, muebla.
Awg. 1000,- + 1 luna deposit.
Awa y coriente apart.
Cel; 600-7862.

Palero, muertero,
spiritista di Maraicaibo
na Aruba di dia 8 pa 14
oktober 2016. Pa consulta
yama cel: 563-9800.
Awg. 50,= pa consulta.

J.H.C. Real Construction

Ta traha tur sortu di dak, ta
renoba dak, ta incapsula dak di
astbest, nos lema ta calidad
100% garantiza, bon referencia
di trabou, prijs razonable.
Yama Cell: 7426216

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551



ORANJESTAD (AAN): E
tayernan presenta pa Medi-
cosmetics Aruba N.V. den
cuadro pa educa y informa su
clientenan tocante e diferente
productonan di beyesa, ta si-
gui ta algo hopi atendi pa nos
profesionalnan den e mundo
di beyesa. Recientemente 40
estilista di diferente salon di
beyesa a bolbe forma parti
di un tayer, unda nan ta haya
oportunidad di crece y haya
sa mas tocante e diferente
tendencianan den e mundo
exigente di salon di beyesa.

Frank Diaz, estilista interna-
cional di L'Oreal Profession-

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977-6006844



nel, tabata na Aruba pa su di 3
bishita di trabao.

E prome biaha el a bin pa
duna e tayer, unda a introduci
e producto Profiber, cu a re-
sulta di uno hopi gusta y uza
pa nos hendenan local, ya cu
e ta duna bo cabey un cuida
profesional. E di dos biaha,
Frank a bin pa elabora riba
hair coloring parti 1, cu ta un
aspecto sumamente impor-
tante pa tur hende cu ta tiña
cabey y kier luci diferente. Y
recientemente Frank a bin pa
presenta e tayer di corte parti
1 y hair coloring parti 2. E
estilistanan a haya un tayer
completamente elabora to-
cante e fundamentonan basi-
co di corte, variando di cabey
cortico, mediano y largo y
tambe a haya oportunidad pa
pone den practica loke nan a
haya na informacion.

No tin duda, cu dia pa dia
ta hayando mas atencion y
sigur un di e exigencianan
di e clientenan ta pa ricibi un
corte, tinte of estilo di cabey
profesional y segun e ultimo
tendencianan den moda di
beyesa. L'Oreal Professionnel
ta mira e necesidadnan aki y
p'esey mes Frank Diaz, es-
tilista internacional di L'oreal
Professionnel, semper ta cla pa
brinda oportunidad na su cli-
entenan pa adkiri mas cono-
cimiento y profesionalismo,
uzando e productonan di ex-
celente calidad, garantizando
un resultado exitoso y satis-
factorio. Un dia prome cu e
tayer, a haci un preparacion
intensivo cu 4 modelo, uzando
e ultimo tendencia den color y
e highlight tabata: platinado/
silvering, cual ta loke mas e
clientenan ta interesa den dje.
E ta un proceso bastante com-
plica y tin su secretonan cu ne
pa hacie exitoso.

Durante e parti di mainta,
e estilistanan a haya oportu-
nidad pa siña diferente habili-
dad y tecnica di corte, unda
cu cada estilista tabatin un
mannequin, sker, spray, peña
y clip, pa pone den practica
loke Frank ta di instruccion.
Banda di esey, Frank a cum-
insa train nos embahador, Ro-
berto Avalo, cu lo bira esun
encarga pa duna workshop
pa L'Oreal Professionnel na
Aruba. Medicosmetics Aruba
N.V. y L'Oreal Professionnel
ta gradici tur su clientenan pa
e confianza como tambe Hyatt
Regency Aruba, pa semper
ta cla pa contribui cu estadia
pa e profesionalnan nan nan
luhoso hotel.

Oracion pa awe:

Señor duna nos bo grasia, bo amor y pas,
Manera Maria, yuda nos bisa :si na bo
plannan y yuda nos ta mansu y asepta bo
buoluntad.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



**Pe4rsonal di Dienst
Landmeetkunde en
Vastgoedregistratie (Kadaster)**

ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

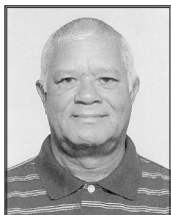
Sra. Genoveva Maduro-Geerman

mama di nos colega Ethard Maduro.
Palabranan di mas sincero condolencia, forsa
y consuelo ta bai na famia y conocinan di e
difunto na e momentonan dificil aki.

Cu sra. Genoveva sosega na Paz.

I laman a entrega e mortonan cu tawata den dje, y morto y graf
a entrega e mortonan cu tawata den nan. Rev. 20:13

Un recordatorio na memoria di:



Pierry Gregorio Croes

15/02/1949 – 8/10/2011
Mihor conoci como: PG

Na nomber di familia Croes-Geerman.

Casa, jui, yerno, dos nieto, un nieta, mama, rumannan, sobrino,
sobrinnan, suegro, swa y cunjanan.

Lo conmemora e fecha aki y ta desea presencia di tur demas
familia, amigo, conocirnan, amigonan di Hadicurari y tur su
rumannan di Testigonan di Jehova.

Croes, Geerman, Brown, Krozendijk, Werleman, Dana(Danja),
Ridderstap, van Lennep, de Cuba, Habibe, Vanschel, Mendoza,
Lacle, Wever, Caster, Hart, Vliem, Blom, Maduro, Giel, Wing.

Esaki lo ta dia: 8 di oktober 2016

Ora: 10:00 – 11:00 am

Lugar: Salon di Reino di Testigonan di Jehova
Macuarima # 10-L

Famia ta desea DI NO ricibi condolencia ariba e dia aki.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Lider di MEP ta felicita Aruba cu reapertura di Refineria

ORANJESTAD (AAN): Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta felicita pueblo di Aruba cu reapertura di e refineria. MEP semper a kere den e pilar industrial di nos refineria y nunca a perde e fe y speranza di su re-apertura. Pesey e biahnan cu e refineria a sera su porta, na 1985 y na 2012, integrantenan di MEP a haci tur esfuerso pa su re apertura,

e tempo aya den gobierno y awor den oposicion.

Si no tabata pa MEP ya e refineria a worde desmantela na 1986 pa Henny Eman. Y awor atrobe pa Mike Eman pasobra AVP a cuminsa desmantela e refineria caba.

Na aña 1985 ora Lago a sera su portanan, Betico Croes den felis memoria a compromete cu si tin 1% oportunidad pa habri e refineria,

nos lo lucha te haci'e 100%. Esaki a logra tambe na aña 1990 bou liderasgo di sr Nelson Oduber.

Ora e refineria a bolbe sera su porta na 2012, nos di MEP a ripiti e mesun palabranan y nos a compromete pa haci e 1% bira 100%. Y mientras cu otronan a perde speranza y a cuminsa cu desmantelacion di e refineria, nos di MEP a sigui lucha te conbense e ultimo mandatario den gabinete Mike Eman II cu mester haci tur esfuerso humanamente posibel pa re apertura. Y awe e 1% a bira 100%.

Nos nunca a perde speranda y pesey dia 27 februari 2015 nos a

mobilisa nos pueblo den un accoon relampago y centenares di persona a mobilisa mesora pa e gate di e refineria na San Nicolas. Pabien na cada un di e personanan cu nunca a perde speranza y a keda na gate di refineria te marduga pa manda e senjal pa Valero pa stop e desmantelacion. Tambe un pabien y danki na e grupo PARA cu ta esunnan cu a trece mas speranza den comunidad pa cu re-apertura di e refineria.

Finalmente pabien y danki na tur persona cu a traha incansablemente pa por a logra e re-apertura, entre nan minister Mike de Meza y sr Alvin Koolman.

Tin hende cu ainda tin nan duda den e refineria. Nos tambe tin nos preocupacionnan. Sinembargo nos mester ta honesto tambe cu si no ta pa e crecimiento economico cu e refineria lo trece, gabinete Mike Eman lo mester a bin cu medidanan nobo contra pueblo di Aruba.

Den nomber di e gran famia di MEP un pabien na henter e pueblo di Aruba.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Salmo 23

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, p'ami bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Sr. Juan Dominico Werleman

Mihor conoci como "Juancho" of "Papa Juancho"

Na bida casa di Sra. Nea Werleman-Winterdal
*10-06-1942 – †1-10-2016
Na edad di 74 aña



Yiunan: Sandra & Theo van Roden
Vivian Werleman
Sherrel Werleman

Nieto/anan: Nichole & Angie
Danny & Carolina
Ashwin
Ghizlainy
Sjoerd
Zayn

Bisanieto/anan: D'Jeandrick
D'Lainey

Rumannan: Dora & †Chito Wouters
†Lorenzo Werleman
†Booshi & Nicolasa "Lati" Werleman
Kobi & Rinda Werleman
†Tiew Werleman
†Remigio "René" Werleman
Chito Werleman
†Tom & Tienieke Werleman
Glenda Werleman
Richard Werleman
Liz Werleman & Eddy

Subrino/anan: Frankie, Nel & Ronny
Glen, Nathalie, Jonathan & Ronald
Remi & Dorilis
Sheila, Omar & Sharlene
Michel, Yadira & Juancho
Arellys & Mariela
Billy & Patchelly

Tanta y omo

Carmen Tromp
Basilo Tromp

Manera famia: Sifon, Lau & yiunan. (Mangel Halto Bar Restaurant)

Primo/a nan, swa & cuñanan, amigo/a nan, tur su amigo/a nan di biljart, coleganan di Serlimar, bisiña y conocirnan, dr. Britt-Croes, dr. Albacarys y team, Wilhelmina Kanker Fonds y Rode Kruis Aruba.

Famianan: Werleman, Winterdal, van Roden, Kock, Dabian, Mauricia, Tromp, Wouters, Chirino, Geerman, Dirks, Lacle, Bult, Rafini, Peters, Cornett, Croes, Koolman, Luidens, Cambel, Dania, Bislip y demas famianan.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Condolencia: Aurora Funeral Home (Cumana), diahueps 6 di oktober 2016, 7-9pm

Acto di entierro: Diabierna 7 di oktober 2016, 2-4or di atardi na Capilla Santa Famia (Pos Chikito)

Despues ta sigui pa cremacion na Aurora Funeral Home
Nos disculpa, pero despues di cremacion nos no ta ricibi bishita na cas.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



GNC LIVE WELL ARUBA

Cu tristesa staff y personal di
GNC Aruba ta participa fayecimento di

Sra. Isabel Maria Boye-Booy

Mama di cos colega

Nirma Boye

Nos ta extende palabra di profundo condolencia y forsa na
Nirma

Y e famia di e fayecido.

GNC ARUBA lo ta sera

Diasabra mainta

October 8, 2016

Di 9a te 1pm pa e acto di entierro,

Nos lo habri 1pm te 530p



Bo a bay cu e silencio di dia riba e hala di tempo, pa un mundo
miho.

Unda cu cielo ta bo eterno luga di sosiego.

E nubianan ta bo calma y bo soño ta

bo paz.

Señor ta bo luz berdadero, Companero
y speranza den e universo.

Nos kier a anuncia fayecimento di
mama di nos Presidente Rooney Boyé:

Sra. Isabel Maria Boyé Booy

Mihor conoci como "Oma".



Ta invita pa e acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home diasabra 08 Oktober 2016 di 9or pa
11or di mainta. Despues e cremashon lo wordo tuma den seno
familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna
07 Oktober 2017 pa 7'or pa 9'or di anochi.

Cu Isabel Sosega na paz.



Dienst Technische Inspecties

ta anuncia fayecimento di



Sra. Genoveva Maduro-Geerman

mama di nos colega Sr. Egbert A. Maduro

Staf y Personal di D.T.I. ta extende palabranan di profundo
condolencia na Egbert y demas famianan di e difunto.

Cu restonan di e difunto sosega na paz den
Reino di Señor.

Trahado lo a bay cu auto di su doño trabao

ORANJESTAD (AAN):
Diarazon central di polis a
dirigi patruya encarga cu dis-
trito Santa Cruz y vecindario
direccion di e mashinan ATM
situa na Paradera relaciona
cu ladronia di un auto.

Na yegada polisnan a
wordo acerca pa un homber
inicial O.S. y e ta declara di
ta hunto cu un trahado di dje

sinta den bar na Paradera ta
bebe hunto.

Na dado momento nan a di-
cidi pa bay cas. O.S. mester
a duna su trahado lift pa cas
y e tabata drumi riba stul di
pasahero prome cu el a hibe
cas, O.S. a dicidi pa pasa un
rato na ATM mashin di Aru-
ba Bank Paradera.

Durante ta na e mashin

(ATM) e ta wak un auto
BMW, modelo X6 color di
oro a move for di e sitio. O.S.
a sigui declara di lo bay cu
un TX pa bay na cas di su tra-
hador pa busca su auto. Si e
no haya e auto of e auto a hay
un que otro daño e lo (O.S.
) lo pasa mainta na warda di
polis pa hasi denuncia.



Manrique Capriles



Gerencia y personal di Manrique Capriles
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Isabel Maria Boyé Booy

(Februari 1, 1920 - Oktober 3, 2016)

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na nos colega **Nidia Boyé** y
demas famia y ta desea nan hopi forza den e dianan difícil aki.

Cu sra. Isabel Maria Boyé Booy sosega na paz.

DOJO BOYE Martial Arts CENTER

Bo a bay cu e silencio di dia riba e hala di tempo, pa un mundo miho.

Unda cu cielo ta bo eterno luga di sosiego.

E nubianan ta bo calma y bo soño ta bo paz.

Señor ta bo luz berdadero, Companero y speranza den e universo.

Nos kier a anuncia fayecimento di mama di nos Shihan Rooney Boyé y wela di nos Senpai(nan)
Ryggell & Allen Boyé:



Sra. Isabel Maria Boyé Booy

Mihor conoci como "Oma".

Ta invita pa e acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra
08 Oktober 2016 di 9or pa 11or di mainta. Despues e cremashon lo wordo tuma den seno familiar.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 07 Oktober 2017 pa 7'or pa 9'or
di anochi.
Cu "Oma" Sosega dushi den brasa di señor.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Despues di a bringa su malesa cu gran valentia y pasenshi, a bay laga nos: ...

Diana Francisca Wever- Arendsz

Cariñosamente yama Ma, Mami,
Anchi of Tanta Anchi
A nace 29 januari 1940 y
a fayece 03 october 2016



Diana ta laga atras:

Su esposo:

Remigio "Mimi" Wever

Su yuinan:

Remi y esposa Sherel

Raymond y esposa Marelva

Su nietonan:

Rayderick y Raydeline

Su rumannan:

Edna Meelis- Arendsz, esposo † Jan Meelis y familia
Walter Arendsz, esposa Ella Arendsz-de Cuba y familia
Aura de Cuba – Arendsz, esposo † Juan de Cuba y familia

Erica Arendsz y familia

Edwina Fellerhof-Arendsz, esposo John Fellerhof y yui

Edwin Arendsz, esposa Rita Arendsz-Croes y familia

Eric Arendsz, esposa Wina Arendsz-Kock y familia

Imelda Medina-Arendsz, esposo Jorge Medina y yui

Franklin Arendsz, esposa Ineke Arendsz-Rijnders y familia

Su swa- y cuñanan:

Pancho Wever y familia

Epi Wever y familia

Wichi Wever y familia

Chichi Delaney-Wever y familia

Chito de Cuba y familia

Chita Vloet-Wever y familia

Mauricio Wever y familia

Chinto Wever y familia

Booshi Wever y familia

Su sobrinanan:

Jane Lannooy-de Cuba

Suzette Maria- De Cuba

Gina Habibe-Arendsz

Gisele Acosta-Meelis

Ylonca Zimmerman-Arendsz

Alissa Arendsz

Olivia de Cuba-Galindo

Su sobrinonan:

Juan de Cuba

Marcel Meelis(suiha)

Franklin Lin

Randolph Arendsz

Michael Lin

†Renald de Cuba(suiha)

Alwyn Lin (su iha)

Ricky Lin

Aldrick Arendsz

Rouel Meelis

Irwin Arendsz

Egbert Arendsz

Edric Arendsz

Derrick Arendsz

John Jr. Fellerhof

Anthony Medina

Jordan Geerman

Gino Arendsz

Carlos Velasquez

Suegronan di su yuinan:

Buchi y Carmen Werleman-Boekhoudt

† Tommy y † Linda van Cleef-Faro

Su bisñanan amigo: famianan Paskel, Faarup,
v/d Linden, Albertsz, Geerman, Paesch, v/d Biezen,
Franken, Nicolaas, Lampe, de Cuba, Thijsen, Henriquez

Su amistadnan mas cerca: Carmen, Lucia, Mirna,
Mathilda, Sarina, Luz, Carmen, Baby

Esnan cu a dune atencion especial den su ultimo dianan:
Mathilda, Eda, Ada, Chantal, Olivia, Gisele, Eric, Juni,
Edwina, Imelda

Demas familia, amistad- y conocirnan.

Familia ta ricibi condolencia na Ad Patres Funeral Home
diahuebs, 6 di october 2016 for di 7 or pm pa 9 or pm.
Acto di entierro y misa lo tuma lugar diasabra 08 october
2016 di 09 or am pa 11 or am na Misa Sagrado Curazon
di Hesus na Savaneta.

Durante actonan di despedida den misa lo tin un box
disponibel pa donacionnan pa Koningin Wilhelmina
Fonds. Un contribucion lo ta altamente aprecia.
Despues di entierro lamentablemente nos lo no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
njos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.

Condolencia por wordo manda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Parlamentario sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Ta prome biaha den historia cu Aruba ta bira doño di refineria

ORANJESTAD --- Mescos cu varios otro parlamentario, parlamentario sra. Lorna C. Jansen Varlack tambe a emiti un comunicado den cual e ta menciona cu ta prome biaha den historia cu Aruba ta bira doño di refineria. E ta splica cu di año 1924 te awor Aruba a yega di conoce

diferente refineria. Refinerianan manera Lago Oil & transport Company, despues na 1933 Lago a bira Esso, na 1989 Coastal Aruba refinery y na 2001 El Paso Energy a uni cu Coastal, pero a sigui su operacion bou di Coastal, na 2004 Valero Energy a cumpra Coastal Aruba Refinery y



Un Poesia/Reflexion pa un Dama Grandi Stima pa tur su Jui-
nan y Nieto y nieta-nan y Famia.

Den Felis Memoria : Señora; Leoncita Vrolijk-Koolman "Ma-
Du/Tan-Chita.* 12 Sept 1922 +4.Oct.2016

Tan Chita Un Dama Grandi Fuerte

Tan-Chita Dama Grandi pero Suave

Tan-Chita Dama Grandi pero Cariñoso y
Contento

Tan-Chita Dama Grandi pero Gradicido y Conforme

Tan-Chita Dama Grandi pero yen di Compasion y Fuerte

Tan-Chita Dama Grandi pero yen di Humildad y Pasenshi

Tan-Chita Dama Grandi pero awor un bunita recuerdo

Tan-Chita Dama Grandi di Amor Incondicional ,drumi dushi
den braza di Señor.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha Koolman-P.



el a bira Valero Aruba Refinery y awor na 2016 cu e acuerdo firma cu CITGO Aruba ta bira doño y ta establece e compania Refineria di Aruba. Un logro masha grandi pa pais Aruba.

Segun e parlamentario, pueblo durante añanan a experiencia ceramento y apertura di diferente refineria y tur e consecuencianan cu esaki lo trece cune. E biaha aki e diferencia ta cu Aruba ta bira doño di e refineria y e ta bay huur e refineria aki cu CITGO a base di tur e contractnan cu a wordo firma.

Den tur e 92 año di existencia di e industria di refineria esaki lo ta e prome biaha cu Aruba lo ta e doño.

E ta ripiti anera e otronan cu e compania lo pertenece 100% na gobierno di Aruba esey kieren cu Gobierno di Aruba a bira doño di e refineria, e terenonan y tur e facilidnan traha ey riba. Den e acuerdonan firma tin diferente palabracionnan riba e aspecto di huur, belasting, convenionan di trahado, medio ambiente, siguridad etc. y awor ta keda na CITGO pa cumpli cu tur e puntonan di e contract cu a wordo negocia y pa e por keda operacional optimalmente.

E establecimiento di CITGO aki na Aruba lo trece diferente beneficiacion positivo pa nos economia y lo contribui na nos finansa publico grandemente. Pueblo di Aruba por ta orguyoso di e logro aki cu sigur lo ta na bienestar di pueblo en general! Segun sra. Jansen-Varlack.



JOLLEY
HOLDING ARUBA N.V.

Nos tin e tristo deber di anuncia

fayecemento di:

Sra. Milta Thiel

Miñor conocí como "Mimi of

Michi"

Mama di nos colega Dilip

Ramrattan

Gerencia y staf ta extende nan

palabranan di

Profundo pesame na Dilip y demas

famia.

Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen (MEP):

CAFT ta adorno y Hulanda ta responsable pa debacle di Gabinetenan Eman

ORANJESTAD (AAN): Segun Ady Thijsen di MEP, ya pasa un aña cu nos pais ta bow curatela di gobiernu Hulandes pa medio di e introduccion di

un CAFT pa Aruba. Dia 27 di Augustus 2015 partido AVP a acepta metemento official di parti Hulanda pa cu asunto nan interno di Aruba.

Esaki a bin como resultado di un maneho di mal gobernacion muy en especial e parti financiero pero e tabata pa maneho en general di ga-

binetenan Mike Eman I y II. E intencion di Hulanda tabata muestra di ta pa para mal gastamento di plaka y forza Mike Eman cambia e rumbo



di mal maneho cu su gabinete tabata hibando.

Awor un aña despues por mira cu e intencion di Hulanda tabata no tanto e control financiero sino e poder en general riba Mike Eman pa asina beneficia interesnan di Hulanda especialmente interesnan economico.

Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen Hulanda a firma varios convenio cu Venezuela, tin inversionan den Venezuela, tin biddingnan gana pa trabaonan grandi na Venezuela, mientras Hulanda tin problema cu su mesun gas na Hulanda. Tur esaki mientras Aruba ta den busca di gas y tur indicacion ta cu Aruba tin gas.

Hulanda tin su intencion y ya na 2010 prome cu a papia di reapertura di refineria a negocia un pipa di gas pa Aruba. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen CAFT TA UN ADORNO mirando cu si e meta tabata para mal gobernacion muy en especial e parti financiero, awor na 2016 cu ta resulta cu e debacle financiero ta sigui igual CAFT si e tabata haci su trabao bon, e mester a bisa Hulanda cu Aruba no por sigui bow di un maneho irresponsabel financiero di Gabinete Mike Eman.

Na lugar di esey CAFT ta keda hunga cu cifra puro cifra. Gobierno di AVP, Gabinete Mike Eman II, keto bay ta ariba caminda di ONBEHOORLIJK FINANCIËEL BEHEER! Y sigue la fiesta!!! No ta papia mes di e tanto leynan cu dictum 5 cu ta worde pasa den parlamento, ni tampoco e negoshi cu propiedad di pueblo cu ta tumando lugar.

Gobierno a hasta regala su mes un kwijtschelding di SVB di 60 million y ningun protesta di CAFT. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen no ta keda MEP nada otro di pone Mike Eman y Hulanda responsabel pa tur e consequncianan malo cu e lo bay tin pa nos pais y dañonan cu nos digno pueblo lo sufri! Aruba MERECE miho!!!

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza, pero conforme boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristianamente di:

Leoncita Vrolijk-Koolman
Mihor conoci como "Chita",
*12-9-1922 †4-10-2016
Viuda di Miguel (Gechi) Vrolijk



Yiunan:

Angel Vrolijk y Philomena Vrolijk-van der Linden
Pedro Vrolijk y Emilia Vrolijk-Henriquez
Martha Pérez-Vrolijk y Jaime Pérez
†Mary Espinoza-Vrolijk y Manuel Espinoza
Guillermo Vrolijk y Martha Vrolijk-de Cuba
Frida Henriquez-Vrolijk y Ifraim Henriquez

Nieto- y nietanan:

Yvette Vrolijk y Ismael Noordzij
Jessica Maduro-Vrolijk y Osvald Maduro
Ginette Maduro-Vrolijk y Gregory Maduro
Ludmilla Teepe-Vrolijk y Erik Teepe
Nathalie Cino-Pérez y Ronald Cino
Meredith Schouten-Vrolijk y Carlos Schouten
Jaime Pérez, Ezzedean Vrolijk, †Gabriel Pérez
Vanessa Wolter-Vrolijk y Rolando Wolter, Vernon Vrolijk y Tove Stenqvist, Emmanuel Espinoza y Emmy Flanderies, Melody Koolman-Henriquez y Ismar Koolman

Bisanieta- y bisanietanan:

Lydienne Casuela-Rollock y Johairo Casuela
Nathaniël Rollock, Jesselaine Maduro, Jennelaine Vrolijk, Jescaraine Maduro, Darylyne Herrera, Jesmiraine Maduro, Jenneviene Maduro, Giovanni Cino, Keira Teepe, Isabella Cino, Raynar Herrera, Christiana Cino, Aidan Teepe, Eirian Teepe
Jehnnrick Maduro, Anwynn Teepe, Tristan Wolter

Sobrenieta:

Elayza-Mae Casuela

Rumannan:

†Gregorio y †Rosalia Koolman-Croes y familia
†Barbara y †Hose de Cuba-Koolman y familia
†Escolastica y †Jacinto Yarzagaray-Koolman y familia
†Daniel y †Josefina Koolman-Croes y familia
†Eugenia y †Alejo Geerman-Koolman y familia
†Juana y †Cupriano Croes-Koolman y familia
†Bruno Koolman y †Flerida Koolman-Dijkhoff y familia
†Dionisia Koolman

Manera yiu, e sobrinanan:

Diana Yarzagaray, Maxima Kransen-Koolman

Amiga di cas, manera ruman:

Emiliana (Chichi) van der Linde-Schwengle
Sobrinu- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, comer- y compernan, amiga- y amigonan, bisñanan y conocirnan.

Demas famianan: Koolman, Vrolijk, van der Linden, Henriquez, Pérez, Espinoza, de Cuba, Rollock, Maduro, Teepe, Schouten, Cino, Wolter, Casuela, Noordzij, Yarzagaray, Geerman, Rafini, Schwengle, Croes, Yarzagaray, Dijkhoff, van Hoof.

Ex compañera- y ex compañeronan di Flor di Brazil.
Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 8 di October 2016 na Misa Sagrado Curazon pa 4'or di atardi, despues pa Santana Catolico na Sabaneta. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 7 di October 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.
Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas familiar.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Adelaida O. Thodé-Geerman
Mihor conoci como "Olivia"
*06-10-1943 †03-10-2016

Na number di su:

Mayornan: †Betrando y †Narcisa Geerman-Quant

Yiunan: Gilbert y Paola Thode-Herrera
Marylou y Endy Fradl-Thode
Marycela y Eddy Landbrug-Thode

Manera yiu: Anthony Geerman y familia

Nieto y Nietanan:

Allyster Thode, Keesha Thode, Destiny Fradl, Ethan Fradl, Nathan Fradl, Maelynn Fradl, Edmar Landbrug, Keyshawn Landbrug, Eddyson Landbrug.

Rumannan: †Anna Ridderstap-Geerman y familia
†Lucas Geerman y familia
†Cristobal Geerman y familia

Tur su subrino y subrinanan, swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisñanan stima, amiga y amigonan stima, ex coleganan y conocirnan.

Demas famianan: Geerman, Thode, Herrera, Fradl, Landbrug, Ridderstap, Tromp, Lacle, Farro, Falconi, Bisliip, De Andrade, Maduro, Martijn, Arends, Semeleer, Kraaykamp, Quant, Franca, Ras, Rasmijn, Harms, Koolman, Vorst, Toppenberg y Veras.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 08 Oktober 2016 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Sharpshooters Billiard Team tin e tristo deber di anuncia fayecimento di un di nos miembro

Sr Juan Dominico Werleman.
Mihor conoci como Juan of Juancho.



Den nomber di Capitan miembronan y famia di Sharpshooters Billiard Team nos ta manda nos mas sincero condolencia na su casa Sra Nea yuinan y demas famia.

Alaves nos kier a pidi tur miembronan di Sharpshooters pa acudi na entierro diabierna 7 October pa 2or di atardi na Capillia Santa Famia na Pos Chiquito. Cu nos uniform bisti pa asina nos rindi honor na nos bon amigo y consehero y colega di billiard Sr Juan Werleman pa su ultimo lugar di sosiego.

Juancho Bo coleganan di Billiard no ta bisabo ayo pero si un te despues.
Cu nos amigo Juancho sosega na paz den reino di senior.



“Wardami, O Dios
Pasobra den Bo mi ta tuma refugio”
Salmo 16:1

A bay sosega den braza di Señor



Sr. Fernando Villasís González
*26-05-1953 †05-10-2016

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 11 di oktober 2016 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 10 di oktober 2016 di 7’or pa 9’or di anochi



Gradicimento

Na nomber di famia nos kier a manda palabra di gradicimento di curazon pa tur esnan cu a compana nos durante e entierro di nos defunto stima:



Filomena Antonia Hijmering Luidens
Mihor conoci como Mena

Danki na un y tur cu a manda mensahe, jamada di telefon y telegram.

Un gradicimento grandi ta bai na tur esnan cu a juda durante e defunto su enerfemad.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Partimento di paña na Noord

ORANJESTAD (AAN)- Asistencia Social Noord ta avisa cu Diasabra awor dia 8 di October nan lo tin parti-

mento di paña. E partimento di paña lo ta for di 9’or pa 11’or di mainta bao afdak. Ta pidi tur hende bin cu

saco pa hinca nan pañanan aden.

Avenida Watty Vos basta dia sin iluminacion

ORANJESTAD (AAN): Algun lector a haci un observacion na nos mesa di redaccion relaciona cu e hecho cu pa basta dia no tin iluminacion den avenida Watty Vos. Esnan cu ta circula den

e caya aki por ripara anochi mesora cu ta hopi scur. Henter e rij di palonan di luz no ta trahando locual ta haci cu anochi e caminda ta bira te hasta peligroso. Tin personanan cu ta cana

anochi banda di caminda y otronan cu ta gusta jog. Trafico tambe ta bira peligroso.

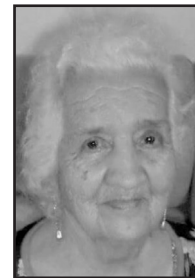
Un yamado ta bay na EL-MAR pa check e situacion den e area aki.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bini”
Salmo 62:1
Cu inmenso tristesa na nos curason ta anuncia fayecimento di nos mama stima

Genoveva Maduro Geerman
Mihor conoci como “Nowewa”, “Veva”
“Machi” of “Abuela”
*03 januari 1932 † 01 oktober 2016



Na nomber di
Su casa : †Felix Maduro

Su juinan: Ethard (Eddy) Maduro
Roland (Roy) Maduro y Sara Velasco
Egbert Maduro (Ebby) y Yolanda Taborda

Nieto y Nietanan stima Gregory & Shamaira Rodriguez , Jeorgina, Natalia, Jeorgelies, Jeffrey, Amylaine

Bisanieta stima Zhairon Maduro

Rumanan Señora Vuida Sofia Lampe Geerman y Famia
Señora Vuida Maria Maduro Geerman y Famia
Señor Vuido Fanchi Geerman y Famia
Señora Vuida Aida Maduro Geerman y Famia
†Señor Win Geerman y Famia
Señora Vuida Greta Loopstok Geerman y Famia

Swa y Cunanan †Jachi Lampe y Famia
†Betty Wever y Famia
†Ramiro Loopstok y Famia
Trina Winterdaal y Famia
†Alberto Maduro y Famia
†Dominico Maduro y Famia
Fernando (Boei) Maduro y Famia
†Adriaan Maduro y Famia
†Renulfo (Dai) Maduro y Famia
Catharina Angela-Maduro y Famia
†Luciano Maduro y Famia
†Jose (Joy) Maduro y Famia

Su consuegro(nan) †Ramon y Sara De Velasco –Miranda na Venezuela
Gabriel y Bertha Oliva Taborda na Colombia
Sobrinu Y sobrinanan
Didi, Sigfried, Marlene, Lisette, Angeline, Clarissa, Randolph, Frank , Kenneth
Comer y Compernan, Ihanan, primonan, primanan, bisiñanan, conocirnan y amistadesnan

Amigonan di cas : Erik Feliciano y famia
Jeanette Oduber y famia
Ildo y Emma Ponson y famia
Lisandro Arends y famia
Ryan Vrolijk y famia
Mabel y Gonzalo
Josy Kock y famia
Freddy Paula y famia
Frank Velasquez y famia
Rufo Solognier y famia
Bon Amistadnan di Venezuela
Muchanan di scout (SSMDP)
Eugene Dirks
Edi y famia

Famianan: Maduro, Geerman, Leon, Velasco, Taborda, Rodriguez, Bergrok, Loopstok, Angela, van der Biezen, Kelly, Croes, Montalvo, Arends, Vrolijk, Wouter, Schwengle, Koopmans, Werleman, Wever, Winterdaal, Lampe, Loopstok, Boekhoudt, Bislip, Kock, de Windt, Tromp
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa diasabra 8 di oktober 2016 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. Mama lo reposa di 10’or pa 1:30 na cas Buena Vista 29.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 7 di oktober 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Nos disculpa pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Homber a saluda otro pero cu masha mal intencion

ORANJESTAD (AAN): Un caso serio a wordo reporta diadomingo marduga na central di polis .

Segun e informe, presencia di polis a wordo solicita na “Flamboyen” situa den Kruisweg, pa bringamento cu arma. Patruxa di Oranjestad cu a presenta a papia cu e homber di inicialnan I.D.L.N. y el a declara, cu un homber cu e conoce di inicial J.S. a bin salud’e.

Pero na mesun momento J.S a trata di hink’e cu cuchio. Denunciante a wanta e cuchio cu su man drechi y a sufrí un corta. Despues di e acto J.S. a core limpi bay. Patruxa a conta I.D.L.N. pa e bay prome auxilio pa trato medico y despues e pasa na warda di polis (cu e recorte medico) pa entrega denuncia oficial contra J.S.

Mientras tanto central di polis a wordo poni na altura di un cu otro. Informe adicional ta menciona cu e victima I.D.L.N. a declara cu J.S. ta traha na un Watersport na altura di High Rise Hotel. Cu e informe aki, e sospechoso J.S. tin cu duna cuenta na husticia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Polis a atende caso di atraco

ORANJESTAD (AAN): Riba diaranzon anochi pasa di 23:20. 00 durante patruya Noord ta patruyando nan a wordo acerca y para pa un homber banda caminda pan-ort di Yen Yen Bar Restau-rant. A resulta cu ta trata di e homber inicial E. y e ta de-clara cu su amigo, e homber inicial W. un rato prome a wordo atraca.

Ora cu e polis a puntra kico a pasa exacto E. a cuminsa

conta polis di ta hunto cu su amigo W. nan a bay cumpra cuminda na Mc Donalds. Tambe E a bisa W pa bahe djis pa un rato na Yen Yen bar y restaurant pa asina e por cumpra carchi telefoon y coy bebe.

Manera cu W a baha su amigo E na “Yeg Yeg”, W. a move y ora cu E. a sali for di “Yeg Yeg” el a ripara cu su amigo no ta pafo mas. Segui-damente e ta wak un jeep

blanco cu a bin staciona na “Yeg Yeg” y ta baha for di e jeep blanco e homber cu E a reconoce como e homber ini-cial B.

Ademas E. a reconoce B debi cu den pasado nan ta sinta hunto na scol. Ora cu E y B ta para pafo ta papia E a wak cu su amigo W ta core bin na careda y a bisa E. cu nan a atrak'e y e atracador a pone arma candela na su cabez. Ora cu W a wak

e homber B. el a reconoce e homber como un di e perso-nanan cu a atrake.

Ora B. a scucha esaki el a drencia den auto y a aleha for di e sitio. E a wak tambe otro dos persona cu ta den auto tabata sinta hunto cu B. Un mucha muher color cla cu cabey krul ta sinta tras di wiel. E otro hombernan ta cu pechi preto cu t-shirt preto y e tin tatuahe na cara.

Ora patruya a wak e

homber E. banda di caminda polis hunto cune pa busca e homber W. Net na e momen-to a tuma lugar na Rooi San-to un dalmento y ora patruya a presenta na dalmento E a reconoce e auto cu W mas trempa di anochi a core. Ta trata di un Nissan Tilda. W no ta te na e sitio.

Polisnan a papia cu e ha-bitantenan di Rooi Santo y nan a bisa di a wak pafo via bentana y a wak dos homber baha for di e Nissan Tilda. Un di nan a pasa man pa un saco den auto y nan a cana bay. E habitante a declara tambe un di e hombernan tin cabey rasta.

Ora cu polisnan ta papian-do cu e habitantenan a pre-senta un homber na e sitio. E homber aki ta cuadra cu e señalmento cu E. a suminis-tra na polis.

E homber parce ta conoci-do di husticia inicial K.O.C. y e ultimo a wordo detene y a hibe warda y presenta dilanti fiscal. Finalmente un mucha muher y un mucha homber cu polis a hiba warda a re-sulta despues di un rato nan a wordo laga den pleno lib-ertad.

Caha fuerte chikito descubri banda di caminda

ORANJESTAD.(AAN); Temporada di horcan por spera tur cos. Ta 'sina cu cen-tral di polis diamars mainta algo pasa di 11' or a dirigi patruya di Noord den area di “Mermaid Divers” situa na San Miguel relaciona cu a haya un caha fuerte.

Na altura di San Miguel pa-truya a topa e ciudadano DI ini-cial G. cu a declara di a haya un kluis banda di caminda di tera. Patruya a constata cu tabata trata di un kluis color beige cu ta parecido na e klu-isnan chikito cu mayoria di hotelnan ta usa. Polis a ob-serva cu e caha fuerte chikito en cuestion, no a wordo forza , tampoco a sufrí daño.

Patruya a hiba e kluis warda di polis na Shaba relaciona cu mas investigacion y pa saca afo si por tin contenido ainda den dje.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Na pas lo mi bay drumi y pega soño, pasobra ta Abo so, O Señor, ta hasi mi biba den seguridad”
Salmo 4:8

“Lagrima y flornan por seca su recuerdonan pero tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.”

A bay sosega den brasa di Señor nos querida y inolvidabel mama, wela, suegra, tanta y ruman



Marlene Sylvia Westerburger
*03-07-1934 - †28-09-2016

Na number di su:
Yiunan stima: Patricia Ann Joseph
Ray Anthony y Wendy Joseph-Vrolijk
Donna Sharon Joseph

Unico nieta stima: Dorene T.J. Joseph y Daniel Muñoz

Rumannan:
Johannes A. Westerburger
Sonia C. Westerburger
Ronnie E. y Grace Westerburger-Winterdaal
Magda I. y Yeyo Buckley-Westerburger
Alida M. Westerburger y Mercedes Cosme-Sanchez

Su Cacho stima: Teddy

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, swanan y cuñanan, bon amiganan y bon bisiñanan, tur conocirnan y demas famia na Aruba, Corsow, Colombia, Hulanda, Belgica, Merca y Trinidad: Joseph, Westerburger, Augustin, Jie-Sam-Foek, Buckley, Vrolijk, Winterdaal, Adonis, Vingal, Trom, Harms, Cardona Bueno

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y conocirnan.

Su rumannan di iglesia Adventista di Shete Dia di Aruba

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 10 di October 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida y cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diamars 11 di October 2016 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues e cremacion lo wordo tuma den seno familiar.

Despues di despedida y cremacion nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

““Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salvacion ta bini.”
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di:

Isabel Maria Boye-Booy
Mihor conoci como Oma of Madrina
*01-02-1920
†03-10-2016



Na number di su
Yiunan: Henry Boyé & esposa
†Harry Boyé & esposa den felis memoria
Nidia Boyé
Nirma Boyé
Robert Boyé & señora
Roony Boyé & señora

Nietonan: Renzinho Croes & Mary-Ann Hoevertz
Brian Croes, esposa & yiunan
Richenella Croes-Wever, esposo & yiunan
Danny Croes & yiunan
Clark Boyé & Naomi Ten Bokkel
Ruben Croes
Lorenzo Boyé
Daniel Boyé
Allen Boyé Rashida Maduro
Rygell Boyé, Gerianne Geerman & yiu
Rachelle Wever & yiu
Randy de Cuba

Manera yiu: Aida Pieters & famia
Corry Antersijn & famia
Osrich Toppenberg
Vera

Amiga(o)nan di cas: Mila Flores, Carlos Sint Jago, Mariana Suarez, Nady Wever, Edwin Croes, Braonie, Swinda Koolman y famia

Demas famianan na Venezuela

Un danki special na Dr. Augustin, Garcia, verpleegster di Dr. Horacio Oduber Hospital piso 2 pa tur e atencionan ricibi.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7 di October 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta invita pa acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 8 oktober 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
Nos ta pidi nos disculpa si den tristeza nos por a lubida un of mas famia y of conocir.
Envez di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7 di October 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di despedida y cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diasabra 8 di October 2016 di 9'or pa 11'or di mainta.
Despues e cremacion lo wordo tuma den seno familiar.
Lo bai tin un box pa donashon pa un bon causa

Comentario:

Congreso Ala Femenino, y tambe Hubenil di Partidonan Politico lo ta bon na Aruba

Pa Mercedes Monge

E momentonan aki tin diferente pais na America Latina, cu ta preparando pa eleccion caba, sea na 2017 of 2018.

Mi ta ripara via noticianan internacional y tambe contactonan personal, cu den e paisnan cu ta drenta den proceso di eleccion dentro di poco, e partidonan concierne ta organiza nan Congresonan tanto di nan ala femenino como di nan ala hubenil.

Na Aruba mi no ta mira nada di esaki. Mi no a tende cu e hendenan muher cu ta duna sosten na un of otro partido, ta reuni den un Congreso pa nan trece nan puntonan di bista dilanti, pa evalua e situacion no solamente di e partido cu nan ta sigui, pero di e pais en general, y kico ta e sugerencianan cu nan por aporta, of evalua e logronan y fayonan di nan partido tempo nan tabata den gobierno, den e caso aki AVP y MEP.

Pa un partido hoben manera PDR, lo ta hopi interesante si por ehemplo, e seguidorinan femenino y esnan hubenil por lanta ambos bloke, esun di hende muher y esun di hoben-

nan, cu por trece dilanti ideanan fresco, con nan a mira e logronan of debilidatnan di e fraccion, den cual sin duda Andin Bikker ta haciendo un tremendo trabao, pero mi sa scucha cu tin ciudadanonan kier sa mas di PDR, ken ta su sostenedor, unda sigur tin hende muher y hoben den rij. Esaki no ta un inquietud cu mi tin, sino mas bien un pregunta ta di con si ta trata di sistemanan democratico, ta funciona den e sentido aki diferente cu na otro paisnan: podise pasobra ta un sistema parlamentario? Mi no sa, mi no ta diestro den politica pero si mi ta kere den democracia y igualdad di genero den sistemanan democratico di politica, y mi ta kere den e forzanan femenino no importa con chikito Aruba ta, y sigur den nos hubentud. Encuanto nos hubentud mi ta cita palabranan di Shimon Peres, ex-presidente di Israel, cu el a expresa den direccion di nos como adulto, den un entrevista cu Jacobo Sabludovski na aña 2013: "E hobennan no ta e futuro di un pais. Nan ta e presente..."!

Fraccion di AVP ta reuniendo en preparacion pa tratamiento di Presupuesto 2017



GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki nos ta manda un palabra di gradicimento pa e sosten duna durante di bida, malesa y fayecimento di nos tanta stima defunto:

**Sra. Brigida Maria
Sambre-Goedgedrag**



Un gradicimento ta bai na un y tur cu cu a jama, manda mensage, telegram, krans, y cu a hasi donacion. Un danki special na tur su bisiñanan, Padre Jacobs, Dokter Vis, Westrate y Wever. Danki for di profundo di nos curason, boso atencion y precencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

Diabierna 07 Oktober 2016 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas

Diasabra 08 Oktober 2016 pa 7:00'or pm na Kapel Emanuel

Diadomingo 09 Oktober 2016 pa 6:30'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas

Boso presencia ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

ORANJESTAD (AAN): Despues cu Parlamento a trata y aproba e ley cu a oficialisa e proceso di reapertura di e refineria di San Nicolas siman pasa, for di dialuna ultimo fraccion mayoritario den Parlamento, esta fraccion di AVP, a inicia cu preparacion pa tratamiento di e ley di Presupuesto di pais Aruba pa 2017.

Despues cu pa algun siman caba tur miembro di Parlamento a ricibi e presupuesto pa nan studia y atende cu esaki prome cu tratamiento di esaki den un reunion publico pa su aprobacion, fraccion di

AVP, a sinta reuni den su seno tur dia na Parlamento.

Tur ministerio su presupuesto ta wordo analisa y studia intensamente pa di e forma aki controla e trabou di Gobierno pa loke ta su gasto- y entranan pa loke ta aña 2017.

Esaki lo facilita e fraccion durante tratamiento di e presupuesto caminda tur Minister lo bin atende cu presupuesto di nan ministerio caminda por haci pregunta y pidi aclaracion di e maneho cu tin stipula pa proximo aña di gobernacion. Na mes momento fraccion di AVP ta reuni den su reunionnan semanal pa atende difer-

ente asunto cu ta regarda cu nan trabou, caminda entre otro ta sigui atende diferente concepto di ley y otro asuntonan cu Parlamento mester bay atende den proximo simanan, prome cu aña cera.

Practicamente tur dia miembronan di fraccion di AVP ta atende diferente asunto di interes pa e pais cu entre otro e reunionnan di e fraccion dos bes pa siman y otro reunionnan sea cu ta di comision central of otro comisionnan di Parlamento cu ta reuni riba diferente punto di gran importancia.



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

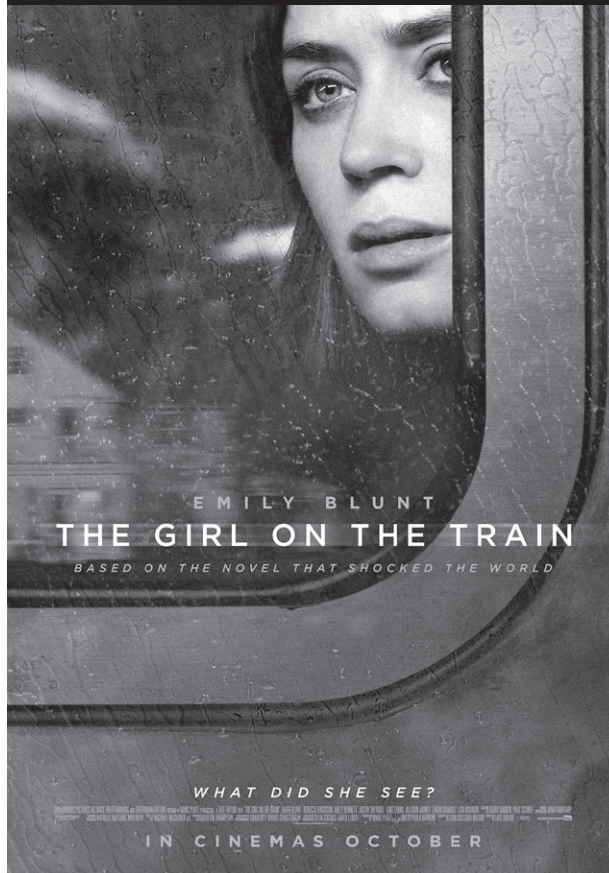
TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR October 6 - October 9

*matinee: @REN:THU - SUN @PASEO: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE GIRL ON THE TRAIN daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 late: 12:00 NEW SP R	THE GIRL ON THE TRAIN daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 NEW SP R
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 late: 11:45 SP PG-13	MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late: 12:00 SP PG-13
DEEPWATER HORIZON daily: 6:00 8:45 matinee: 12:45 3:30 late: 11:15 SP PG-13	DEEPWATER HORIZON daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 SP PG-13
THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 6:15 7:45 matinee: 12:15 3:15 late: 11:00 SP PG-13	THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:15 SP PG-13
STORK 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late: SP PG	STORK 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 2:15 late: SP PG
STORK IN 2D daily: 5:15 matinee: 12:30 2:45 late: SP PG	STORK IN 2D daily: 4:45 7:00 matinee: 2:00 late: SP PG
WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 9:15 matinee: late: 11:45 PG-13	WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 9:00 matinee: late: 11:30 PG-13
BRIDGET JONES'S BABY daily: 9:00 matinee: late: 11:45 SP R	BRIDGET JONES'S BABY daily: 9:15 matinee: late: 12:00 SP R

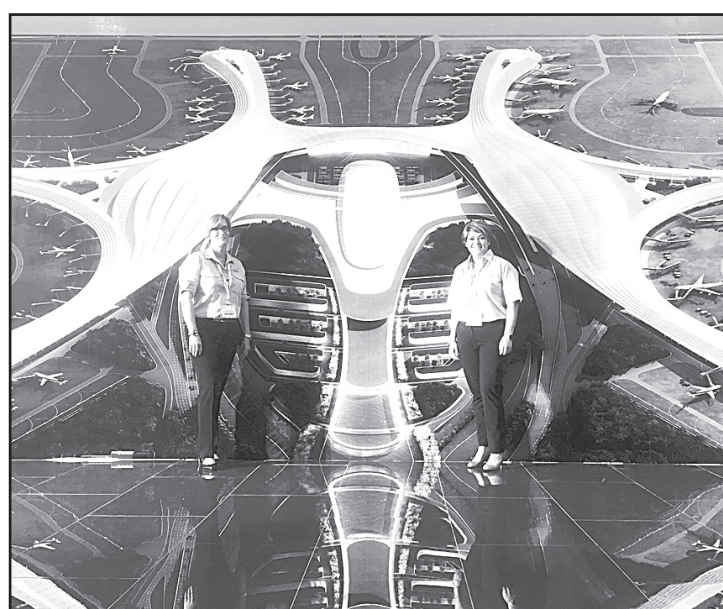


Pa continuamente planea y sigui desaroya e network di ruta pa Aeropuerto di Aruba

Aeropuerto di Aruba a atende e World Routes Conference 2016



ORANJESTAD (AAN)--- Recientemente Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a atende e di 22 World Routes Development Forum Conference na Chengdu, China unda cu AAA a wordo representa pa Sra. Barbara Brown, Chief Commercial Officer y Sra. Jo-Anne Arends, Air Service Development Manager di AAA. Ta durante e evento di



World Routes cu e OAG Marketing Award tambe ta wordo otorga. AAA un biaha mas tabata nomina pa e award pa excelencia den airline marketing bou di aeropuertonan cu ta procesa 1 pa 4 milyon pasajero pa aña, pero e biaha aki Aeropuerto di Aruba no a resulta ganador absoluto. Pero djis di wordo nomina y menciona durante e ceremonia ya

caba ta un honor pa Aeropuerto di Aruba. World Routes ta brinda un plataforma unico pa e profesionalnan cu ta desaroya ruta di tanto e aeropuerto- y aerolineanan pa reuni, desaroya y planea strategianan di ruta. E plataforma aki ta presenta oportunidadnan sin limite pa negosha y network door di trece mundo su mihor aerolin-

eanan hunto cu e aeropuertonan y autoridatnan di turismo, dunando asina un plataforma mas eficiente den gasto y tempo pa organisacionnan cu ta desea di desaroya y expande nan networknan di ruta. E conferencia ta parti den 3 dia concentra di trabou pa asina moldear e futuro si servicio aereo rond mundo. E ekipo di e AAA a reuni cu

aerolineanan manera Southwest, JetBlue, United, KLM, TUI, LATAM, Copa, Condor, Alaska Airlines, British Airways y varios mas. E asina yama “City Pair meetings” tambe a tuma lugar cu aeropuertonan den region manera Sanford International Airport di Orlando y Guarulhos di Sao Paulo.

E conferencia a brinda e oportunidad tambe pa personalmente reuni cu varios di e supliernan di Aeropuerto di Aruba cu ta duna sosten y ta forma parti di e diferente actividadnan di Air Service Development na aeropuerto. E oportunidadnan pa aumenta e networknan actual y presenta Aeropuerto di Aruba na posibel partnernan nobo un biaha mas a wordo bon usa na e conferencia World Routes 2016.

“Mas cu 20 reunion a wordo teni y AAA ta sigur cu e oportunidadnan nobo y existente pa desaroya ruta a keda fortifica y lo resulta cu exito”, asina Sra. Arends a bisa.



Jovanca a gradua na Universidad di Leiden



ORANJESTAD (AAN): Bon noticia pa famia Frolijk for di Hulanda! Despues di a termina cu su "Master Degree of Criminology" na Universidad di Leiden na Hulanda recientemente,

famia Frolijk a ricibi e grato noticia cu mr. drs. Jovanca Frolijk a gradua dia 25 di augustus ultimo como "Master Degree of Laws" na Universidad di Leiden.

Jovanca ta yiu di Jos y Bian-

ca Frolijk y ta nieta di Patricia Werleman y Mario Tromp. Un felicitacion special pe di parti su ruman Jomaikel Frolijk y di parti di demas famia Geerman, Werleman, Frolijk y Tromp.



Dia 7 Oktober 2016 ta cumpli 1 anyu Giangelis. Pabien di mama Madonna Hassell y tata Angelis Henriques. Su rumanan Mandy y Nigel y Jeandward. Su tantanan Richeline y Gerline y tantanan Isabella y Stacey na Sint Maarten. Y primo Sky na Sint Maarten. Welu y welanan Mirto, Stella y Angeline



Awe nos ta corda cu 18 aña pasa nos a drenta e barco matrimonial, dushi masha pabien cu nos aniversario y masha pabien awe riba bo fecha natal cu nos bon dios bendiciona bo cu hopi aña mas y pa ns por keda hunto pa semper.

Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

Balloon Edition!

(DOOR PRIZES)

4x AWG 500,-

POWER BALL AWG 5.500,-

Bingo package = AWG 55,- (incl. progresivo)

Wega 1	AWG 1500
Wega 2	AWG 1500
Wega 3	AWG 1500
Wega 4	AWG 1500
Wega 5	AWG 1500
Wega 6	AWG 3000
Wega 7	AWG 3000

DIADOMINGO

9 di OCTOBER, 2016

Cuminsando 4:00PM

Renaissance Convention Center

Wega 8	AWG 3000
Wega 9	AWG 5000

Wega 10..... Progresivo

51 te cu 54 jamada AWG 2000,-
55 te cu 56 jamada AWG 1500,-
57 jamada of mas AWG 1000,-

Wega 11 AWG 20.000

For all your furniture, art, gifts, accessories and much more...

HOME & NATURE



NEW CONTAINER ARRIVED!!!



Avenida Milio Croes 70 • Tel. 521-1188
Open from Monday thru Saturday - From 10:00 am till 6:00 pm

 Home & Nature Aruba

www.homeandnaturearuba.com